



BECAN Project WP4

GR

Μελέτη Επίπτωσης ΚαΠα-Π βάσει Καταγεγραμμένων Περιστατικών

Εγχειρίδιο Διαδικασιών για τους/τις Ερευνητές/-τριες & Φόρμες Εξαγωγής Δεδομένων

Σεπτέμβριος 2010

Δημιουργήθηκε στο πλαίσιο του
Πακέτου Εργασίας 4 **"Μελέτη Επίπτωσης ΚαΠα-Π βάσει Καταγεγραμμένων
Περιστατικών"** (CBSS)
του Προγράμματος **Balkan Epidemiological Study on Child Abuse & Neglect**
(BECAN)
[Contract No: FP7-HEALTH-F2-2009-223478]
*Με τη συγχρηματοδότηση της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας και των
Συνεργαζόμενων Φορέων*

Επιμέλεια: Ερευνητική Ομάδα BECAN WP "Case Based-Surveillance"

Με τη συμβολή των

Enila Cenko, εκ μέρους της ερευνητικής ομάδας της Αλβανίας
Marina Ajduković, Jelena Ogresta, Miroslav Rajter, Nika Sušac, Lea Zorec Κροατία
Emir Vajzovic & Jelena Brkic Smigoc, εκ μέρους της ερευνητικής ομάδας της Βοσνίας Ερζεγοβίνης
Vaska Stancheva-Popkonstadinova, εκ μέρους της ερευνητικής ομάδας της Βουλγαρίας
Marija Raleva, εκ μέρους της ερευνητικής ομάδας της ΠΓΔΜ
Júlia Szigeti & Gabriela Tonk, εκ μέρους της ερευνητικής ομάδας της Ρουμανίας
Veronika Israpovic, εκ μέρους της ερευνητικής ομάδας της Σερβίας
Zeynep Olmezoglu, εκ μέρους της ερευνητικής ομάδας της Τουρκίας

Ινστιτούτο Υγείας του Παιδιού

Διεύθυνση Ψυχικής Υγείας και Κοινωνικής Πρόνοιας
Κέντρο για τη Μελέτη και την Πρόληψη της Κακοποίησης & Παραμέλησης Παιδιών
Ελλάδα

Περιεχόμενα

Εισαγωγικό Σημείωμα	2
Ορισμός “περιστατικού”- Εννοιολογικοί & Λειτουργικοί Ορισμοί	3
Ερευνητικά Εργαλεία	5
<i>Δομή Εργαλείων</i>	5
<i>Συνοπτική παρουσίαση των υπό μελέτη Μεταβλητών</i>	10
<i>Μορφή Φορμών Εξαγωγής & Συλλογής Δεδομένων</i>	13
Λεπτομερής παρουσίαση των Μεταβλητών	16
ΜΕΡΟΣ I: Μεταβλητές που σχετίζονται με τους Φορείς και τα Αρχεία/Βάσεις Δεδομένων	17
<i>Πληροφορίες για το Φορέα</i>	17
<i>Πληροφορίες για το Αρχείο/Βάση Δεδομένων</i>	26
ΜΕΡΟΣ II: Μεταβλητές που σχετίζονται με τα περιστατικά ΚαΠα-Π	29
<i>Ταυτότητα περιστατικού</i>	29
<i>Πληροφορίες για το Παιδί</i>	31
<i>Πληροφορίες για το περιστατικό</i>	37
<i>Πληροφορίες για το Δράστη</i>	53
<i>Πληροφορίες για το Φροντιστή</i>	59
<i>Πληροφορίες για την Οικογένεια</i>	66
<i>Πληροφορίες για το Νοικοκυριό</i>	71
<i>Πληροφορίες που αφορούν σε προηγούμενη Κακοποίηση</i>	73
<i>Πληροφορίες που αφορούν σε υπηρεσίες που παρασχέθηκαν</i>	75
Κωδικοποίηση Δεδομένων	76

APPENDIX

Φόρμες για την Εξαγωγή & Συλλογή Δεδομένων

ΜΕΡΟΣ I: Φόρμες Εξαγωγής & Συλλογής Δεδομένων για Φορείς και Αρχεία

ΜΕΡΟΣ II: Φόρμα Εξαγωγής & Συλλογής Δεδομένων για Περιστατικά ΚαΠα-Π

Εισαγωγικό Σημείωμα

Το παρόν «Εγχειρίδιο Διαδικασιών», το οποίο δημιουργήθηκε στο πλαίσιο του 4^{ου} πακέτου εργασίας του προγράμματος BECAN (WP4 “Case-based surveillance”), συνιστά συνοδευτικό έγγραφο του πρωτοκόλλου της μελέτης επίπτωσης της ΚαΠα-Π βάσει καταγεγραμμένων περιστατικών από ήδη υπάρχοντα αρχεία φορέων και υπηρεσιών πρόνοιας, υγείας, δημόσιας τάξης, δικαιοσύνης και εκπαίδευσης.

Στο Εγχειρίδιο, το οποίο απευθύνεται στους/στις ερευνητές/-τριες πεδίου που συμμετέχουν στην διεξαγωγή της μελέτης, περιλαμβάνεται λεπτομερής περιγραφή των ερευνητικών εργαλείων, παρουσίαση της διαδικασίας υλοποίησης της μελέτης, καθώς και οδηγίες για τη συμπλήρωση των φορμών αποδελτίωσης των δεδομένων από αναφερθέντα ή/και ανιχνευθέντα περιστατικά ΚαΠα-Π και της κωδικοποίησής τους.

Όσον αφορά τη δομή του Εγχειριδίου, αρχικά δίνονται οι εννοιολογικοί ορισμοί της ΚαΠα-Π και των μορφών της, όπως έχουν διατυπωθεί από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας [Π.Ο.Υ] και τη Διεθνή Κοινότητα για την Πρόληψη της Κακοποίησης και Παραμέλησης των Παιδιών [ISPCAN] (2006). Επειδή, ωστόσο, αναμένεται να υπάρχει διαφοροποίηση των διαθέσιμων δεδομένων ανάλογα με την πηγή από την οποία προέρχονται (από τα χαρακτηριστικά, δηλαδή, του Φορέα στον οποίο ανήκει το εκάστοτε αρχείο, αλλά και από την επιστημονική κατάρτιση των επαγγελματιών που κάνουν την καταγραφή), οι εννοιολογικοί ορισμοί των τύπων της ΚαΠα-Π συνοδεύονται από αντίστοιχους *λειτουργικούς ορισμούς*, οι οποίοι δημιουργήθηκαν για τις ανάγκες της παρούσας μελέτης, προκειμένου να βοηθήσουν τους/τις ερευνητές/-τριες στον εντοπισμό των περιστατικών που πληρούν τα κριτήρια *επιλεξιμότητας* ώστε να συμπεριληφθούν στη μελέτη μέσα από το σύνολο των περιστατικών των διαθέσιμων αρχείων και στην ταξινόμησή τους ανά τύπο ΚαΠα-Π. Σημειώνεται ότι *όλα τα περιστατικά σωματικής, ψυχολογικής και συναισθηματικής κακοποίησης και παραμέλησης που εμπίπτουν στις περιγραφές των εννοιολογικών ή/και των λειτουργικών ορισμών συνιστούν περιστατικά **επιλέξιμα** για τη μελέτη επίπτωσης της ΚαΠα-Π, και ως εκ τούτου προβλέπεται η αποδελτίωσή τους **ανεξάρτητα από το εάν η κακοποίηση τεκμηριώνεται ή όχι**.*

Στη συνέχεια παρουσιάζεται α. η δομή των εργαλείων, β. δίνεται μια σύντομη περιγραφή των μεταβλητών που έχουν περιληφθεί για τη διερεύνηση σειράς δεικτών, οι οποίοι περιγράφονται στο πρωτόκολλο της έρευνας, γ. δίνονται επεξηγήσεις για τα χαρακτηριστικών των φορμών εξαγωγής και συλλογής δεδομένων, τόσο για τους φορείς, όσο και για τα περιστατικά, και, τέλος, ακολουθεί λεπτομερής παρουσίαση κάθε μεταβλητής ξεχωριστά, όσον αφορά τον τύπο και τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά της.

Το Εγχειρίδιο Διαδικασιών χρησιμοποιήθηκε κατά την εκπαίδευση των εκπαιδευτών/-τριών (14-15 Σεπτεμβρίου 2010, Cluj, Romania) και μετά τη μετάφραση και προσαρμογή του στην Ελληνική για την εκπαίδευση της ερευνητικής ομάδας (αντίστοιχα, οι υπόλοιπες Εθνικές εκδόσεις χρησιμοποιήθηκαν για την εκπαίδευση των αντίστοιχων Εθνικών ερευνητικών ομάδων των υπόλοιπων οκτώ συμμετεχουσών χωρών, όπως περιγράφεται στο «Πρωτόκολλο για την Μελέτη της Επίπτωσης της ΚαΠα-Π βάσει Καταγεγραμμένων Περιστατικών» από αρχεία/βάσεις δεδομένων). Μαζί με το Εγχειρίδιο, κάθε Εθνική ερευνητική ομάδα έλαβε κατά περίπτωση έναν κατάλογο των φορέων που κρίθηκαν επιλέξιμοι ώστε να συμμετέχουν στη μελέτη (με στοιχεία επικοινωνίας και υπεύθυνους/-ες επικοινωνίας) και ένα πρόγραμμα με τις ημερομηνίες κατά τις οποίες οι ερευνητές/τριές θα επισκεφτούν τις εγκαταστάσεις κάθε φορέα. Όσον αφορά τη διεξαγωγή της μελέτης στην Ελλάδα, οι ερευνητές/τριες πεδίου συμμετείχαν ενεργά τόσο στην ενημέρωση των φορέων όσο και στον προγραμματισμό των συναντήσεων.

Ορισμός "Περιστατικού"-Εννοιολογικοί & Λειτουργικοί Ορισμοί

Τα περισσότερα από τα διαθέσιμα αρχεία/βάσεις δεδομένων που χρησιμοποιούνται ως «πηγές δεδομένων» για τη μελέτη BECAN CBSS, δεν αφορούν κατ' αποκλειστικότητα περιπτώσεις ΚαΠα-Π. Για το σκοπό αυτό –και ιδίως εφόσον δεν έχει προηγηθεί προεργασία από τον εκάστοτε Φορέα- οι ερευνητές/τριες είναι αυτοί/ές που θα πρέπει να εντοπίζουν τα περιστατικά ΚαΠα-Π και να αποφασίζουν αναλόγως και κατά περίπτωση για το εάν θα πρέπει να αποδελτιωθεί για τις ανάγκες της έρευνας, και εάν ναι, πώς θα πρέπει να ταξινομηθεί. Οι εννοιολογικοί ορισμοί, ωστόσο, μπορεί να μην παρέχουν επαρκείς λεπτομέρειες, ώστε να είναι σε θέση οι ερευνητές/τριες να αποφασίσουν αν οι διαθέσιμες καταγραφές στα υπάρχοντα αρχεία/βάσεις δεδομένων αφορούν ΚαΠα-Π ή όχι. Για το σκοπό αυτό αναπτύχθηκε ένα σύνολο λειτουργικών ορισμών, προκειμένου οι ερευνητές/τριες να βοηθηθούν ως προς το ποιες πληροφορίες και στοιχεία να αναζητήσουν όταν εξετάζουν ένα φάκελο περιστατικού σε ένα αρχείο ή μία βάση δεδομένων. Παρότι οι λειτουργικοί ορισμοί που παρέχονται δεν είναι σε καμία περίπτωση εξαντλητικοί (με την έννοια ότι καλύπτουν κάθε πιθανό περιστατικό), συνιστούν ωστόσο ένα υποστηρικτικό εργαλείο για τη διασφάλιση της ομοιογένειας της μεθόδου συλλογής δεδομένων τόσο μεταξύ των ερευνητών/τριών κάθε ερευνητικής ομάδας, όσο και μεταξύ των ομάδων μεταξύ των εννέα χωρών.

Στον Πίνακα που ακολουθεί σε κάθε εννοιολογικό ορισμό κάθε τύπου κακοποίησης, όπως δίνεται από τον Π.Ο.Υ. και την ISPCAN (2006), παρατίθεται ο αντίστοιχος λειτουργικός ορισμός προκειμένου να χρησιμοποιηθεί στο πλαίσιο της παρούσας μελέτης. Έχει γίνει μία προσπάθεια ώστε οι ορισμοί αυτοί να είναι όσο το δυνατό πιο έγκυροι και περιεκτικοί (με στόχο να δώσουν τη δυνατότητα στους/στις ερευνητές/τριες να αναγνωρίσουν υψηλό ποσοστό επιλέξιμων μεταξύ των υπό μελέτη περιστατικών), ακριβείς (ώστε οι ερευνητές να αποφύγουν να συμπεριλάβουν ψευδή θετικά περιστατικά), απλοί, κατανοητοί και σαφείς ως προς την εφαρμογή τους.

Πίνακας 1: Εννοιολογικοί και Λειτουργικοί Ορισμοί ΚαΠα-Π στο πλαίσιο της μελέτης BECAN CBSS

Εννοιολογικοί Ορισμοί (WHO & ISPCAN, 2006)	Λειτουργικοί Ορισμοί στο πλαίσιο της μελέτης BECAN CBSS
<p>Σωματική κακοποίηση: Ως σωματική κακοποίηση των παιδιών ορίζεται η σκόπιμη χρήση σωματικής βίας σε βάρος ενός παιδιού, η οποία προκαλεί - ή έχει μεγάλη πιθανότητα να προκαλέσει- βλάβη στην υγεία του παιδιού, την επιβίωση, την ανάπτυξη ή την αξιοπρέπειά του. Η σωματική βία μπορεί να είναι χτύπημα, ξυλοδαρμός, κλωτσιά, ταρακούνημα, δάγκωμα, στραγγαλισμός, κάψιμο, δηλητηρίαση και πρόκληση ασφυξίας. Πολλές φορές η σωματική βία που λαμβάνει χώρα στο σπίτι ασκείται σε βάρος των παιδιών ως τιμωρία.</p>	<p>Σωματική Κακοποίηση: Ως περιστατικό σωματικής κακοποίησης μπορεί να θεωρηθεί κάθε καταγραφή που περιλαμβάνει πληροφορίες για τουλάχιστον δύο στοιχεία: μια πράξη (από την πλευρά ενός ατόμου [του (φερόμενου ως) δράστη] και το αποτέλεσμα της σε βάρος του παιδιού. Τέτοιες πράξεις μπορεί να αφορούν σωματική κακοποίηση (χτυπήματα, ξυλοδαρμός, κλπ-βλ. επίσης μεταβλητή C7), οι οποίες, ανεξάρτητα από το εάν υπήρξε πρόθεση από την πλευρά του δράστη, έχουν ως αποτέλεσμα έναν μη τυχαίο τραυματισμό του παιδιού-θύματος (όπως, για παράδειγμα, περιπτώσεις ιδιαίτερα αυστηρής σωματικής τιμωρίας). Το αποτέλεσμα μπορεί να είναι τραυματισμός (όπως μελανιές στο πρόσωπο ή στην πλάτη, καψίματα, κατάγματα, κοψίματα και γρατζουνιές (βλ. επίσης μεταβλητή C9) και, σε ορισμένες περιπτώσεις, μη-ορατός σωματικός τραυματισμός, ή άλλου τύπου επίπτωση για το παιδί-θύμα, όπως η υιοθέτηση από την πλευρά του μιας συγκεκριμένης συμπεριφοράς. Συμπεριφορές που ενδεχομένως συνιστούν αποτέλεσμα σωματικής κακοποίησης περιλαμβάνονται σε περιγραφές σύμφωνα με τις οποίες ένα παιδί δεν νιώθει άνετα με τη φυσική/σωματική επαφή, δείχνει σημάδια επιθετικότητας ή απομόνωσης, νιώθει φόβο για τους γονείς /κηδεμόνες και φοβάται να επιστρέψει στο σπίτι του.</p>
<p>Σεξουαλική Κακοποίηση: Ως σεξουαλική κακοποίηση ορίζεται η συμμετοχή ενός παιδιού σε σεξουαλική δραστηριότητα την οποία δεν κατανοεί πλήρως και για την οποία δεν είναι σε θέση να συναινέσει ή για την οποία δεν είναι αναπτυξιακά ώριμο ή</p>	<p>Σεξουαλική Κακοποίηση: Ως περιστατικό «σεξουαλικής κακοποίησης» μπορεί να θεωρηθεί οποιαδήποτε καταγραφή στην οποία περιλαμβάνεται τουλάχιστον μία πληροφορία η οποία σχετίζεται με θέματα σεξουαλικής φύσεως στα οποία εμπλέκεται με οποιοδήποτε τρόπο ένα τουλάχιστον ανήλικο άτομο. Σημειώνεται ότι οι φάκελοι που αναφέρονται σε περιπτώσεις σεξουαλικής κακοποίησης μπορεί να περιλαμβάνουν γεγονότα που δεν σχετίζονται με επαφή ή άγγιγμα (όπως επίδειξη γεννητικών οργάνων στο παιδί ή έκθεση του παιδιού σε πορνογραφικό</p>

<p>παραβιάζει τους νόμους ή τα κοινωνικά ταμπού της κοινωνίας. Τα παιδιά μπορεί να υποστούν σεξουαλική κακοποίηση τόσο από ενήλικα άτομα όσο και από άλλα παιδιά τα οποία, λόγω της ηλικίας τους ή του αναπτυξιακού τους σταδίου, βρίσκονται σε θέση ευθύνης, εμπιστοσύνης ή εξουσίας σε σχέση με το θύμα.</p>	<p>υλικό), και, βέβαια, περιστατικά στα οποία περιγράφεται επαφή (όπως θωπεία) και σεξουαλική εκμετάλλευση (όπως εκπόρνευση ή χρησιμοποίηση του παιδιού με σκοπό την παραγωγή πορνογραφικού υλικού)(βλ. επίσης μεταβλητή C11).</p> <p>Επιπλέον, ως περιστατικό σεξουαλικής κακοποίησης θα πρέπει να θεωρηθεί οποιαδήποτε καταγραφή συνοδεύεται ακόμη και από ένα τεκμήριο, όπως ιατρικές/ιατροδικαστικές εξετάσεις ή/και χάρτες σώματος στους οποίους υποδεικνύεται σεξουαλική κακοποίηση οποιασδήποτε μορφής. Τέλος, ως περιστατικά σεξουαλικής κακοποίησης θα πρέπει να θεωρηθούν καταγραφές που περιλαμβάνουν περιγραφές συγκεκριμένων συμπεριφορών παιδιών, όπως μη-συμβαδίζουσα με την ηλικία γνώση και εξοικείωση με το σεξ και ανεξήγητος φόβος και αντιδράσεις για ένα συγκεκριμένο μέρος ή πρόσωπο.</p>
<p>Ψυχολογική Κακοποίηση: Η ψυχολογική και συναισθηματική κακοποίηση περιλαμβάνει τόσο μεμονωμένα περιστατικά όσο και ένα πρότυπο διαρκούς αποτυχίας του γονέα ή φροντιστή να παράσχει σε ένα παιδί ένα περιβάλλον κατάλληλο και υποστηρικτικό για την ανάπτυξη του. Η κακοποίηση αυτού του τύπου περιλαμβάνει τον περιορισμό των κινήσεων του παιδιού, την ταπείνωσή του, τη χρήση απειλών και κατηγοριών, τη διάκριση εις βάρος του ή τη γελοιοποίησή του και άλλες μη φυσικές μορφές απόρριψης ή εχθρικής αντιμετώπισης.</p>	<p>Ψυχολογική Κακοποίηση: Ως περιστατικό «ψυχολογικής κακοποίησης» (ή συναισθηματικής κακοποίησης) θα πρέπει να θεωρηθεί κάθε καταγραφή στην οποία περιλαμβάνονται πληροφορίες για συγκεκριμένα επαναλαμβανόμενα μοτίβα συμπεριφοράς ενήλικου ατόμου απέναντι στο παιδί (ιδίως φροντιστή), όπως συνεχής υποβάθμιση και γελοιοποίηση του παιδιού, πρόκληση ή απόρριψή του, η αδιαφορία για τα προβλήματά του και η εφαρμογή ασυνήθιστων μορφών πειθαρχίας από τον/τους βασικό/ούς κηδεμόνα/ες [π.χ. (θετοί) γονείς]], καθώς και κάθε περίπτωση που ένα ανήλικο άτομο είναι μάρτυρας συντροφικής βίας, ακόμα και αν δεν υφίσταται το ίδιο άλλο τύπου κακοποίηση. Καθώς αυτός ο τύπος κακοποίησης θα μπορούσε να είναι επίσης αποτέλεσμα των προηγούμενων δύο μορφών κακοποίησης, οι ερευνητές θα πρέπει να εξετάσουν προσεκτικά φακέλους που αναφέρουν στοιχεία όπως ότι το παιδί παρουσιάζει προβλήματα ομιλίας, καθυστέρηση ανάπτυξης, συνήθειες όπως το πιπίλισμα του αντίχειρα, δάγκωμα, παλίνδρομες κινήσεις του σώματος αντικοινωνική και καταστροφική συμπεριφορά, διαταραχές ύπνου, υπερβολική ανεκτικότητα, παθητικότητα, επιθετικότητα, αυτοκαταστροφική συμπεριφορά, και απόπειρες αυτοκτονίας, δήλωση του ίδιου ότι αντλεί ικανοποίηση από το να βλάπτει άλλους ανθρώπους ή ζώα και εγκληματική/παραβατική συμπεριφορά (βλ. επίσης μεταβλητή C13).</p>
<p>Παραμέληση: Η παραμέληση περιλαμβάνει τόσο κάποια μεμονωμένα περιστατικά, όσο και ένα πρότυπο διαρκούς αποτυχίας του γονέα ή άλλου μέλους της οικογένειας να φροντίζει – τουλάχιστον στις περιπτώσεις που ο γονέας είναι σε θέση να το κάνει- έναν ή περισσότερους από τους παρακάτω τομείς ανάπτυξης και ευημερίας του παιδιού: υγεία, εκπαίδευση, συναισθηματική ανάπτυξη, διατροφή, στέγη και ασφαλείς συνθήκες διαβίωσης. Οι γονείς των παραμελημένων παιδιών δεν είναι απαραίτητα φτωχοί, αντίθετα, μπορεί να είναι οικονομικά ευκατάστατοι.</p>	<p>Παραμέληση: Ως περιστατικό «παραμέλησης» θα πρέπει να θεωρηθεί κάθε καταγραφή που περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με την αποτυχία των κηδεμόνων να ικανοποιήσουν τις βασικές ανάγκες του παιδιού (τροφή, ένδυση, στέγη), να του παρέχουν επαρκή εποπτεία και/ή φροντίδα όσον αφορά την υγεία του, σωματική και ψυχική. Σε κάθε περίπτωση παραμέλησης αναμένεται να περιλαμβάνονται δύο στοιχεία: μία παράλειψη από την πλευρά των κηδεμόνων που έχει συνέπειες σε βάρος του παιδιού (σωματικές, συμπεριφορικές, συναισθηματικές) [βλ. επίσης μεταβλητή C15].</p> <p>Θα πρέπει επίσης να εξεταστεί κάθε φάκελος που περιλαμβάνει πληροφορίες που αφορούν σε χαοτικά νοικοκυριά, χωρίς δομές ή ρουτίνες (όπως συγκεκριμένες ώρες φαγητού ή ύπνου, ή που δεν διαθέτουν ειδικούς χώρους για το παιδί), αλλά και η ύπαρξη κρίσεων στην οικογένεια (απώλεια θέσης εργασίας, σοβαρή ασθένεια ή διαζύγιο). Επιπρόσθετα, οι ερευνητές/τριες θα πρέπει να εξετάσουν για παραμέληση εκείνους τους φακέλους στους οποίους αναφέρεται ότι το παιδί εμφανίζεται υποσιτισμένο, πεινασμένο, ληθαργικό, έχει τραυματισμούς που δεν έχουν λάβει την κατάλληλη φροντίδα, έχει πλημμελή υγιεινή, είναι ντυμένο ακατάλληλα για τις καιρικές συνθήκες, δηλώνει το ίδιο πολλά ατυχήματα και τραυματισμούς, επικίνδυνη συμπεριφορά, κατάχρηση ουσιών (αλκοόλ ή ναρκωτικά) και μαθησιακές δυσκολίες.</p>

Ερευνητικά Εργαλεία

Τα ερευνητικά εργαλεία, σύμφωνα με το πρωτόκολλο της μελέτης, συνίστανται σε δύο διακριτές προκωδικοποιημένες φόρμες αποδελτίωσης στοιχείων, η πρώτη (Μέρος Ι) εκ των οποίων αφορά τις πηγές από τις οποίες συλλέγονται τα δεδομένα (φορείς/υπηρεσίες) και η δεύτερη (Μέρος ΙΙ) τα περιστατικά ΚαΠα-Π. Κάθε φόρμα περιλαμβάνει έναν αριθμό μεταβλητών, οι οποίες κατηγοριοποιούνται και ομαδοποιούνται κάτω από συγκεκριμένους γενικούς τίτλους.

ΜΕΡΟΣ Ι

Η πρώτη φόρμα χρησιμοποιείται για τη συλλογή στοιχείων που σχετίζονται καταρχάς με την ταυτότητα και τη λειτουργία των φορέων ή/και υπηρεσιών που συμμετέχουν στη μελέτη, αλλά και με τα χαρακτηριστικά των αρχείων που διατηρούνται από τους συνεργαζόμενους φορείς.

Η συλλογή πληροφοριών μέσω αυτής της φόρμας εξυπηρετεί δύο στόχους: α. τη χαρτογράφηση των φορέων ή/και υπηρεσιών που στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους εμπλέκονται στη διαχείριση περιστατικών ΚαΠα-Π και β. τον τρόπο (μεθοδολογία και εργαλεία) με τον οποίο οι ίδιοι οι φορείς/υπηρεσίες εντοπίζουν και καταγράφουν τα σχετικά περιστατικά.

Βάσει των παραπάνω πληροφοριών και επιπλέον του πλήθους των περιστατικών που εξυπηρετούνται από καθένα από τους φορείς (το οποίο θα προκύψει μέσω της αποδελτίωσης) αναμένεται να προκύψουν σημαντικές παρατηρήσεις για τη συνολική διαχείριση των περιστατικών, τον τρόπο που οι υπηρεσίες διασυνδέονται μεταξύ τους (ανάλογα με τον τύπο και το χώρο στον οποίο ανήκουν) και το είδος των υπηρεσιών που παρέχουν σε περιστατικά ΚαΠα-Π. Επιπλέον, από τα δεδομένα που θα συλλεγούν αναμένεται να διευκολυνθεί σε πρώτο επίπεδο ο εντοπισμός των δυνητικών πηγών παροχής συστηματικής πληροφορίας βάσει κοινής μεθοδολογίας και εργαλείων καταγραφής για την διαμόρφωση ενός μηχανισμού συστηματικής επιτήρησης του φαινομένου.

Η φόρμα «Μέρος Ι» συμπληρώνεται μόνο μία φορά για κάθε συνεργαζόμενο φορέα/υπηρεσία που παρέχει πρόσβαση στο αρχείο του, ανεξάρτητα από τον αριθμό των περιστατικών που θα εντοπιστούν και τελικά θα αποδελτιωθούν σε αυτό. Συνολικά έχουν διαμορφωθεί 13 μεταβλητές προκειμένου να καταγραφούν όλες οι απαραίτητες πληροφορίες για την ταυτότητα του φορέα και επιπλέον 7 μεταβλητές για τη συλλογή πληροφοριών αναφορικά με το αρχείο/βάση δεδομένων που διατηρείται από κάθε φορέα. Μία συνοπτική αναφορά των μεταβλητών αυτών παρουσιάζεται στον Πίνακα 14 που ακολουθεί.

The image shows a complex data entry form titled "BECAN WP4: Case-Based Surveillance Study". It is divided into several sections with orange headers: "Α. ΟΡΓΑΝΩΣΗ/ΦΟΡΕΑΣ", "Β. ΟΡΓΑΝΩΣΗ/ΦΟΡΕΑΣ (Συνέχεια)", "Γ. ΑΡΧΕΙΟ/ΒΑΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ", and "Δ. ΑΡΧΕΙΟ/ΒΑΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ (Συνέχεια)". Each section contains numerous checkboxes, text boxes, and dropdown menus for recording organizational details, contact information, and data management practices.

Μέρος ΙΙ

Η δεύτερη φόρμα (Μέρος ΙΙ) περιλαμβάνει δέκα (10) γενικές κατηγορίες που έχουν να κάνουν με την ταυτότητα του περιστατικού, το παιδί, το περιστατικό, τους δράστες, τους φροντιστές (σε περίπτωση που είναι διαφορετικά πρόσωπα από τους δράστες), την οικογένεια, το νοικοκυριό, το ιστορικό προηγούμενων περιστατικών κακοποίησης καθώς και σε ποιους φορείς απευθύνθηκαν και ποιες υπηρεσίες παρασχέθηκαν ως συνέπεια του συγκεκριμένου περιστατικού (αν παρασχέθηκαν)

Το δεύτερο μέρος της φόρμας εξαγωγής δεδομένων θα συμπληρωθεί όσες φορές αναγνωριστούν αρχεία ή φάκελοι περιστατικών ΚαΠα-π σε μία βάση δεδομένων για τη συγκεκριμένη χρονική περίοδο, δηλαδή μία φόρμα για κάθε ξεχωριστή περίπτωση.

Στον Πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζονται εποπτικά οι μεταβλητές που ανήκουν στις δέκα γενικές κατηγορίες που αναφέρθηκαν νωρίτερα.

Πίνακας 2: Συνοπτική παρουσίαση των μεταβλητών που αφορούν την ταυτότητα του φορέα (13) και τα χαρακτηριστικά των αρχείων/βάσεων δεδομένων (7).

A/A	Κατηγορία	Μεταβλητή	Περιγραφή
a1	Φορέας	Κωδικός Αναγνώρισης	Διακριτικό αναγνώρισης, μοναδικό για κάθε φορέα ή/και υπηρεσία που συμμετέχει στη μελέτη
a2	Φορέας	Νομική Μορφή	Ποια είναι η νομική μορφή του φορέα/υπηρεσίας
a3	Φορέας	Επίπεδο Λειτουργίας	Ανεξάρτητη ή μη λειτουργία σε εθνικό ή τοπικό επίπεδο
a4	Φορέας	Τομέας	Σε ποιον τομέα ανήκει ο φορέας (υγεία, πρόνοια, κλπ)
a5	Φορέας	Αποστολή	Ποια είναι η αποστολή του φορέα βάσει καταστατικού
a6	Φορέας	Ανθρώπινοι Πόροι	Συνολικός αριθμός ατόμων που εργάζονται στο φορέα
a7	Φορέας	Προσωπικό που διαχειρίζεται ΚαΠα-Π	Αριθμός εργαζομένων που εμπλέκεται και στη διαχείριση περιστατικών ΚαΠα-Π
a8	Φορέας	Μ.Ο. περιστατικών ΚαΠα-Π/μήνα	Μέσος αριθμός νέων περιστατικών ΚαΠα-Π που φτάνουν στο φορέα ή/και που διαχειρίζεται ο φορέας ανά μήνα
a9	Φορέας	Περιοχή	Γεωγραφική περιοχή στην οποία ο φορέας παρέχει υπηρεσίες
a10	Φορέας	Πηγές παραπομπής	Από ποιες πηγές δέχεται ο φορέας παραπομπές ΚαΠα-Π
a11	Φορέας	Ανίχνευση	Έφαρμογή συστηματικής ανίχνευσης ΚαΠα-π από τον φορέα
a12	Φορέας	Εκπαίδευση σε θέματα ΚαΠα-π	Ύπαρξη εξειδικευμένου εκπαιδευτικού προγράμματος σε θέματα ΚαΠα-π
a13	Φορέας	Εκπαιδευμένο προσωπικό	Αριθμός εκπαιδευμένου προσωπικού σε θέματα ΚαΠα-π
a14	Φορέας	Στατιστικά	Διαθεσιμότητα στατιστικών δεδομένων ΚαΠα-π
b1	Αρχείο	Χρονική περίοδος που καλύπτεται	Η συνολική χρονική περίοδος που καλύπτεται από το αρχείο/βάση δεδομένων που διατηρεί ο φορέας
b2	Αρχείο	Τύπος καταγραφής	Η μορφή του αρχείου/βάσης δεδομένων
b3	Αρχείο	Ύπαρξη Φόρμας Καταγραφής	Αν υπάρχει και χρησιμοποιείται από το φορέα συγκεκριμένη φόρμα καταγραφής ΚαΠα -π
b4	Αρχείο	Περιεχόμενα αρχείο/βάσης δεδομένων	Είδος περιστατικών που περιλαμβάνονται στο αρχείο/βάση δεδομένων του φορέα
b5	Αρχείο	Προσωπικό που καταγράφει περιστατικά	Το επάγγελμα του προσωπικού που καταγράφει ΚαΠα -Π
b6	Αρχείο	Διαθέσιμη τεκμηρίωση	Διαθέσιμη τεκμηρίωση που συνοδεύει την καταγραφή (ιατρικοί φάκελοι κλπ)
b7	Αρχείο	Κείμενο Περιγραφής	Διαθέσιμο κείμενο που περιγράφει την περίπτωση κακοποίησης

Πίνακας 3: Επισκόπηση των 82 μεταβλητών που αφορούν τις δέκα γενικές κατηγορίες πληροφοριών που θα καταγραφούν για κάθε περιστατικό που αναγνωρίζεται

Διακριτικό	Κατηγορία	Μεταβλητή	Περιγραφή
A1	Υπόθεση	Κωδικός Αναγνώρισης	Διακριτικό Αναγνώρισης μοναδικό για κάθε περιστατικό
A2	Υπόθεση	Κωδικός Αναγνώρισης Παιδιού	Διακριτικό Αναγνώρισης μοναδικό για κάθε παιδί
A3	Υπόθεση	Ημερομηνία Αναφοράς	Ημερομηνία που το περιστατικό έφτασε στο φορέα και έγινε η αναφορά για κακοποίηση
A4	Υπόθεση	Ημερομηνία Καταγραφής	Ημερομηνία καταγραφής της περίπτωσης από τον ερευνητή στη φόρμα εξαγωγής στοιχείων BECAN
B1	Παιδί	Ηλικία	Ηλικία Παιδιού κατά την ημερομηνία αναφοράς, σε χρόνια
B2	Παιδί	Φύλο	Φύλο Παιδιού
B3	Παιδί	Εθνικότητα	Εθνικότητα Παιδιού και συγκεκριμένη εθνοτική ομάδα (αν σημειώνεται)
B4	Παιδί	Επίπεδο εκπαίδευσης	Μορφωτικό Επίπεδο Παιδιού
B5	Παιδί	Επαγγελματική Κατάσταση	Επαγγελματική Κατάσταση Παιδιού
B6	Παιδί	Μαθησιακά Προβλήματα	Αναφερθέντα προβλήματα που σχετίζονται με την εκπαίδευση και το σχολικό περιβάλλον του παιδιού
B7	Παιδί	Προβλήματα Συμπεριφοράς	Αναφερθέντα προβλήματα που σχετίζονται με τη συμπεριφορά του παιδιού
B8	Παιδί	Προβλήματα Χρήσης Ουσιών	Αναφερθέντα προβλήματα που σχετίζονται με τη χρήση ουσιών από το παιδί
B9	Παιδί	Διαγνωσμένα σωματικά/ψυχικά προβλήματα	Διαγνωσμένες σωματικά, ψυχικά ή αναπτυξιακά προβλήματα του παιδιού
B10	Παιδί	Αριθμός Τηλεφώνου	Διαθεσιμότητα στοιχείων επικοινωνίας παιδιού-αριθμός τηλεφώνου
B11	Παιδί	Διεύθυνση	Διαθεσιμότητα στοιχείων επικοινωνίας παιδιού-διεύθυνση
C1	Περιστατικό	Ημερομηνία	Ημερομηνία που έλαβε χώρα το περιστατικό
C2	Περιστατικό	Διάρκεια Κακοποίησης	Διασαφήνιση αν η κακοποίηση αναφέρεται σε ένα μεμονωμένο ή πολλαπλά περιστατικά και διάρκεια
C3	Περιστατικό	Πηγή Παραπομπής	Ποια ήταν η πηγή παραπομπής του συγκεκριμένου περιστατικού
C4	Περιστατικό	Τοποθεσία περιστατικού	Τοποθεσία/ες που έλαβε χώρα το περιστατικό/ά (μεμονωμένο περιστατικό ή πολλαπλά π.χ. παραμέληση, σεξουαλική κακοποίηση)
C5	Περιστατικό	Τύπος Κακοποίησης	Τύπος Κακοποίησης
C6	Περιστατικό	Βασιμότητα Σωματικής Κακοποίησης	Αποτελέσματα έρευνας για κακοποίηση που σχετίζονται με την αναφορά σωματικής κακοποίησης
C7	Περιστατικό	Τύποι Σωματικής Κακοποίησης	Συγκεκριμένοι τύποι αναφερθείσας σωματικής κακοποίησης
C8	Περιστατικό	Τραυματισμός που προκλήθηκε από σωματική κακοποίηση	Ύπαρξη και αξιολόγηση του βαθμού φυσικών τραυματισμών που οφείλονται σε σωματική κακοποίηση
C9	Περιστατικό	Είδος Σωματικού Τραύματος	Φύση τραυματισμού που υπέστη ή υπέφερε το παιδί
C10	Περιστατικό	Βασιμότητα Σεξουαλικής Κακοποίησης	Αποτελέσματα έρευνας για κακοποίηση που σχετίζονται με την αναφορά σεξουαλικής κακοποίησης
C11	Περιστατικό	Τύποι Σεξουαλικής Κακοποίησης	Συγκεκριμένοι τύποι αναφερθείσας σεξουαλικής κακοποίησης
C12	Περιστατικό	Βασιμότητα Ψυχολογικής Κακοποίησης	Αποτελέσματα έρευνας για κακοποίηση που σχετίζονται με την αναφορά

C13	Περιστατικό	Τύποι Ψυχολογικής κακοποίησης	Ψυχολογικής/συναισθηματικής κακοποίησης Συγκεκριμένοι τύποι αναφερθείσας ψυχολογικής κακοποίησης
C14	Περιστατικό	Βασιμότητα Παραμέλησης	Αποτελέσματα έρευνας για κακοποίηση που σχετίζονται με την αναφορά παραμέλησης
C15	Περιστατικό	Τύποι Παραμέλησης	Συγκεκριμένοι τύποι αναφερθείσας παραμέλησης
C16	Περιστατικό	Αξιολόγηση ισχυρισμού για κακοποίηση	Αξιολόγηση ισχυρισμού για ύπαρξη περιστατικού βάσει πληροφοριών που προέρχονται από μία ή περισσότερες πηγές
C17	Περιστατικό	Επιβεβαίωση κακοποίησης	Έγγραφο αναφορά ότι πράγματι υπήρξε κακοποίηση
C18	Περιστατικό	Ανάληψη νομικής δράσης	Νομική δράση μετά την αναφορά ΚαΠα-π
C19	Περιστατικό	Μέριμνα για το παιδί	Σχεδιασμός μέριμνας για το παιδί
C20	Περιστατικό	Απομάκρυνση από το σπίτι	Σκέψεις ή προτάσεις για απομάκρυνση από το σπίτι
D1	Δράστης (ες)	Αριθμός δραστών	Αριθμός δραστών που ενεπλάκησαν
D2	Δράστης (ες)	Δράστης/Φερόμενος ως δράστης	Απόφαση μετά από έρευνα για το δράστη
D3	Δράστης (ες)	Φύλο	Φύλο δράστη
D4	Δράστης (ες)	Ηλικία	Ηλικία δράστη κατά την ημερομηνία αναφοράς, σε έτη
D5	Δράστης (ες)	Εθνικότητα	Εθνικότητα δράστη ή συγκεκριμένη εθνοτική ομάδα (αν σημειώνεται)
D6	Δράστης (ες)	Επίπεδο Εκπαίδευσης	Μορφωτικό Επίπεδο δράστη
D7	Δράστης (ες)	Επαγγελματική Κατάσταση	Επαγγελματική Κατάσταση δράστη
D8	Δράστης (ες)	Οικογενειακή Κατάσταση	Οικογενειακή Κατάσταση δράστη
D9	Δράστης (ες)	Σχέση δράστη με το παιδί	Σχέση δράστη με το παιδί-θύμα
D10	Δράστης (ες)	Ιστορικό προβλημάτων Χρήσης Ουσιών	Αναφερθέντα προβλήματα χρήση ουσιών από πλευράς δράστη
D11	Δράστης (ες)	Σωματικά/Ψυχικά Προβλήματα	Διαγνωσμένα σωματικά ή Ψυχικά Προβλήματα του δράστη
D12	Δράστης (ες)	Ιστορικό κακοποίησης	Ιστορικό θυματοποίησης του δράστη κατά την παιδική ηλικία ή την ενήλικη ζωή του
D13	Δράστης (ες)	Προηγούμενες Κατηγορίες	Προηγούμενες κατηγορίες ενάντια του δράστη για παρεμφερές αδίκημα
D14	Δράστης (ες)	Αριθμός Τηλεφώνου	Διαθέσιμος αριθμός τηλεφώνου του δράστη
D15	Δράστης (ες)	Διεύθυνση	Διαθέσιμη ταχυδρομική διεύθυνση δράστη
E1	Φροντιστής (ές)	Φροντιστής και Δράστης	Ο/οι φροντιστής/ές είναι διαφορετικό/ά πρόσωπο/α από το/τους (φερόμενο/ους ως) δράστη/ες
E2	Φροντιστής (ές)	Αριθμός	Αριθμός φροντιστών που εμπλέκονται στη φροντίδα του παιδιού
E3	Φροντιστής (ές)	Σχέση με το παιδί	Σχέση φροντιστή με το παιδί-θύμα
E4	Φροντιστής (ές)	Μορφή κηδεμονίας	Ποια είναι η μορφή κηδεμονίας
E5	Φροντιστής (ές)	Φύλο	Φύλο φροντιστή
E6	Caregiver(s)	Ηλικία	Ηλικία φροντιστή κατά την ημερομηνία αναφοράς, σε έτη
E7	Φροντιστής (ές)	Εθνικότητα	Εθνικότητα φροντιστή και συγκεκριμένη εθνοτική ομάδα (αν σημειώνεται)
E8	Φροντιστής (ές)	Επίπεδο εκπαίδευσης	Μορφωτικό Επίπεδο φροντιστή
E9	Φροντιστής (ές)	Εργασιακή Κατάσταση	Εργασιακή Κατάσταση φροντιστή
E10	Φροντιστής (ές)	Οικογενειακή Κατάσταση	Οικογενειακή Κατάσταση φροντιστή
E11	Φροντιστής	Ιστορικό Χρήσης Ουσιών	Αναφερθέντα προβλήματα χρήση ουσιών από πλευράς

E12	(ές) Φροντιστής (ές)	Σωματικά/Ψυχικά προβλήματα	φροντιστή Σωματικά ή Ψυχικά προβλήματα του φροντιστή διαγνωσμένες ή αναφερθείσες
E13	Φροντιστής (ές)	Ιστορικό Θυματοποίησης	Ύπαρξη ή υποψία ιστορικού θυματοποίησης του φροντιστή
E14	Φροντιστής (ές)	Ιστορικό Κατηγοριών ΚαΠα-π	Προηγούμενες κατηγορίες ενάντια του φροντιστή για παρεμφερές αδίκημα
E15	Φροντιστής (ές)	Αριθμός Τηλεφώνου	Διαθέσιμος αριθμός τηλεφώνου του φροντιστή
E16	Φροντιστής (ές)	Διεύθυνση	Διαθέσιμη ταχυδρομική διεύθυνση φροντιστή
F1	Οικογένεια	Οικογενειακή Κατάσταση	Κατάσταση της οικογένειας στην οποία ζει το παιδί
F2	Οικογένεια	Αριθμός συγκατοίκων	Αριθμός ατόμων που ζουν στο νοικοκυριό εκτός από το παιδί-θύμα (συμπεριλαμβανομένων μητέρας/πατέρα/φροντιστή-ών)
F3	Οικογένεια	Ταυτότητα συγκατοίκων	Ταυτότητα προσώπων που ζουν στο σπίτι εκτός από το παιδί-θύμα
F4	Οικογένεια	Άλλα θύματα ΚαΠα-π	Περιστατικά ΚαΠα αναφορικά με άλλα παιδιά στην οικογένεια
F5	Οικογένεια	Άλλες μορφές κακοποίησης	Περιστατικά βίας αναφορικά με τους ενήλικες στην οικογένεια
F6	Οικογένεια	Παραπομπές σε υπηρεσίες	Αναφορές που έγιναν σε προηγούμενο χρόνο και έχουν σχέση με το παιδί και την οικογένεια
F7	Οικογένεια	Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν	Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο παιδί και την οικογένεια (συνεχιζόμενες ή σε προηγούμενο χρόνο)
G1	Νοικοκυριό	Ανεπαρκής στέγαση	Αναφορά ότι η οικογένεια είχε ανεπαρκή στέγαση
G2	Νοικοκυριό	Οικιακό εισόδημα	Αναφορά εισοδήματος νοικοκυριού
G3	Νοικοκυριό	Πηγές εισοδήματος	Βασική πηγή εισοδήματος του νοικοκυριού
G4	Νοικοκυριό	Οικονομικά προβλήματα	Τα οικονομικά της οικογένειας δεν καλύπτουν βασικές ανάγκες
H1	Προηγούμενη κακοποίηση	Προηγούμενη κακοποίηση	Αναφορά προηγούμενων περιστατικών κακοποίησης
H2	Προηγούμενη κακοποίηση	Μορφή σοβαρότερης κακοποίησης	Αναφορά των σοβαρότερων προηγούμενων περιστατικών κακοποίησης τεκμηριωμένων ή μη
H3	Προηγούμενη κακοποίηση	Δράστης/ες	Δράστης/ες της πιο σοβαρής προηγούμενης κακοποίησης
H4	Προηγούμενη κακοποίηση	Φορείς Διερεύνησης περιστατικού	Φορείς που συμμετείχαν στη διερεύνηση του σοβαρότερου περιστατικού κακοποίησης
I1	Follow -up	Follow -up	Αν υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες στο φορέα για τη συνέχεια της υπόθεσης

Συνοπτική παρουσίαση των υπό μελέτη μεταβλητών

Ακολουθώντας τη λογική που διέπει τους τις Κατευθυντήριες Γραμμές Παρακολούθησης της Επίπτωσης των Τραυματισμών του ΠΟΥ, οι μεταβλητές που περιλαμβάνονται στο ερευνητικό εργαλείο ομαδοποιημένες κάτω από γενικές κατηγορίες, παρουσιάζονται με κοινό και δομημένο τρόπο.

Στον παρακάτω Πίνακα παρουσιάζεται ο τρόπος με τον οποίο προσδιορίζεται και κωδικοποιείται κάθε μεμονωμένο κομμάτι πληροφορίας. Στην πρώτη στήλη του Πίνακα εμφανίζονται τα χαρακτηριστικά κάθε μεταβλητής και στη δεύτερη στήλη παρέχεται η περιγραφή καθενός από αυτά τα χαρακτηριστικά.

Πίνακας 4: Χαρακτηριστικά μεταβλητών

Πληροφορία	Περιγραφή
Διακριτικό	Συντομογραφία της μεταβλητής βάσει της κατηγορίας στην οποία ανήκει και το διακριτικό της (μοναδικό για κάθε μεταβλητή)
Μεταβλητή	Όνομα Μεταβλητών Συνολικά θα συμπεριληφθούν στο πρωτόκολλο 104 μεταβλητές (22 στη φόρμα εξαγωγής στοιχείων που αφορούν το φορέα και το αρχείο και 82 στη φόρμα εξαγωγής στοιχείων που αφορούν τα περιστατικά)
Ορισμός Κατηγορία	Σύντομη περιγραφή για το τι στοχεύει να μετρήσει η κάθε μεταβλητή Δείχνει τη γενική κατηγορία ΚαΠα-π που θα μελετηθεί, δηλαδή σε ποια από τις 11 κατηγορίες μεταβλητών ανήκει. Κατηγορίες – στόχος είναι:

Φόρμα Εξαγωγής Στοιχείων για Φορέα/Αρχείο (Μέρος I): Συμπληρώνεται μία φορά για κάθε φορέα-πηγή δεδομένων (ανεξάρτητα από τον αριθμό υποθέσεων/περιστατικών που θα εξαχθούν)

Κατηγορίες	Μεταβλητές
α. Φορέας	α.1-α.15
β. Αρχείο	β.1-β.7

Φόρμα Εξαγωγής Στοιχείων για Υποθέσεις/Περιστατικά (Μέρος II): Να συμπληρωθεί για κάθε μεμονωμένη υπόθεση/περιστατικό

Κατηγορίες	Μεταβλητές
A. Ταυτότητα Περιστατικού	A1-A4
B. Πληροφορίες που σχετίζονται με το παιδί	B1-B11
C. Πληροφορίες που σχετίζονται με το περιστατικό	C1-C20
D. Πληροφορίες που σχετίζονται με δράστη/ες	D1-D15
E. Πληροφορίες που σχετίζονται με το φροντιστή/ές	E1-E16
F. Πληροφορίες που σχετίζονται με την οικογένεια	F1-F7
G. Πληροφορίες που σχετίζονται με το νοικοκυριό	G1-G4
H. Προηγούμενη κακοποίηση	H1-H4
I. Παρακολούθηση του περιστατικού (Follow-up)	I1

Συμπλήρωση Αυτό το πεδίο δείχνει αν η συμπλήρωση της μεταβλητής θα είναι υποχρεωτική, ή υπό προϋποθέσεις, δηλαδή αν η συγκεκριμένη μεταβλητή για τη μελέτη της κατηγορίας είναι κατά κάποιο τρόπο «αυτόνομη» και δεν εξαρτάται από προηγούμενη/άλλη απάντηση (υποχρεωτική συμπλήρωση) ή υπό προϋποθέσεις (η συμπλήρωση εξαρτάται από την απάντηση σε προηγούμενη μεταβλητή)
Από τις συνολικά 82 μεταβλητές που περιλαμβάνονται στο πρωτόκολλο που αφορά περιστατικά ΚαΠα-π, οι 54 είναι υποχρεωτικές, οι 28 υπό προϋποθέσεις (βλ. πίνακα παρακάτω).

Από τις μεταβλητές που αναφέρονται στον Φορέα, οι 14 είναι υποχρεωτικές και 1 υπό προϋποθέσεις (βλ. παρακάτω πίνακα), ενώ αντίστοιχα για το Αρχείο και οι 7 μεταβλητές είναι υποχρεωτικές.

Υπό μελέτη Κατηγορίες	Σύνολο Μεταβλητών	Υποχρεωτικές	Υπό Προϋποθέσεις (Φίλτρα)
I. Φορέας	15	14	1
II. Αρχείο	7	7	0
ΜΕΡΟΣ 1-Σύνολο	22	21	1
A. Ταυτότητα Περιστατικού	4	4	0
B. Πληροφορίες που σχετίζονται με το παιδί	11	11	0
C. Πληροφορίες που σχετίζονται με το περιστατικό	20	10	10
D. Πληροφορίες που σχετίζονται με το/υς δράστη/ες	15	15	0
E. Πληροφορίες που σχετίζονται με το φροντιστή	16	1	15
F. Πληροφορίες που σχετίζονται με την οικογένεια	7	7	0
G. Πληροφορίες που σχετίζονται με το νοικοκυριό	4	4	0
H. προηγούμενη Κακοποίηση	4	1	3
I. Συνέχεια	1	1	0
ΜΕΡΟΣ 2-Σύνολο	82	54	28
ΣΥΝΟΛΟ (ΜΕΡΟΣ I & II)	104	75	29

Κωδικοποίηση Δείχνει αν ο κωδικός γι' αυτήν τη μεταβλητή είναι αριθμητικός ή αλφαριθμητικός: αριθμητικοί κωδικοί είναι προτιμότεροι από τους αλφαριθμητικούς, καθώς οι πρώτοι αναμένεται να διευκολύνουν τη διαδικασία εξαγωγής πληροφοριών

Κωδικοποίηση: | Αριθμητική 92
| Αλφαριθμητική 12

Σύνολο Μεταβλητών | 104

Επίπεδο Το επίπεδο μέτρησης της μεταβλητής (κλίμακα, τακτική, ονομαστική)

Μέτρησης

Επίπεδο Μέτρησης: | Κλίμακα 9

| Τακτική 3

| Κατηγορική 92

Σύνολο Μεταβλητών | 104

Κωδικοποίηση Τιμών	<p>Δείχνει τις πιθανές τιμές που μπορεί να πάρει η μεταβλητή: για κάθε ξεχωριστή τιμή που ανήκει στη λίστα των πιθανών τιμών των προ- κωδικοποιημένων μεταβλητών, δίδεται περιγραφή π.χ. 0=ΟΧΙ, 1=ΝΑΙ, κλπ.)</p> <p>Για τη δημιουργία της λίστας μεταβλητών και των πιθανών τιμών τους, έχουν ληφθεί υπόψη προηγούμενα συστήματα κωδικοποίησης ή/και άλλα σχετικά πρωτόκολλα</p> <ul style="list-style-type: none"> - Injury surveillance guidelines published by WHO (2001),¹ -User's Guide and Codebook of the National Child Abuse and Neglect data System (NCANDS) published by the National Data Archive on Child Abuse and Neglect in collaboration with Walter R. McDonald & Associates in 2003,² -International Classification of External Causes of Injuries (ICECI) prepared by ICECI Coordination and Maintenance Group in 2004,³ -Guidelines on data collection and monitoring systems on child abuse prepared by the European Network of National Observatories on Childhood in 2008,⁴ -Report of the Canadian Incidence Study of Reported Child Abuse and Neglect (2001)⁵ -Conceptual and epidemiological framework for child maltreatment surveillance (2001)⁶ -Guidelines for reporting and classification of child abuse in health care settings (1998),⁷ <p>Δύο κωδικοί που χρησιμοποιούνται σε όλες τις μεταβλητές:</p> <p>"Άλλο" κωδικός = 88 και "Αδιευκρίνιστο" κωδικός = 99 Αυτός ο κωδικός χρησιμοποιείται στις περιπτώσεις όπου μία πληροφορία λείπει, ακόμα και αν ο εκπρόσωπος του φορέα την έχει σημειώσει (κατά τη συμπλήρωση της Φόρμας Εξαγωγής Δεδομένων –Μέρος Ι) όσον αφορά τα χαρακτηριστικά του αρχείου που διατηρεί ο φορέας) ότι αυτό το συγκεκριμένο είδος πληροφορίας συνήθως καταγράφεται.</p> <p>Σε περιπτώσεις όπου ένας συγκεκριμένος τύπος πληροφορίας δε συλλέγεται από το φορέα και επομένως δε συμπεριλαμβάνεται στο αρχείο, τότε το σύμβολο «N/A»στην πάνω δεξιά γωνία της μεταβλητής θα πρέπει να συμπληρώνεται.</p> <p>Σημείωση: οι ερευνητές θα πρέπει να προσέχουν ώστε να μην κάνουν υπερβολική χρήση του «Αδιευκρίνιστο», προκειμένου να αποφευχθεί η απώλεια σημαντικών πληροφοριών</p>
Σχόλια	<p>Για κάθε μεταβλητή σημειώσεις και σχόλια παρέχονται όπου είναι απαραίτητο. Τα σχόλια μπορεί να έχουν τη μορφή</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Οδηγίες (π.χ. πολλαπλή επιλογή όλων των επιλέξιμων τιμών για κάθε υπόθεση) b. Επεξήγηση τιμών (π.χ. "2=Κηδεμόνας: είναι το πρόσωπο ή ίδρυμα που αναφέρεται σε μία διαθήκη ή ορίζεται από το δικαστήριο να φροντίζει ανήλικους ή ανήμπορους ενήλικες", "3=Πατριός/Μητριά: ο ενήλικος που έχει αναλάβει το ρόλο του γονέα επειδή ο φυσικός γονιός έχει πεθάνει ή ξαναπαντρεύτηκε ή λόγω υιοθεσίας") c. Σημειώσεις (περαιτέρω πληροφορίες για τον ερευνητή που αφορούν το στόχο της μεταβλητής)

¹Holder, Y., Peden, M., Krug, E. et al (Eds). (2001). Injury surveillance guidelines. Geneva, World Health Organization.

² National Data Archive on Child Abuse and Neglect in collaboration with Walter R. McDonald & Associates, Inc. (2003). National Child Abuse and Neglect Data System (NCANDS) Detailed Case Data Component, 1998 – 1999: User's Guide and Codebook, New York.

³ ICECI Coordination and Maintenance Group (2004). International Classification of External Causes of Injuries (ICECI) version 1.2. Consumer Safety Institute, Amsterdam and AIHW National Injury Surveillance Unit, Adelaide.

⁴ Child Europe, European Network of National Observatories on Childhood. (2008). Guidelines on Data Collection and Monitoring Systems on Child Abuse - Series 1.

⁵ Trocmé, N., MacLaurin, B., Fallon, B. et al. (2001). Canadian Incidence Study of Reported Child Abuse and Neglect: Final Report. Ottawa, Ontario: Minister of Public Works and Government Services Canada

⁶ Wolfe, D. A., Yuan, L. (2001). A conceptual and epidemiological framework for child maltreatment surveillance. Ottawa: Minister of Public Works and Government Services Canada, Health Canada.

⁷ Health Canada (1998). Child Abuse: Reporting and Classification in Health Care Settings, Ottawa: Health Canada.

Χαρακτηριστικά Φορμών Εξαγωγής Δεδομένων

Με στόχο οι Φόρμες Εξαγωγής Δεδομένων να είναι όσο το δυνατό πιο εύχρηστες, χρησιμοποιήθηκε ένας αριθμός συγκεκριμένων χαρακτηριστικών διάταξης, όπως παρουσιάζεται στον ακόλουθο πίνακα.

Πίνακας 5: Χαρακτηριστικά της Φόρμας Εξαγωγής Δεδομένων

Κωδικοποίηση συμβόλων

Τέσσερα διαφορετικά σύμβολα χρησιμοποιούνται στις φόρμες εξαγωγής δεδομένων με στόχο να διευκολύνουν τους ερευνητές κατά τη διαδικασία εξαγωγής

- Τα δύο πρώτα σύμβολα αφορούν τις απαντήσεις "non-applicable" που προέρχονται από τα χαρακτηριστικά των αρχείων/βάσεων δεδομένων από τις οποίες προκύπτει ένα περιστατικό. Και τα δύο αυτά σύμβολα χρησιμοποιούνται αποκλειστικά στη Φόρμα Εξαγωγής Δεδομένων για Περιστατικά (Μέρος II).
- Τα επόμενα δύο σύμβολα συνοδεύουν όλες τις τιμές, εκτός από τα περιστατικά όπου ζητείται μία ημερομηνία ή ένας αριθμός, όπως π.χ. η ηλικία του παιδιού

Αυτό το σύμβολο θα πρέπει να επιλέγεται (τσεκάρεται) στις περιπτώσεις όπου μία υπάρχουσα βάση δεδομένων ή αρχείο δεν περιλαμβάνει πληροφορίες για μια γενική κατηγορία, (για παράδειγμα, αναφορικά με το δράστη). Σ' αυτήν την περίπτωση, ο/η ερευνητής/τρια θα πρέπει να προσπεράσει όλες τις μεταβλητές της συγκεκριμένης κατηγορίας, εφόσον καμία σχετική πληροφορία δεν είναι διαθέσιμη. Παράδειγμα:

D. ΔΡΑΣΤΗΣ/ΕΣ

Αυτό το σύμβολο θα πρέπει να επιλέγεται (τσεκάρεται) στις περιπτώσεις, όπου αν και η πληροφορία για μία γενική κατηγορία στο αρχείο/βάση δεδομένων είναι διαθέσιμη, μία ή περισσότερες μεταβλητές αυτής της κατηγορίας δεν καταγράφονται από το φορέα (για παράδειγμα το μορφωτικό επίπεδο του φροντιστή). Σε αυτές τις περιπτώσεις, ο/η ερευνητής/τρια θα πρέπει να προσπεράσει τη συγκεκριμένη μεταβλητή (ή μεταβλητές) καθώς δεν είναι applicable" και να σημειώσει στο αντίστοιχο σύμβολο στην πάνω δεξιά γωνία του κελιού που περιλαμβάνει το όνομα της μεταβλητής.

Παράδειγμα:

H1: Previous maltreatment incidents ▼	
<input type="radio"/> 00	No (single incident)
<input type="checkbox"/> 01	Yes, substantiated maltreatment
<input type="checkbox"/> 02	Yes, indicated incident
<input type="checkbox"/> 88	Other
<input type="radio"/> 99	Unknown

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει μοναδική επιλογή όσον αφορά τις τιμές των μεταβλητών, δηλαδή ότι οι τιμές είναι αμοιβαία αποκλειόμενες (για παράδειγμα ότι δεν μπορεί την ίδια στιγμή να δίνεται στη μεταβλητή τιμή «ΝΑΙ» και «ΟΧΙ»).

Παράδειγμα:

B2: Sex ▼	
<input type="radio"/> 01	Male
<input type="radio"/> 02	Female
<input type="radio"/> 99	Unknown

Σε πολλές μεταβλητές, αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μαζί με το σύμβολο «τετράγωνο» υποδεικνύοντας πολλαπλή επιλογή. Αυτό σημαίνει ότι η πληροφορία που θα εξαχθεί είτε θα έχει πολλαπλές τιμές (όπως υποδεικνύεται από το σύμβολο «τετράγωνο») είτε μία μοναδική τιμή (όπως υποδεικνύεται από το σύμβολο «κύκλο»)

Παράδειγμα:

b4: Content of archive/database ▼	
<input type="checkbox"/> 01	Reported CAN cases
<input type="checkbox"/> 02	Detected CAN cases
<input type="checkbox"/> 03	Mixed (CAN & non-CAN cases)
<input type="checkbox"/> 88	Other
<input checked="" type="radio"/> 99	Unknown

Ένα αρχείο που διατηρείται από ένα Φορέα μπορεί να περιλαμβάνει αναφερθέντα περιστατικά ΚαΠα-Π, αλλά ταυτόχρονα και άλλους είδους περιστατικά [(π.χ. τραυματισμούς που προέρχονται από ακούσιες αιτίες) . Σε μία τέτοια περίπτωση ο ερευνητής θα πρέπει να επιλέξει τις τιμές 01 ΚΑΙ 03 (τετράγωνα σύμβολα). Αν ωστόσο το περιεχόμενο του αρχείου δεν είναι γνωστό, τότε ο ερευνητής θα πρέπει να σημειώσει τον κωδικό 99 (σύμβολο «κύκλος») και κανέναν άλλο. Δεν μπορεί η τιμή/ οι τιμές για μία μεταβλητή να είναι ταυτόχρονα «γνωστές» και «μη γνωστές».



Αυτό το σύμβολο χρησιμοποιείται για να δείξει ότι μία συγκεκριμένη μεταβλητή μπορεί να λάβει περισσότερες από μία τιμές (πολλαπλή επιλογή).

Παράδειγμα:

B8: Substance-abuse problems ▼	
<input checked="" type="radio"/> 00	None
<input type="checkbox"/> 01	Drug abuse
<input type="checkbox"/> 02	Alcohol abuse
<input type="checkbox"/> 88	Other substances
<input type="radio"/> 99	Unknown

Όπως σημειώνεται πιο πάνω, οι πολλαπλές επιλογές θα πρέπει να περιλαμβάνουν μόνο τιμές που συνοδεύονται από το «τετράγωνο». Στο παράδειγμα, σε ένα συγκεκριμένο περιστατικό μπορεί να ισχύουν (και επομένως θα πρέπει να επιλεγούν) οι κωδικοί 01, 02 και 88. Αν, ωστόσο, επιλεγεί ο κωδικός 00 (κανένα) ή ο 99 (Αδιευκρίνιστο), τότε καμία από τις τιμές 01, 02 και 88 δεν μπορεί να ισχύει.

Χρωματική Κωδικοποίηση

Τρία διαφορετικά χρώματα χρησιμοποιούνται στη Φόρμα Εξαγωγής Δεδομένων Το σκούρο μπλε χρώμα υποδεικνύει τη γενική κατηγορία στην οποία ανήκουν οι μεταβλητές που ακολουθούν.

Παράδειγμα:

D. PERPETRATOR(S)-RELATED INFORMATION	
---------------------------------------	--

Το σκούρο πορτοκαλί χρώμα υποδεικνύει ότι η συμπλήρωση της μεταβλητής είναι υποχρεωτική (εφόσον είναι διαθέσιμη στο αρχείο, αλλιώς τσεκάρεται ο μπλε κύκλος), όπως φαίνεται παρακάτω:

Παράδειγμα:

B2: Sex ▼	
<input type="radio"/> 01	Male
<input type="radio"/> 02	Female
<input type="radio"/> 99	Unknown

Το πορτοκαλί ανοιχτό/κίτρινο χρώμα υποδεικνύει ότι η συμπλήρωση της μεταβλητής είναι υπό προϋποθέσεις, όπως διευκρινίζεται με τους κόκκινους χαρακτήρες (αν είναι διαθέσιμη στο αρχείο, αλλιώς τσεκάρεται ο μπλε κύκλος))

Παράδειγμα:

C6: Physical Abuse Status ▶C5=1 ▼	
<input type="radio"/> 01	Substantiated
<input type="radio"/> 02	Indicated
<input type="radio"/> 03	Unsubstantiated
<input type="radio"/> 04	Closed no finding
<input type="radio"/> 88	Other
<input type="radio"/> 99	Unknown

Όσον αφορά τον τύπο της μεταβλητής, μία σημείωση με κόκκινα γράμματα υποδεικνύει τη προαπαιτούμενη τιμή στην προηγούμενη μεταβλητή που θα επιτρέψει την εξαγωγή της πληροφορίας από την υπό προϋπόθεση μεταβλητή.

C5: FORM OF MALTREATMENT ▼	
<input type="checkbox"/>	01 Physical Abuse
<input type="checkbox"/>	02 Sexual Abuse
<input type="checkbox"/>	03 Psychological Abuse
<input type="checkbox"/>	04 Neglect
<input type="checkbox"/>	88 Other form of maltreatment
<input checked="" type="radio"/>	99 Unknown

Στο παράδειγμά μας (C6: Κατάσταση Σωματικής Κακοποίησης) η μεταβλητή θα καταγραφεί μόνο αν στη μεταβλητή C5 (Μορφή Κακοποίησης) έχει επιλεγεί η τιμή "1". Σε κάθε άλλη περίπτωση (δηλαδή αν το "1" δεν έχει επιλεγεί στη C5 (δηλαδή η μεταβλητή είναι ουσιαστικά non-applicable), τότε η μεταβλητή C6 θα *προσπερνάται*.

Λεπτομερής παρουσίαση των μεταβλητών

ΜΕΡΟΣ Ι: Φόρμα Εξαγωγής Δεδομένων από Φορέα & Αρχείο

Γενική Σημείωση: Αυτή η φόρμα θα συμπληρωθεί στη βάση των απαντήσεων του εκπροσώπου κάθε φορέα που θα συμμετέχει στην έρευνα καταγεγραμμένων περιστατικών. Για το σκοπό αυτό, το πιο κατάλληλο μέσο για συλλογή των απαραίτητων πληροφοριών είναι μία σύντομη δομημένη συνέντευξη που κάθε ερευνητής θα κάνει με τον εκπρόσωπο του Φορέα.

Προκειμένου να διευκολυνθεί η διαδικασία για τους ερευνητές, μετά τον «Ορισμό» κάθε μεμονωμένης μεταβλητής παρέχεται μία ερώτηση (όπου είναι απαραίτητο) για να χρησιμοποιηθεί από τον ερευνητή για τη συμπλήρωση αυτής της φόρμας.

ID	a. Φορέας	Παρουσίαση Μεταβλητών																		
a1	<p>Μεταβλητή: Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τμές: 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Κωδικός Ταυτοποίησης Φορέα Διακριτικό αναγνώρισης, μοναδικό για κάθε συμμετέχοντα στην έρευνα φορέα</p> <p>Πληροφορία που αφορά την καταγραφή (record)</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αλφαριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>9-ψήφιος κωδικός</p> <p>Απροσδιόριστο</p> <p>A. Ο 9-ψήφιος κωδικός αποτελείται από 2 γράμματα της χώρας + 4 γράμματα για την περιοχή+ 3ψηφία αναγνώρισης του φορέα ανά χώρα (βάση της λίστας συμμετέχοντων φορέων, βλ. Πίνακα 4 έως 12 στο Πρωτόκολλο)</p> <p>Παράδειγμα: ΕΛΑΤΤΙ001=πρώτος φορέας (Ινστιτούτο Υγείας του Παιδιού) από την περιοχή της Αττικής στην Ελλάδα</p> <p>Σημείωση: Δεδομένης της διαθεσιμότητας των καταλόγων των Φορέων που συμμετέχουν στην έρευνα καταγεγραμμένων περιπτώσεων (βλ. πρωτόκολλο, Πίνακες 4.1 έως 4.9), προτείνεται αυτός ο κωδικός να έχει προ-κωδικοποιηθεί, ώστε να αποφευχθεί σύγχυση μεταξύ των ερευνητών και διπλοεγγραφές.</p> <p>Παράδειγμα: Χώρα – Ελλάδα [ΕΛ]</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Κατάλογος Φορέων</th> <th>Γεωγραφική περιοχή</th> <th>Ταυτότητα Φορέα</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Φορέας 1</td> <td>Αττική</td> <td>ΕΛΑΤΤΙ001</td> </tr> <tr> <td>Φορέας 2</td> <td>Αττική</td> <td>ΕΛΑΤΤΙ002</td> </tr> <tr> <td>Φορέας 3</td> <td>Κεντρική Μακεδονία</td> <td>ΕΛΜΑΚΕ001</td> </tr> <tr> <td>Φορέας 1</td> <td>Κρήτη</td> <td>ΕΛΚΡΗΤ001</td> </tr> <tr> <td>Φορέας 2</td> <td>Κρήτη</td> <td>ΕΛΚΡΗΤ002</td> </tr> </tbody> </table>	Κατάλογος Φορέων	Γεωγραφική περιοχή	Ταυτότητα Φορέα	Φορέας 1	Αττική	ΕΛΑΤΤΙ001	Φορέας 2	Αττική	ΕΛΑΤΤΙ002	Φορέας 3	Κεντρική Μακεδονία	ΕΛΜΑΚΕ001	Φορέας 1	Κρήτη	ΕΛΚΡΗΤ001	Φορέας 2	Κρήτη	ΕΛΚΡΗΤ002
Κατάλογος Φορέων	Γεωγραφική περιοχή	Ταυτότητα Φορέα																		
Φορέας 1	Αττική	ΕΛΑΤΤΙ001																		
Φορέας 2	Αττική	ΕΛΑΤΤΙ002																		
Φορέας 3	Κεντρική Μακεδονία	ΕΛΜΑΚΕ001																		
Φορέας 1	Κρήτη	ΕΛΚΡΗΤ001																		
Φορέας 2	Κρήτη	ΕΛΚΡΗΤ002																		
a2	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: <i>Προτεινόμενη Ερώτηση:</i> Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης:</p>	<p>Νομική Υπόσταση Νομική υπόσταση του φορέα/ οργανισμού</p> <p><i>Ποια είναι η νομική υπόσταση του φορέα/ οργανισμού σας;</i></p> <p>Πληροφορία που αφορά το Φορέα</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p>																		

a3	<p>Τιμές:</p> <p>1 ΜΚΟ (μη κερδοσκοπικός)</p> <p>2 Οργανισμός Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα</p> <p>3 Περιφερειακός Κυβερνητικός Φορέας</p> <p>4 Κεντρικός Κυβερνητικός Φορέας</p> <p>5 Ανεξάρτητη Αρχή (π.χ. Συνήγορος του Παιδιού)</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Απροσδιόριστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>A. Ερμηνεία Τιμών</p> <p>1. Μη Κερδοσκοπικός Οργανισμός ΜΚΟ: Προκειμένου να θεωρείται ένας οργανισμός ΜΚΟ, θα πρέπει να μην ανήκει στην κυβέρνηση ή να μην εξαρτάται από κυβερνητικό έλεγχο, να μην έχει σκοπό το κέρδος, να μην είναι πολιτικό κόμμα και να μην εμπλέκεται σε εγκληματική δραστηριότητα.</p> <p>2. Οργανισμός Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα: Είτε νομικό πρόσωπο ιδιωτικού δικαίου που χρηματοδοτείται κατά κανόνα και σύμφωνα με τις απαραίτητες προϋποθέσεις από χρήματα του εθνικού προϋπολογισμού ή μία δημόσια επιχείρηση ή δημόσιο ερευνητικό ινστιτούτο</p> <p>3. Περιφερειακός Κυβερνητικός Φορέας: Δημόσιος Οργανισμός που ανήκει στην Τοπική ή Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση</p> <p>4. Κεντρικός Κυβερνητικός Φορέας: Οργανισμός που ανήκει στην κυβερνητική δομή υπό μία συγκεκριμένη Διεύθυνση ή Υπουργείο</p> <p>5. Ανεξάρτητη Αρχή: Αρχή ανεξάρτητη από την εκτελεστική εξουσία της κυβέρνησης, όπως ο Συνήγορος του Πολίτη</p> <p>88. Άλλο</p> <p>99. Απροσδιόριστο</p>
	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p><i>Προτεινόμενη Ερώτηση:</i></p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1 Ανεξάρτητος Φορέας – Εθνικό Επίπεδο</p> <p>2 Ανεξάρτητος Φορέας – Τοπικό Επίπεδο</p> <p>3 Κεντρικός Κυβερνητικός-Εθνικό Επίπεδο</p> <p>4 Περιφερειακός Κυβερνητικός-Τοπικό Επίπεδο</p> <p>5 Τοπικός-Υπό τη Διοίκηση Κεντρικού Κυβερνητικού</p> <p>6 Τοπικός-Υπό τη Διοίκηση Περιφερειακού Κυβερνητικού</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Απροσδιόριστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Επίπεδο Λειτουργίας</p> <p>Αν ο φορέας λειτουργεί ανεξάρτητα σε εθνικό ή τοπικό επίπεδο</p> <p><i>"Ποια είναι η κατάσταση του φορέα σας όσον αφορά τη λειτουργία του και τη λήψη αποφάσεων: είναι ανεξάρτητος ή μέρος μίας ευρύτερης δομής που λειτουργεί βάσει κεντρικά θεσπισμένων κανόνων;</i></p> <p>Πληροφορία που αφορά το Φορέα</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>A. Ερμηνεία τιμών:</p> <p>1. Ανεξάρτητος Φορέας – Εθνικό Επίπεδο: π.χ. ΜΚΟ που δραστηριοποιείται ανεξάρτητα σε εθνικό επίπεδο</p> <p>2. Ανεξάρτητος Φορέας – Τοπικό Επίπεδο: π.χ. ΜΚΟ που δραστηριοποιείται ανεξάρτητα σε τοπικό επίπεδο</p> <p>3. Κεντρικός Κυβερνητικός-Εθνικό Επίπεδο: μία κεντρική κυβερνητική δομή</p>

		<p>που συγκεντρώνει και συλλέγει δεδομένα από άλλους φορείς</p> <p>4. Περιφερειακός Κυβερνητικός-Τοπικό Επίπεδο: φορέας που λειτουργεί ανεξάρτητα σε περιφερειακό επίπεδο [αναφέρεται σε χώρες που διαθέτουν αποκεντρωμένη κυβερνητική δομή] (π.χ. ένα περιφερειακό Κέντρο Αναφοράς ΚαΠα-π)</p> <p>5. Τοπικός-Υπό τη Διοίκηση Κεντρικού Κυβερνητικού: τοπικός φορέας (π.χ. Κοινωνική Υπηρεσία Δήμου) που παρέχει δεδομένα ΚαΠα-π σε έναν κεντρικό δραστηριοποιούμενο σε εθνικό επίπεδο φορέα.</p> <p>6. Τοπικός-Υπό τη Διοίκηση Περιφερειακού Κυβερνητικού: ένας τοπικός φορέας (π.χ. Υπηρεσία Κοινωνικής Εργασίας) που παρέχει στοιχεία ΚαΠα-π σε έναν περιφερειακό κυβερνητικό φορέα</p> <p>88. Άλλο</p> <p>99. Απροσδιόριστο</p>
a4	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: <i>Προτεινόμενη ερώτηση:</i></p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:</p> <p>1 2 3 4 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Τομέας Σε ποιον τομέα ανήκει ο φορέας</p> <p><i>Ποιος είναι ο τομέας/τομείς στο πλαίσιο του/των οποίου/ων λειτουργεί ο οργανισμός σας;</i></p> <p>Πληροφορία που αφορά το φορέα</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Τομέας Υγείας</p> <p>2 Κοινωνική Πρόνοια</p> <p>3 Τομέας Δικαιοσύνης</p> <p>4 Δημόσια Τάξη/Αστυνομία</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Απροσδιόριστο</p> <p>A. Πολλαπλή Επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p> <p>B. Ερμηνεία Τιμών</p> <p>1. Τομέας Υγείας: Περιλαμβάνει κάθε οργανισμό, φορέα, ινστιτούτο ή σύνδεσμο που ασχολείται με παροχή βοήθειας σε ό,τι αφορά την υγεία, ανεξάρτητα από τη νομική του υπόσταση και το επίπεδο στο οποίο δραστηριοποιείται (εθνικό ή τοπικό)</p> <p>2. Κοινωνική πρόνοια: Περιλαμβάνει κάθε οργανισμό, φορέα, ινστιτούτο ή σύνδεσμο που ασχολείται με την προώθηση της ευημερίας της κοινότητας συνολικά, ανεξάρτητα από τη νομική του υπόσταση και το επίπεδο στο οποίο δραστηριοποιείται (εθνικό ή τοπικό)</p> <p>3. Τομέας Δικαιοσύνης: Κάθε οργανισμός που σχετίζεται με δικαστήρια και απονομή δικαιοσύνης και αποτελούν το δικανικό τομέα μίας κυβέρνησης</p> <p>4. Δημόσια τάξη/Αστυνομία: Κάθε οργανισμός που σχετίζεται με την εφαρμογή του νόμου και την προστασία των πολιτών και της ιδιωτικής ή δημόσιας περιουσίας</p> <p>88. Άλλο</p> <p>99. Απροσδιόριστο</p>
a5	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: <i>Προτεινόμενη Ερώτηση:</i></p>	<p>Αποστολή Ποια είναι η αποστολή του Φορέα</p> <p><i>«Ποια είναι η αποστολή του φορέα σας σύμφωνα με τους καταστατικούς</i></p>

	<p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 1 2 3 4 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p><i>στόχους του, όσον αφορά την πρόληψη»</i> Πληροφορία που αφορά το φορέα Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 1 Πρωτοβάθμια Πρόληψη 2 Δευτεροβάθμια Πρόληψη/Υποστήριξη 3 Τριτοβάθμια Πρόληψη/ Αντιμετώπιση 4 Νομική Υποστήριξη 88 Άλλο 99 Απροσδιόριστο</p> <p>A. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. Ερμηνεία Τιμών 1. Πρωτοβάθμια Πρόληψη: ο φορέας οργανώνει, πραγματοποιεί, και ασκεί πολιτική πίεση στην κατεύθυνση πρακτικών και δράσεων που απευθύνονται στην κοινότητα αλλά και σε μεμονωμένα άτομα όσον αφορά τη βία και κυρίως την κακοποίηση των παιδιών, την πρόληψη (πριν παρατηρηθούν τέτοια φαινόμενα). Οι δραστηριότητες του φορέα περιλαμβάνουν προώθηση της υγείας με στόχο να μειωθεί η βία γενικά και η ΚαΠα-π ειδικότερα 2. Δευτεροβάθμια Πρόληψη/Υποστήριξη : Ο Φορέας δραστηριοποιείται με στόχο να αναγνωρίσει και να αντιμετωπίσει μία υπάρχουσα προβληματική κατάσταση (εξακριβωμένα θύματα βίας) που οδηγεί σε προβλήματα υγείας και ψυχικής υγείας σε πρώιμα στάδια, πριν καταλήξουν σε νοσηρές καταστάσεις. Επιπρόσθετα, η δευτεροβάθμια πρόληψη στοχεύει στην πρόληψη της επανάληψης παρόμοιων καταστάσεων που έχουν ήδη αναγνωρισθεί καθώς και της επαναθυματοποίησης και στην ελαχιστοποίηση των περιπλοκών ή των επακόλουθων των βίαιων περιστατικών 3. Τριτοβάθμια Πρόληψη/ Αντιμετώπιση: Βασική δραστηριότητα του φορέα είναι η μείωση του αρνητικού αντίκτυπου τεκμηριωμένων περιστατικών βίας που οδηγούν σε προβλήματα υγείας και άλλα, με την αποκατάσταση της λειτουργικότητας του θύματος και μειώνοντας τις επιπλοκές που σχετίζονται με το περιστατικό. Ο Φορέας λαμβάνει μέτρα προκειμένου να παρέχει την απαιτούμενη υποστήριξη και υπηρεσίες αποκατάστασης προκειμένου στον παρόντα χρόνο να μειωθεί η νοσηρότητα και να βελτιωθεί η ποιότητα ζωής μετά από ένα περιστατικό ΚαΠα-π ή άλλο βίαιο περιστατικό 4. Νομική Υποστήριξη: Οι δραστηριότητες του Φορέα περιλαμβάνουν την πρόβλεψη παροχής κάποιας νομικής βοήθειας προς τα άτομα (θύματα ΚαΠα-π ή τους φροντιστές τους, προκειμένου να έχουν μία στοιχειώδη νομική εκπροσώπηση και πρόσβαση στο δικαστικό σύστημα 88. Άλλο 99. Απροσδιόριστο</p>
a6	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Προτεινόμενη Ερώτηση:</p>	<p>Ανθρώπινοι Πόροι Αριθμός εργαζομένων στο φορέα «Πόσοι άνθρωποι συνολικά εργάζονται στο Φορέα σας (συμπεριλαμβανομένων μόνιμων υπαλλήλων, εθελοντών κλπ)</p>

a7	<p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το Φορέα Συμπλήρωση: Υποχρεωτική Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κλίμακα Τιμές: Αριθμός Εργαζομένων 88 Άλλο 99 Απροσδιόριστο</p> <p>Σχόλια: Σημείωση: Ανθρώπινο δυναμικό συνολικά, συμπεριλαμβανομένων π.χ. και εθελοντών</p>
	<p>Μεταβλητή: Προσωπικό που ασχολείται με ΚαΠα-π Ορισμός: Αριθμός εργαζομένων που απασχολούνται στο φορέα ειδικά όσον αφορά την ΚαΠα-π Προτεινόμενη Ερώτηση: "Πόσοι εργαζόμενοι στο Φορέα σας ασχολούνται ειδικά με περιστατικά ΚαΠα-π (συμπεριλαμβανομένου μόνιμου προσωπικού, εθελοντών κλπ)"</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το Φορέα Συμπλήρωση: Υποχρεωτική Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κλίμακα Τιμές: Αριθμός Εργαζομένων 88 Άλλο 99 Απροσδιόριστο</p> <p>Σχόλια: Σημείωση: Αριθμός ατόμων του προσωπικού που ασχολούνται και με περιστατικά ΚαΠα-π, συμπεριλαμβανομένων π.χ. των εθελοντών</p>
a8	<p>Μεταβλητή: Αριθμός περιστατικών ΚαΠα-π ανά μήνα κατά μέσο όρο Ορισμός: Ποιος είναι ο αριθμός περιστατικών ΚαΠα-π για τα οποία ο φορέας λαμβάνει ενημέρωση ανά μήνα κατά μέσο όρο Προτεινόμενη Ερώτηση: "Απ' όσο γνωρίζετε ποιος είναι ο μέσος όρος περιστατικών ΚαΠα-π που φτάνουν στο φορέα σας το μήνα;"</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το Φορέα Συμπλήρωση: Υποχρεωτική Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κλίμακα Τιμές: [Αριθμός] 88 Άλλο 99 Απροσδιόριστο</p> <p>Σχόλια: Α. Ερμηνεία Τιμών: Αριθμός (κατά προσέγγιση): ο μέσος όρος νέων περιστατικών ΚαΠα-π που φτάνουν στο Φορέα (αναφορές/ανιχνεύσεις/ παραπομπές) ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΑ ΟΣΑ ΓΝΩΡΙΖΕΙ Ο ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΣ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΡΩΤΑ Ο ΕΡΕΥΝΗΤΗΣ 88 Άλλο 99 Απροσδιόριστο</p>
a9	<p>Μεταβλητή: Περιοχή Ορισμός: Περιοχή στην οποία ο φορέας προσφέρει υπηρεσίες πρόνοιας για παιδιά Προτεινόμενη Ερώτηση: "Ποια είναι η γεωγραφική περιοχή ή περιοχές όπου ο φορέας σας προσφέρει υπηρεσίες πρόνοιας σε παιδιά"</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το Φορέα Συμπλήρωση: Υποχρεωτική Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική</p>

a10	<p>Τιμές:</p> <p>1 Αστική</p> <p>2 Ημι-αστική</p> <p>3 Αγροτική</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Απροσδιόριστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Τιμές</p> <p>1 Αστική</p> <p>2 Ημι-αστική</p> <p>3 Αγροτική</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Απροσδιόριστο</p> <p>A. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p> <p>B. Ερμηνεία Τιμών</p> <p>1. Αστική περιοχή: η γεωγραφική περιοχή που συγκροτεί μία πόλη (>10.000 κάτοικοι)</p> <p>2. Ημι-αστική: κατοικημένη περιοχή, που όμως δεν αποτελεί πόλη (>1.500- <10.000 κάτοικοι)</p> <p>3. Αγροτική περιοχή: οι περιοχές που εκτείνονται πέρα από αστικές και ημι-αστικές περιοχές (<1.500 κάτοικοι)</p> <p>88. Άλλο (π.χ. εθνικό επίπεδο)</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>
	<p>Ορισμός:</p> <p><i>Προτεινόμενη</i></p> <p>Ερώτηση:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1 Κοινωνικές Υπηρεσίες</p> <p>2 Ιατρικό προσωπικό/Επαγγελματίες υγείας</p> <p>3 Επαγγελματίες Ψυχικής Υγείας/ Υπηρεσίες</p> <p>4 Νομικό προσωπικό</p> <p>5 Αστυνομία</p> <p>6 Φορέας Κοινότητας</p> <p>7 Εκπαιδευτικό προσωπικό</p> <p>8 Παιδί-(φερόμενο ως) θύμα</p> <p>9 Γονέας/ Ανάδοχος-θετός Γονέας/ φροντιστής</p> <p>10 Συγγενής</p> <p>11 Φίλος/Γείτονας</p> <p>12 (Φερόμενο ως) Δράστης</p> <p>13 Ανώνυμη καταγγελία</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Πηγές Παραπομπής</p> <p>Πηγές παραπομπής στο Φορέα</p> <p><i>"Από πού προέρχονται οι παραπομπές που γίνονται στο φορέα σας"</i></p> <p>Πληροφορία που αφορά το Φορέα</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Κοινωνικές Υπηρεσίες</p> <p>2 Ιατρικό προσωπικό/Επαγγελματίες υγείας</p> <p>3 Επαγγελματίες Ψυχικής Υγείας/ Υπηρεσίες</p> <p>4 Νομικό προσωπικό</p> <p>5 Αστυνομία</p> <p>6 Φορέας Κοινότητας</p> <p>7 Εκπαιδευτικό προσωπικό</p> <p>8 Παιδί-(φερόμενο ως) θύμα</p> <p>9 Γονέας/ Ανάδοχος-θετός Γονέας/ φροντιστής</p> <p>10 Συγγενής</p> <p>11 Φίλος/Γείτονας</p> <p>12 (Φερόμενο ως) Δράστης</p> <p>13 Ανώνυμη καταγγελία</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p> <p>B. Ερμηνεία Τιμών:</p> <p>1. Κοινωνικές Υπηρεσίες: περιλαμβάνει αναφορές από τις διευθύνσεις κοινωνικών υπηρεσιών των νοσοκομείων, δήμων, εργαζόμενους στην κοινωνική πρόνοια, κλπ.</p> <p>2. Ιατρικό Προσωπικό/ Επαγγελματίες υγείας: περιλαμβάνει ιατρικό και νοσοκομειακό προσωπικό σε δημόσιες και ιδιωτικές κλινικές και νοσοκομεία</p> <p>3. Επαγγελματίες Ψυχικής Υγείας/ Υπηρεσίες: περιλαμβάνει φορείς συμβουλευτικών υπηρεσιών για την οικογένεια, κέντρα ψυχικής υγείας,</p>

		<p>(όχι τμήματα ψυχιατρικής νοσοκομείων) καθώς και ιδιώτες επαγγελματίες ψυχικής υγείας (ψυχολόγους, κοινωνικούς λειτουργούς, και άλλους θεραπευτές) που δεν εργάζονται σε πλαίσιο σχολείων,, νοσοκομείων ή υπηρεσιών κοινωνικής πρόνοιας για το παιδί</p> <p>4. Νομικό προσωπικό: π.χ. εισαγγελείς</p> <p>5. Αστυνομία: εργαζόμενοι κάθε βαθμίδας στις υπηρεσίες της αστυνομίας καθώς και της δημοτικής αστυνομίας</p> <p>6. Φορείς Κοινότητας: περιλαμβάνει φορείς που συμμετέχουν ή υλοποιούν προγράμματα επιμόρφωσης και δραστηριοποίησης της κοινότητας (π.χ. αθλητικά κέντρα), άσυλα για θύματα ενδοοικογενειακής βίας ή άστεγους, υπηρεσίες φροντίδα ή ημερήσιας φροντίδας για το παιδί ή κάθε άλλη υπηρεσία κοινότητας ή φορέας για το παιδί</p> <p>7. Εκπαιδευτικό προσωπικό: περιλαμβάνει οποιασδήποτε βαθμίδας προσωπικό που εργάζεται σε σχολείο (δάσκαλοι, διευθυντές, βοηθοί, σχολικοί ψυχολόγοι –όπου υπάρχουν, κλπ.)</p> <p>8. Παιδί-(φερόμενο ως) θύμα: αυτό-παραπομπή του παιδιού</p> <p>9. Γονέας/ Ανάδοχος-θετός Γονέας / φροντιστής: περιλαμβάνει ενήλικες οι οποίοι εμπλέκονται ως φροντιστές του παιδιού για το οποίο γίνεται αναφορά</p> <p>10. Συγγενής: περιλαμβάνει οποιονδήποτε συγγενή του παιδιού για το οποίο γίνεται αναφορά, εκτός από τους γονείς του</p> <p>11. Φίλος/Γείτονας: περιλαμβάνει γείτονες ή φίλους του παιδιού ή της οικογένειας</p> <p>12. (Φερόμενοι ως) δράστες</p> <p>13. Ανώνυμη αναφορά: οποιαδήποτε μη αναγνωρίσιμη αναφορά</p> <p>8. Άλλο</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>
a11	<p>Ορισμός: Ανίχνευση</p> <p>Προτεινόμενη Ερώτηση: "Πραγματοποιεί ο οργανισμός σας σταθερή ανίχνευση ΚαΠα-π στην καθημερινή του λειτουργία" [Εξηγήστε τη σταθερή ανίχνευση αν χρειάζεται]</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το Φορέα</p> <p>Συμπλήρωση: Υποχρεωτική</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές:</p> <p>0 Τιμές</p> <p>1 Όχι</p> <p>2 Ναι</p> <p>88 Δεν ισχύει</p> <p>99 Άλλο</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Σημείωση: "Σταθερή Ανίχνευση" είναι η χρήση σταθερών ερωτήσεων ανίχνευσης σχετικά με την κακοποίηση και παραμέληση που απευθύνονται τόσο στους γονείς όσο και στο παιδί. Φορείς που έχουν πολιτική "σταθερής ανίχνευσης" (συνήθως όσοι υπόκεινται στο νόμο υποχρεωτικής αναφοράς) πραγματοποιούν ένα είδος routine intake assessment —για παράδειγμα, όταν ένα παιδί πηγαίνει για πρώτη φορά στο σχολείο, ως μέρος μίας ιατρικής εξέτασης ή ως μέρος των υπηρεσιών διαχείρισης μίας υπόθεσης. Ερωτήσεις ανίχνευσης ΚαΠα-π μπορεί να προστεθούν στη φόρμα εκτίμησης κάθε φορέα και οι κοινωνικοί επιστήμονες που εργάζονται στους φορείς</p>	

		<p>μπορεί να εκπαιδευτούν ώστε να κάνουν τις ερωτήσεις αυτές με έναν ευγενικό, μη απειλητικό τρόπο, με έναν τρόπο που δε δημιουργεί διαρκή αγωνία ή φόβο (για παράδειγμα, εναλλαγή μεταξύ ερωτήσεων που μπορεί να αποκαλύψουν ΚαΠα-π και ερωτήσεων πάνω σε πιο συμβατικά θέματα, να κρατηθεί η συζήτηση θετική και ενημερωτική/πληροφοριακή). Σε κάθε περίπτωση οι ερωτήσεις ανίχνευσης θα πρέπει να διαμορφωθούν ανάλογα με το πλαίσιο.</p>
a12	<p>Μεταβλητή Ορισμός: <i>Προτεινόμενη</i> Ερώτηση:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 0 1 2 99</p>	<p>Εκπαιδευμένο προσωπικό για καταγραφή περιστατικών Ύπαρξη εκπαιδευμένου προσωπικού για καταγραφή περιστατικών ΚαΠα-π</p> <p><i>«Το προσωπικό που αναλαμβάνει την καταγραφή των περιστατικών ΚαΠα-π είναι ειδικά εκπαιδευμένο για το σκοπό αυτό;</i></p> <p>Πληροφορία που αφορά το Φορέα Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 Όχι 1 Ναι 2 Ναι, αλλά όχι επίσημα 99 Αδιευκρίνιστο</p>
a13	<p>Ορισμός: <i>Προτεινόμενη</i> Ερώτηση:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 0 1 2 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Εκπαίδευση σε θέματα ΚαΠα-π Ύπαρξη ειδικού εκπαιδευτικού προγράμματος σε θέματα ΚαΠα-π <i>"Ο οργανισμός σας έχει (εφαρμόζει) ειδικό πρόγραμμα εκπαίδευσης εργαζομένων για ΚαΠα- όπως π.χ. για την αναφορά και καταγραφή περιστατικών;</i></p> <p>Πληροφορία που αφορά το Φορέα Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 Όχι 1 Ναι 2 Ναι, αλλά όχι επίσημα 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Επίσημη εκπαίδευση βάσει συγκεκριμένης φόρμας με συγκεκριμένα χαρακτηριστικά (διάρκεια, περιεχόμενο, εργαλεία κλπ)</p> <p>Μη επίσημη εκπαίδευση: όταν ένας ήδη έμπειρος εργαζόμενος εκπαιδεύει νεοπροσληφθέντες και τους παρακολουθεί κατά την αναφορά περιστατικών ΚαΠα-π για συγκεκριμένη χρονική περίοδο.</p>
a14	<p>Ορισμός: <i>Προτεινόμενη</i> Ερώτηση:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 0</p>	<p>Προσωπικό που εκπαιδεύτηκε στο Φορέα Αριθμός εκπαιδευμένου προσωπικού σε θέματα ΚαΠα-π <i>"Πόσοι εργαζόμενοι στον οργανισμό σας έχουν παρακολουθήσει την εκπαίδευση που αναφέρατε κατά την προηγούμενη ερώτηση;"</i></p> <p>Πληροφορία που αφορά το Φορέα Υπό προϋποθέσεις [a13 = 1, 2] Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 Κανένας</p>

a15	1 Κάποιοι 2 Όλοι 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο	Σχόλια: Σημείωση: Αν a13 = 0, 88 ή 99, τότε η a14 προσπερνάται
	Ορισμός: Στατιστικά Προτεινόμενη Διαθεσιμότητα στατιστικών δεδομένων ΚαΠα-π Ερώτηση: "Ο οργανισμός σας διατηρεί στατιστικά στοιχεία των περιστατικών ΚαΠα-π που φτάνουν εδώ;" Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το Φορέα Συμπλήρωση: Υποχρεωτική Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 0 Όχι 1 Ναι 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο	Σχόλια: Α. Αν η απάντηση είναι ΝΑΙ, τότε ο ερευνητής θα πρέπει να ζητήσει δεδομένα ΚαΠα-π για : _____ [συγκεκριμένη χρονική περίοδο]

ID	b. Αρχείο	Παρουσίαση Μεταβλητών
b1	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: <i>Προτεινόμενη Ερώτηση:</i></p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: Ημερομηνία Έναρξης Ημερομηνία Λήξης 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Χρονική Περίοδος Κάλυψης Η συνολική χρονική περίοδος που καλύπτουν το αρχείο ή βάση δεδομένων που διατηρεί ο φορέας <i>"Συνολικά πόσον καιρό ο φορέας σας διατηρεί αρχείο/βάση δεδομένων για περιστατικά ΚαΠα-π; Πότε ξεκίνησε η καταγραφή; Οι πληροφορίες διατηρούνται μέχρι σήμερα;</i></p> <p>Πληροφορία σχετική με το φάκελο Υποχρεωτική Ημερομηνία κατηγορική Τιμές 6-ψήφια 6-ψήφια Άλλο Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ερμηνεία Τιμών Ημερομηνία Έναρξης: 6-ψήφιο (MM/EEEE). Παράδειγμα: 031987 (= Μάρτιος 1987) Μέχρι: 6-ψήφιο (MM/EEEE). Παράδειγμα: 102010 (=Οκτώβριος 2010) 88 Άλλο (π.χ. σε περίπτωση που μία βάση δεδομένων διατηρούνταν για κάποιο διάστημα στη συνέχεια σταμάτησε και μετά ξεκίνησε πάλι) 99 Αδιευκρίνιστο</p>
b2	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: <i>Ερώτηση:</i> Κατηγορία: Συμπλήρωση Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 1 2 3 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Είδος Καταγραφής Ποιο είναι η μορφή του αρχείου ή βάσης δεδομένων <i>"Ποια μέθοδο αρχειοθέτησης ακολουθεί ο φορέας σας; "</i></p> <p>Πληροφορία σχετική με το φάκελο Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 1 Αρχείο σε φάκελο 2 Ηλεκτρονικό Αρχείο 3 Ηλεκτρονική Βάση Δεδομένων 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. Ερμηνεία Μεταβλητών 1. ένα αρχείο αποκλειστικά σε χαρτί που περιέχει όλες τα στοιχεία του ιστορικού και τα ντοκουμέντα για κάθε μεμονωμένη περίπτωση (αναφορές, τεκμηρίωση, κλπ) 2. Ηλεκτρονικό αρχείο που περιλαμβάνει όλους τους σχετικούς φακέλους (αναφορές, εκτιμήσεις, τεκμηρίωση, κλπ) σε ηλεκτρονικούς φακέλους (σκαναρισμένα αρχεία, κείμενα, κλπ.) 3. Βάσεις δεδομένων που περιλαμβάνουν όλες τις σχετικές πληροφορίες ταξινομημένα και αποθηκευμένα ηλεκτρονικά με μία ενιαία δομή ταξινόμησης (βάσει δεδομένης φόρμας) που δίνει τη δυνατότητα τα δεδομένα να είναι διαχειρίσιμα, να συσχετίζονται ή να εξαγονται, ώστε</p>

		<p>να ικανοποιούνται οι ανάγκες ανάλυσης και αναφοράς αντίστροφα</p> <p>88. Άλλο</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>
b3	<p>Μεταβλητή: Φόρμα καταγραφής</p> <p>Ορισμός: Αν υπάρχει ΚΑΙ χρησιμοποιείται συγκεκριμένη φόρμα καταγραφής</p> <p>Ερώτηση: «Υπάρχει/υπάρχουν συγκεκριμένη/ες φόρμα/ες καταγραφής βάσει των οποίων γίνεται η συλλογή και συστηματοποίηση των πληροφοριών για τα περιστατικά ΚαΠα-π που φτάνουν στο φορέα σας;»</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία σχετική με το φάκελο</p> <p>Συμπλήρωση: Υποχρεωτική</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>0 Όχι</p> <p>1 Ναι</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Αν η απάντηση είναι «ναι», τότε οι ερευνητές θα πρέπει να ζητήσουν ένα αντίγραφο της φόρμας</p> <p>Σημείωση: Φόρμα Καταγραφής ΚαΠα-π: Συγκεκριμένη φόρμα ηλεκτρονική ή όχι (έγγραφο) δομημένες ως λίστες για συμπλήρωση που επιτρέπουν την καταγραφή όλων των απαραίτητων πληροφοριών με έναν ενιαίο τρόπο βάσει μοναδικής ή πολλαπλής συμπλήρωσης. Επειδή καμία βασική φόρμα δεν μπορεί να καλύψει όλες τις περιπτώσεις, ανοιχτές ερωτήσεις μπορεί να περιλαμβάνονται επίσης για την καταγραφή ποιοτικών πληροφοριών που αφορούν μεμονωμένες περιπτώσεις.</p>	
b4	<p>Μεταβλητή: Περιεχόμενο αρχείου/βάσης δεδομένων</p> <p>Ορισμός: Είδος περιστατικών που περιλαμβάνονται στα αρχεία ή βάσεις δεδομένων του φορέα</p> <p>Ερώτηση: «Τι είδους περιστατικά περιλαμβάνονται στα αρχεία ή βάσεις δεδομένων του φορέα όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο οι υποθέσεις αναγνωρίζονται, δηλαδή καταγράφονται, ανιχνεύονται ή και τα δύο»</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία σχετική με το φάκελο</p> <p>Συμπλήρωση: Υποχρεωτική</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>1 Αναφερθέντα περιστατικά ΚαΠα-π</p> <p>2 Ανιχνευθέντα περιστατικά ΚαΠα-π</p> <p>3 "Μικτό" (συμπεριλαμβανομένων και των περιστατικών εκτός ΚαΠα-π)</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p> <p>Β. Ερμηνεία τιμών:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Αναφερθέντα περιστατικά ΚαΠα-π από το θύμα, άλλο πρόσωπο ή το φορέα 2. Ανιχνευθέντα περιστατικά ΚαΠα-π από το φορέα κατά τη διαδικασία σταθερής ανίχνευσης 3. Περιστατικά ΚαΠα-π και περιστατικά εκτός ΚαΠα-π, όπως περιστατικά που σχετίζονται με ηθελημένους τραυματισμούς ή ασθένειες ("mixed" αρχείο/βάση δεδομένων) 	

		88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο
b5	<p>Μεταβλητή: Προσωπικό που καταγράφει τα περιστατικά Ορισμός: Το επάγγελμα του προσωπικού που καταγράφει τα περιστατικά ΚαΠα-π Ερώτηση: "Ποιο είναι το επάγγελμα του/των ατόμου/ατόμων που καταγράφει/ουν τα περιστατικά ΚαΠα-π Κατηγορία: Πληροφορία σχετική με το φάκελο Συμπλήρωση Υποχρεωτική Κωδικοποίηση: Αλφαριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 1 Κοινωνικός Λειτουργός 2 Επαγγελματίας Υγείας 3 Επαγγελματίας Ψυχικής Υγείας 4 Επαγγελματίας στο χώρο της εκπαίδευσης 5 Αστυνομικός υπάλληλος 6 Νομικός υπάλληλος 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλιο: Α. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p>	<p>Προσωπικό που καταγράφει τα περιστατικά Το επάγγελμα του προσωπικού που καταγράφει τα περιστατικά ΚαΠα-π "Ποιο είναι το επάγγελμα του/των ατόμου/ατόμων που καταγράφει/ουν τα περιστατικά ΚαΠα-π Πληροφορία σχετική με το φάκελο Υποχρεωτική Αλφαριθμητική Κατηγορική Τιμές 1 Κοινωνικός Λειτουργός 2 Επαγγελματίας Υγείας 3 Επαγγελματίας Ψυχικής Υγείας 4 Επαγγελματίας στο χώρο της εκπαίδευσης 5 Αστυνομικός υπάλληλος 6 Νομικός υπάλληλος 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Α. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p>
b6	<p>Μεταβλητή: Διαθέσιμη Τεκμηρίωση Ορισμός: Ύπαρξη διαθέσιμων ντοκουμέντων που συνοδεύουν τα αρχεία Ερώτηση: <i>Ο οργανισμός σας συλλέγει και διατηρεί περαιτέρω υποστηρικτική τεκμηρίωση μαζί με τα αρχειοθετημένα περιστατικά ΚαΠα-π; "</i> Κατηγορία: Πληροφορία σχετική με το φάκελο Συμπλήρωση Υποχρεωτική Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 0 Όχι 1 Ναι 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλιο: Σημείωση: τεκμηρίωση π.χ. ιατρικοί φάκελοι, χάρτες σώματος που δείχνουν ΚαΠα-π, νομικά κείμενα/αρχεία, αναφορές ειδικών κλπ.</p>	<p>Διαθέσιμη Τεκμηρίωση Ύπαρξη διαθέσιμων ντοκουμέντων που συνοδεύουν τα αρχεία <i>Ο οργανισμός σας συλλέγει και διατηρεί περαιτέρω υποστηρικτική τεκμηρίωση μαζί με τα αρχειοθετημένα περιστατικά ΚαΠα-π; "</i> Πληροφορία σχετική με το φάκελο Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 Όχι 1 Ναι 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: τεκμηρίωση π.χ. ιατρικοί φάκελοι, χάρτες σώματος που δείχνουν ΚαΠα-π, νομικά κείμενα/αρχεία, αναφορές ειδικών κλπ.</p>
b7	<p>Μεταβλητή: Περιγραφή σε κείμενο Ορισμός: Ύπαρξη κειμένου όπου περιγράφεται το περιστατικό κακοποίησης Ερώτηση: <i>"Ο Οργανισμός σας ετοιμάζει και αρχειοθετεί περιγραφές τν περιστατικών ΚαΠα-π σε κείμενο στις βάσεις δεδομένων του;"</i> ["περιγραφή σε κείμενο (ίσως υπάρχει διαθέσιμη σε οργανισμούς που δε διατηρούν συγκεκριμένες φόρμες καταγραφής) Κατηγορία: Πληροφορία σχετική με το φάκελο Συμπλήρωση Υποχρεωτική Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 0 όχι 1 Ναι 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Σημείωση: Περιγραφή σε κείμενο μπορεί να είναι μία αναφορά που έχει συντάξει ένας κοινωνικός λειτουργός ή ένας επαγγελματίας υγείας ή ψυχικής υγείας, μία ψυχολογική εκτίμηση ένα κείμενο παραπόνων κλπ.</p>	<p>Περιγραφή σε κείμενο Ύπαρξη κειμένου όπου περιγράφεται το περιστατικό κακοποίησης <i>"Ο Οργανισμός σας ετοιμάζει και αρχειοθετεί περιγραφές τν περιστατικών ΚαΠα-π σε κείμενο στις βάσεις δεδομένων του;"</i> ["περιγραφή σε κείμενο (ίσως υπάρχει διαθέσιμη σε οργανισμούς που δε διατηρούν συγκεκριμένες φόρμες καταγραφής) Πληροφορία σχετική με το φάκελο Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 όχι 1 Ναι 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Περιγραφή σε κείμενο μπορεί να είναι μία αναφορά που έχει συντάξει ένας κοινωνικός λειτουργός ή ένας επαγγελματίας υγείας ή ψυχικής υγείας, μία ψυχολογική εκτίμηση ένα κείμενο παραπόνων κλπ.</p>

ΜΕΡΟΣ ΙΙ: Φόρμα Εξαγωγής Δεδομένων από Περιστατικά ΚαΠα-Π

ID	Α. Ταυτότητα περιστατικού	Παρουσίαση Μεταβλητών
A1	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Αποκωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Κώδικας Ταυτοποίησης Περιστατικού Διακριτικό ταυτοποίησης μοναδικό για κάθε περιστατικό Πληροφορία που αφορά την καταγραφή Υποχρεωτική Αλφαριθμητική Κατηγορική 12-ψήφιος κωδικός</p> <p>A. Ένας 12-ψήφιος αριθμός αποτελείται από 3 ψηφία ταυτότητας του περιστατικού (001, 002, κλπ.) + 9-ψηφία ταυτότητας του φορέα παράδειγμα: 011ΕΛΑΤΤΙ001=11^ο περιστατικό που καταγράφεται στα αρχεία του 1^{ου} φορέα στην Αττική, Ελλάδα</p> <p>B. Ορισμός «περιστατικού»: Τα περισσότερα από τα διαθέσιμα αρχεία και βάσεις δεδομένων δεν αφορούν αποκλειστικά περιστατικά ΚαΠα-π. για το λόγο αυτό οι ερευνητές θα πρέπει να αναγνωρίσουν τα περιστατικά ΚαΠα-π και να αποφασίσουν αναλόγως για την καταγραφή τους για τις ανάγκες της έρευνας BECAN. Όπως έχει ήδη αναφερθεί, οι εννοιολογικοί ορισμοί της κακοποίησης παιδιών και των μορφών της (σωματική κακοποίηση, σεξουαλική κακοποίηση, συναισθηματική κακοποίηση και παραμέληση) έχουν υιοθετηθεί από τον ΠΟΥ και την ISPCAN .</p> <p>Ωστόσο οι εννοιολογικοί ορισμοί μπορεί να μην παρέχουν αρκετές λεπτομέρειες ώστε να βοηθήσουν τους ερευνητές να αποφασίσουν αν μία καταγραφή σε ένα αρχείο ή βάση δεδομένων αφορά περιστατικό ΚαΠα-π. Για τη διευκόλυνσή τους μία σειρά λειτουργικών ορισμών έχει αναπτυχθεί, προκειμένου να βοηθήσει τους ερευνητές να συγκεκριμενοποιήσουν τι είναι αυτό που ψάχνουν όταν μελετούν ένα αρχείο ή μία βάση δεδομένων. Αυτό δε σημαίνει ότι οι λειτουργικοί ορισμοί που δίδονται είναι ακριβέστεροι, αλλά ότι αποτελούν ένα εργαλείο που έχει προ-συμφωνηθεί από τις συμμετέχουσες χώρες στο πρόγραμμα που στόχο έχει να διασφαλίσει μία κοινή μέθοδο στη συλλογή δεδομένων. <i>Βλ. επίσης «Λειτουργικούς Ορισμούς»</i></p>
A2	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Αποκωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Κωδικός Ταυτοποίησης Παιδιού Διακριτικό ταυτοποίησης μοναδικό για κάθε παιδί Πληροφορία που αφορά την καταγραφή Υποχρεωτική Αλφαριθμητική Κατηγορική 9-ψήφιος κωδικός</p> <p>Σχόλια: Σημείωση: Για λόγους δεοντολογίας και ηθικής ο κωδικός ταυτοποίησης του παιδιού δε θα πρέπει να είναι αναγνωρίσιμος από τρίτους (πέρα από τους ερευνητές και τους συντονιστές κάθε χώρας. Την ίδια στιγμή, η ταυτοποίηση χρειάζεται ώστε οι ερευνητές να μπορούν να αναγνωρίσουν ή να αποφύγουν τη διπλή καταγραφή του ίδιου παιδιού για το ίδιο περιστατικό.</p> <p>Για το λόγο αυτό, καθώς η ημερομηνία γέννησης είναι ο μοναδικός τρόπος αναγνώρισης για το παιδί, στη συνέχεια υπάρχει η επεξήγηση της μεθόδου που προτείνεται για τη διαμόρφωση αυτού του κωδικού.</p>

		<p>Ο 9-ψήφιος κωδικός αποτελείται από την «ανα-μορφωμένη» ημερομηνία γέννησης του παιδιού (ΗΗ/ΜΜ/ΕΕΕΕ→Μ/ΕΕΕΕ/Μ/ΗΗ/Μ) όπου</p> <ul style="list-style-type: none"> - Μ: 3^ο γράμμα του μήνα γέννησης [ΜΜ (γράμματα: ΙΑΝ→Ν, ΦΕΒ→Β, ΜΑΡ→Ρ, ΑΠΡ→Ρ, ΜΑΙ→Ι, ΙΟΥ→Υ, ΙΟΥ→Υ, ΑΥΓ→Γ, ΣΕΠ→Π, ΟΚΤ→Τ, ΝΟΕ→Ε, ΔΕΚ→Κ)] - ΕΕΕΕ: έτος γέννησης με τα ψηφία τοποθετημένα από δεξιά προς τα αριστερά π.χ. 1992→2991 - Μ: 2^ο γράμμα από το μήνα γέννησης [ΜΜ (γράμματα: ΙΑΝ→Α, ΦΕΒ→Ε, ΜΑΡ→Α, ΑΠΡ→Π, ΜΑΙ→Α, ΙΟΥ→Υ, ΙΟΥ→Υ, ΑΥΓ→Υ, ΣΕΠ→Ε, ΟΚΤ→Κ, ΝΟΕ→Ο, ΔΕΚ→Ε)] - ΗΗ: ημέρα γέννησης (αριθμοί από 01-31) - Μ: 1^ο γράμμα του μήνα γέννησης [ΜΜ (γράμματα: ΙΑΝ→Ι, ΦΕΒ→Φ, ΜΑΡ→Μ, ΑΠΡ→Α, ΜΑΙ→Μ, ΙΟΥ→Ι, ΙΟΥ→Ι, ΑΥΓ→Α, ΣΕΠ→Σ, ΟΚΤ→Ο, ΝΟΕ→Ν, ΔΕΚ→Δ)] <p>Παράδειγμα 1: για ένα παιδί που έχει γεννηθεί στις 13 Ιανουαρίου 1995 for a child born in 13th of January 1995</p> <ol style="list-style-type: none"> a. 1^ο ψηφίο είναι το 3^ο γράμμα του μήνα γέννησης (Ν) b. 2^ο -5^ο ψηφίο: το έτος γέννησης αντεστραμμένο (1995→5991) c. 6^ο ψηφίο: το 2^ο γράμμα του μήνα γέννησης (Α) d. 7^ο και 8^ο ψηφίο: η ημερομηνία γέννησης (13) e. 9^ο ψηφίο: το 1^ο γράμμα του μήνα (Ι) <p>Δηλαδή το διακριτικό για το συγκεκριμένο παιδί θα διαμορφωθεί ως εξής: N 5 9 9 1 A 1 3 I</p> <p>Παράδειγμα 2: 24 Ιουλίου 1998 → Υ 8 9 9 1 Υ 2 4 Ι</p> <p>Παράδειγμα 3: 12 Μαρτίου 2000 → Ρ 0 0 0 2 Α 1 2 Μ</p> <p>Σημείωση 2: περιστατικό και παιδί έχουν διαφορετικά διακριτικά γιατί περισσότερα από ένα περιστατικά μπορεί να αφορούν ένα παιδί (πρόκειται για ένα μέτρο αποφυγής της διπλής καταγραφής περιστατικών ΚαΠα-Π)</p>
<p>A3</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 99 Σχόλια:</p>	<p>Ημερομηνία Αναφοράς Ημερομηνία που το περιστατικό έφτασε στο φορέα και καταγράφηκε η κακοποίηση</p> <p>Πληροφορία που αφορά την καταγραφή</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Ημερομηνία</p> <p>Κατηγορική</p> <p>8-ψήφιος κωδικός</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ο 8-ψήφιος κωδικός προκύπτει από την ημερομηνία αναφοράς του περιστατικού και καταγραφής του από το φορέα ΗΗ/ΜΜ/ΕΕΕΕ</p> <p>Παράδειγμα: 01011995</p>
<p>A4</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: Αποκωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 99 Σχόλια:</p>	<p>Ημερομηνία καταγραφής από τον ερευνητή Ημερομηνία που το περιστατικό καταγράφηκε από τον ερευνητή στη Φόρμα Εξαγωγής Δεδομένων BECAN</p> <p>Πληροφορία που αφορά την καταγραφή</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Ημερομηνία</p> <p>Κατηγορική</p> <p>8-ψήφιος κωδικός</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ο 8-ψήφιος κωδικός προκύπτει από την ημερομηνία που το περιστατικό καταγράφηκε στη Φόρμα Εξαγωγής Δεδομένων BECAN (ΗΗ/ΜΜ/ΕΕΕΕ)</p> <p>Παράδειγμα: 01102010</p>

ID	B. Πληροφορίες που αφορούν το παιδί	Παρουσίαση Μεταβλητών
B1	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Αποκωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Ηλικία</p> <p>Ηλικία του παιδιού κατά την ημερομηνία αναφοράς (χρόνια)</p> <p>Πληροφορία που αφορά το παιδί</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα</p> <p>Ηλικία σε χρόνια</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ηλικία του παιδιού σε χρόνια τη στιγμή της αναφοράς B. ο όρος «παιδί» αναφέρεται σε κάθε άτομο ηλικίας κάτω των 18 ετών κατά την ημερομηνία αναφοράς (σύμφωνα με τη Σύμβαση Δικαιωμάτων του Παιδιού).</p> <p>Ωστόσο, για τις ανάγκες της έρευνας καταγεγραμμένων περιπτώσεων ΚαΠα-π BECAN MONO τα περιστατικά που αναφέρονται σε παιδιά ηλικίας 11, 13 & 16 χρόνων κατά τη διάρκεια της 12μηνιαίας περιόδου καταγραφής θα επιλεγούν για εξαγωγή δεδομένων δηλαδή παιδιά που γεννήθηκαν τις εξής χρονολογίες:</p> <p>2000 (παιδιά που ήταν 10 χρονών κατά το 2010 & 11 χρονών το 2011)</p> <p>1998 (παιδιά που ήταν 12 κατά το 2010 & 13 χρονών το 2011)</p> <p>1995 (παιδιά που ήταν 15 χρονών κατά το 2010 & 16 χρονών το 2011)</p> <p>Γ. Η εξαγωγή πληροφοριών που αφορούν παιδιά ηλικίας 11, 13, 16 χρονών είναι το ελάχιστο προαπαιτούμενο. Οι εταίροι του BECAN μπορούν να αποφασίσουν αν θέλουν να εξάγουν πληροφορίες για παιδιά ηλικίας 11 έως 16 ετών. Ωστόσο, μόνο τα περιστατικά που αφορούν παιδιά ηλικίας 11, 13 και 16 ετών θα τεθούν σε σύγκριση με τα αντίστοιχα στοιχεία που θα προκύψουν από την επιδημιολογική έρευνα.</p>
B2	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 1 2 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Φύλο</p> <p>Φύλο του παιδιού</p> <p>Πληροφορία που αφορά το παιδί</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Αγόρι</p> <p>2 Κορίτσι</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: στον τομέα της έρευνας καταγραφής ΚαΠα-π είναι απαραίτητη μία προσέγγιση με βάση το φύλο. Είναι σημαντικό να είναι διακριτή η προσέγγιση της συλλογής δεδομένων υπό το πρίσμα του φύλου, ώστε τα δεδομένα να μπορούν να αποδώσουν τις διαφορετικές εμπειρίες που βιώνουν τα αγόρια και τα κορίτσια (για παράδειγμα, διαφορετικά ποσοστά έκθεσης σε θυματοποίηση ανάλογα με διαφορετικούς τύπους κακοποίησης)</p>
B3	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση:</p>	<p>Εθνικότητα</p> <p>Εθνικότητα του παιδιού με αναφορά σε συγκεκριμένη εθνοτική ομάδα (αν αναφέρεται)</p> <p>Πληροφορία που αφορά το παιδί</p> <p>Υποχρεωτική</p>

	<p>Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: Εθνικότητα Συγκεκριμένη Εθνοτική Ομάδα 99</p>	<p>Αλφαριθμητική Κατηγορική Τιμές [συμπλήρωση ανά περίπτωση] [συμπλήρωση ανά περίπτωση; Αν δεν υπάρχει/αναφέρεται, τότε συμπληρώνετε «N/A» Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Σημείωση 1 : Η μεταβλητή θα γίνει «κλειστή» μετά τη συλλογή των δεδομένων Σημείωση 2: Το γεγονός ότι συγκεκριμένες ομάδες είναι κοινωνικά ευάλωτες είναι άλλη μία διάσταση την οποία η Σύμβαση Δικαιωμάτων του Παιδιού συνιστά να ερευνάται και να καταγράφεται, όπως για παράδειγμα το αν το παιδί ανήκει σε μία συγκεκριμένη εθνοτική ομάδα.</p>
<p>B4</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 1 2 3 88 99</p>	<p>Επίπεδο Εκπαίδευσης Επίπεδο Εκπαίδευσης του παιδιού Πληροφορία που αναφέρεται στο παιδί Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Δεν πηγαίνει καθόλου σχολείο Σταμάτησε το σχολείο Πηγαίνει στο σχολείο→Τάξη: Άλλο Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Ερμηνεία Τιμών 1. Δεν πηγαίνει καθόλου σχολείο: το παιδί δεν πήγε ποτέ σχολείο 2. Σταμάτησε το σχολείο: το παιδί πήγε σχολείο για μια συγκεκριμένη χρονική περίοδο και στη συνέχεια διέκοψε ή το παιδί ξεκινούσε σχολείο κάθε χρόνο αλλά στη συνέχεια διέκοπτε 3. Πηγαίνει στο σχολείο: στην περίπτωση αυτή θα πρέπει να διευκρινιστεί η τάξη 88. Άλλο 99. Αδιευκρίνιστο</p>
<p>B5</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 0 1 2 88 99</p>	<p>Εργασιακή Κατάσταση Εργασιακή Κατάσταση του παιδιού Πληροφορία που αναφέρεται στο παιδί Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Δε δουλεύει Δουλεύει (οικιακή εργασία χωρίς αποδοχές)→ διευκρινίστε: Δουλεύει (έμμισθη εργασία)→ διευκρινίστε: Άλλο Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές) Β. Ερμηνεία Τιμών 0. Δε δουλεύει: (ένα παιδί που ασχολείται αποκλειστικά με εργασίες που</p>

		<p>έχουν να κάνουν με το σχολείο θεωρείται ότι δεν εργάζεται)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Οικιακή άμισθη εργασία: το παιδί είναι υπεύθυνο για τις δουλειές του νοικοκυριού ή βοηθά την οικογένεια σε αγροτικές εργασίες (νομικές πρακτικές ανάλογα με τη νομοθεσία κάθε χώρας) 2. έμμισθη εργασία: το παιδί απασχολείται σε σταθερή εργασία ή σε ανεπίσημη θέση (πωλητής στο δρόμο) (παράνομες πρακτικές σύμφωνα με τη νομοθεσία κάθε χώρας) <p>88. Άλλο 99. Αδιευκρίνιστο</p>
B6	<p>Μεταβλητή: Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>0 1 2 3 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Προβλήματα στην εκπαιδευτική διαδικασία Καταγεγραμμένα προβλήματα του παιδιού στο σχολικό περιβάλλον ή μαθησιακά προβλήματα</p> <p>Πληροφορία που αναφέρεται στο παιδί</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>0 Κανένα 1 Μαθησιακές δυσκολίες 2 Ειδική τάξη 3 Ακανόνιστη/Μη σταθερή σχολική παρακολούθηση 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. ερμηνεία τιμών: 0. Κανένα</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει μαθησιακές δυσκολίες, π.χ. δυσλεξία ή άλλες διαταραχές λόγου ή γλώσσας 2. το παιδί συμμετέχει σε ειδικά προγράμματα εκπαίδευσης για μαθησιακές δυσκολίες, ειδικές ανάγκες και προβλήματα συμπεριφοράς 3. υπάρχει αναφορά ότι το παιδί σημειώνει ακατάστατη σχολική παρακολούθηση, λείπει αδικαιολόγητα (περισσότερο από 5 μέρες/μήνα) <p>88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p>
B7	<p>Μεταβλητή: Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>0 1 2 3 4 5 6 7 8 9</p>	<p>Προβλήματα συμπεριφοράς Αναφορά για προβλήματα συμπεριφοράς του παιδιού</p> <p>Πληροφορία που αναφέρεται στο παιδί</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>0 Κανένα 1 Προβλήματα στο σχολείο 2 Προβλήματα στο σπίτι 3 Βίαιη συμπεριφορά 4 Bullying (εκφοβισμός άλλων παιδιών) 5 Αυτοτραυματισμός 6 Φυγή από το σπίτι 7 Αρνητική συναναστροφή με συνομήλικους 8 Ανάρμοστη σεξουαλική συμπεριφορά 9 Παραβατικότητα</p>

	<p>88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>A. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. ερμηνεία τιμών: 0. Κανένα</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Προβλήματα στο σχολείο: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί είχε τουλάχιστον ένα πρόβλημα συμπεριφοράς στο σχολείο, π.χ. άρνηση να πάει σχολείο ή συμμετοχή σε συμμορίες 2. Προβλήματα στο σπίτι: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί είχε τουλάχιστον ένα πρόβλημα συμπεριφοράς στο σπίτι, π.χ. επιθετική συμπεριφορά 3. Βίαιη συμπεριφορά: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει παρουσιάσει επιθετική και βίαιη συμπεριφορά απέναντι σε άλλα παιδιά, ενήλικες ή έχει καταστρέψει ιδιοκτησία της κοινότητας 4. Bullying: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί επανειλημμένα έχει προκαλέσει πιο αδύναμα παιδιά να κάνουν κάτι (περιλαμβάνονται λεκτικές, σωματικές, αντι-κοινωνικές καθώς και μη λεκτικές συμπεριφορές και πράξεις) 5. Αυτοτραυματισμός: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει δείξει συμπεριφορές επικίνδυνες ή απειλητικές για τη ζωή του έχει αποπειραθεί να αυτοκτονήσει, κόβεται κλπ. 6. «Το σκάει» από το σπίτι: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει φύγει από το σπίτι (ή άλλο τόπο διαμονής) τουλάχιστον μία φορά για τουλάχιστον ένα βράδυ 7. Αρνητική συναναστροφή με συνομήλικους: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει εμπλακεί σε επικίνδυνες δραστηριότητες με συνομήλικους, όπως δραστηριότητες συμμοριών, βανδαλισμούς, ή χρήση ουσιών 8. Ανάρμοστη σεξουαλική συμπεριφορά βάσει ηλικίας: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει εμπλακεί σε ανάρμοστη σεξουαλική συμπεριφορά με φίλους ή μέλη της οικογένειάς του 9. Συμμετοχή σε εγκληματική πράξη: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει ιστορικό κατηγοριών, σύλληψη ή άλλα μέσα που χρησιμοποιεί το σύστημα αναμόρφωσης ανηλίκων <p>88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p>
<p>B8</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 0 1 2 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Προβλήματα χρήσης ουσιών Αναφορά ότι το παιδί κάνει χρήση ουσιών Πληροφορία που αναφέρεται στο παιδί Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Καμία Χρήση ναρκωτικών Χρήση αλκοόλ Άλλες ουσίες Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. ερμηνεία τιμών: 0. κανένα</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. υπάρχει αναφορά ότι το παιδί κάνει χρήση παράνομων ναρκωτικών

		<p>ουσιών όπως χασίς, μαριχουάνα, ηρωίνη, κλπ. 2. υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει πρόβλημα με κατάχρηση αλκοόλ 88 άλλες ουσίες: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει πρόβλημα με χρήση άλλων ουσιών όπως συνταγογραφούμενα φάρμακα ή διαλυτικά 99 αδιευκρίνιστο</p>
<p>B9</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 0 1 2 3 4 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Διαγνωσμένες διαταραχές Διαγνωσμένες σωματικές, ψυχικές ή αναπτυξιακές δυσκολίες του παιδιού Πληροφορία που αναφέρεται στο παιδί Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Καμία Σωματική αναπηρία Προβλήματα όρασης, ακοής, λόγου Προβλήματα γνωστικής λειτουργίας και ανάπτυξης Ψυχικές διαταραχές Άλλο Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. Ερμηνεία τιμών: 0. Καμία 1. Σωματική τιμωρία: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει μία σωματική αναπηρία όπως ορθοπεδική, νευρομυϊκή ή από πνευμονική είτε εκ γενετής είτε ως αποτέλεσμα τραυματισμού ή ότι έχει διαγνωστεί ή υπάρχουν ενδείξεις ότι το παιδί παρουσιάζει σωματικές ή αναπτυξιακές δυσκολίες (π.χ. αυτισμός, παράλυση, εγκεφαλική παράλυση ή μαθησιακές δυσκολίες) 2. Προβλήματα όρασης, ακοής, λόγου: υπάρχει αναφορά ή διάγνωση ότι το παιδί έχει προβλήματα όρασης, ακοής, λόγου 3. Προβλήματα γνωστικής λειτουργίας: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί είναι σημαντικά κάτω από το μέσο όρο όσον αφορά τις γενικές γνωστικές του ικανότητες ή υπάρχει διάγνωση αναπτυξιακής καθυστέρησης, ή κάτι τέτοιο ήταν σαφώς εμφανές κρίνοντας από την εμφάνιση και τη συμπεριφορά του 4. Ψυχικές διαταραχές: υπάρχει αναφορά ότι το παιδί έχει κατάθλιψη ή είναι συναισθηματικά διαταραγμένο και διακατέχεται από συναισθήματα βαθιάς, ακραίας θλίψης, απελπισίας και αναξιοσύνης. Ή υπάρχει διάγνωση ή ένδειξη ότι το παιδί διακατέχεται από ακραίο άγχος ή κατάθλιψη. Ψυχική διαταραχή: υπάρχει διάγνωση ψυχικής διαταραχής από ψυχίατρο (π.χ. διαταραχές συμπεριφοράς, διαταραχές άγχους) 88 Άλλο: το παιδί έχει συνεχιζόμενα προβλήματα υγείας (π.χ. χρόνια ασθένεια, συχνή εισαγωγή σε νοσοκομεία) 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Στοιχεία που έχουν να κάνουν με το γεγονός ότι συγκεκριμένες ομάδες ατόμων είναι ευάλωτες εξαιτίας ιδιαίτερων χαρακτηριστικών –όπως προβλήματα υγείας- συνίσταται, από τη σύμβαση Δικαιωμάτων του Παιδιού, να ερευνώνται και να καταγράφονται</p>

B10	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 0 1 99</p>	<p>Τηλεφωνικός Αριθμός Διαθεσιμότητα αριθμού τηλεφώνου όπου μπορεί να βρεθεί το παιδί Πληροφορία που αναφέρεται στο παιδί Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Όχι Ναι Αδιευκρίνιστο (Υπάρχει αλλά δεν είναι διαθέσιμο/δεν αναφέρεται στο φάκελο/αρχείο)</p>
B11	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 0 1 99</p>	<p>Διεύθυνση Διαθέσιμη ταχυδρομική διεύθυνση του παιδιού Πληροφορία που αναφέρεται στο παιδί Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Όχι Ναι Αδιευκρίνιστο (Υπάρχει αλλά δεν είναι διαθέσιμο/δεν αναφέρεται στο φάκελο/αρχείο)</p>

ID	C. Πληροφορίες που αφορούν το περιστατικό	Παρουσίαση Μεταβλητών
C1	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Ημερομηνία Περιστατικού</p> <p>Ημερομηνία που συνέβη το περιστατικό</p> <p>Πληροφορίες που αφορούν στο περιστατικό</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Ημερομηνία</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>Ημερομηνία: 8-ψήφιος κωδικός</p> <p>Δεν ισχύει</p> <p>Όχι ακριβής</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p> <p>Α. Ερμηνεία τιμών</p> <p>Ημερομηνία: 8-ψήφιος κωδικός (ΗΗ/ΜΜ/ΕΕΕΕ). Παράδειγμα: 01012010</p> <p>1. Δεν ισχύει: η ημερομηνία δεν ισχύει γιατί δεν έχει συμβεί κάποιο συγκεκριμένο περιστατικό (παραδείγματα περιστατικών παραμέλησης ή άλλου είδους περιστατικών κακοποίησης που συμβαίνει για μεγάλο χρονικό διάστημα)</p> <p>2. Όχι ακριβής: υπήρξε περιστατικό, που οδήγησε και στην αναφορά, αλλά η ακριβής ημερομηνία που αυτό έλαβε χώρα δεν αναφέρεται</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο: Από τις διαθέσιμες πληροφορίες δεν προκύπτει αν υπήρξε ή όχι ένα συγκεκριμένο περιστατικό</p>
C2	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Διάρκεια κακοποίησης</p> <p>Διευκρίνιση για το αν η κακοποίηση αναφέρεται σε μεμονωμένο περιστατικό ή πολλαπλά περιστατικά και τη διάρκειά τους</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>Μεμονωμένο περιστατικό</p> <p>Πολλαπλά περιστατικά: Διάρκεια:</p> <p>Άλλο</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p> <p>Α. Ερμηνεία τιμών:</p> <p>1. Μεμονωμένο περιστατικό</p> <p>Πολλαπλά περιστατικά: διευκρινίστε διάρκεια (μήνες)στη βάση των διαθέσιμων πληροφοριών στο αρχείο</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>
C3	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1</p>	<p>Πηγή παραπομπής</p> <p>Ποια είναι η πηγή παραπομπής του συγκεκριμένου περιστατικού</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>Κοινωνικές υπηρεσίες</p>

- 2 Ιατρικό προσωπικό/επαγγελματίες υγείας
- 3 Επαγγελματίες/Υπηρεσίες ψυχικής υγείας
- 4 Νομικοί
- 5 Αστυνομία
- 6 Φορείς Κοινότητας
- 7 Προσωπικό που εργάζεται στον τομέα της εκπαίδευσης
- 8 Παιδί – (φερόμενο ως) θύμα
- 9 Γονιός /ανάδοχος γονέας/ φροντιστής
- 10 Συγγενής
- 11 Φίλος/ Γείτονας
- 12 (Φερόμενος ως) Δράστης
- 13 Ανώνυμη καταγγελία
- 88 Άλλο
- 99 Αδιευκρίνιστο

Σχόλια: Α. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)

Β. Ερμηνεία τιμών:

1. Κοινωνικές υπηρεσίες: περιλαμβάνει παραπομπές από κοινωνικές υπηρεσίες νοσοκομείων, κοινωνικές υπηρεσίες δήμων, εργαζόμενους στην κοινωνική πρόνοια, κλπ..
2. Ιατρικό προσωπικό/επαγγελματίες υγείας: περιλαμβάνει γιατρούς και νοσηλευτές που εργάζονται σε νοσοκομεία και κλινικές
3. Επαγγελματίες/Υπηρεσίες ψυχικής υγείας: περιλαμβάνει φορείς υποστήριξης οικογενειών, ιατροπαιδαγωγικά κέντρα (όχι κλινικές νοσοκομειακές ψυχιατρικές, και ιδιώτες επαγγελματίες ψυχικής υγείας (ψυχολόγους, κοινωνικούς λειτουργούς, άλλους θεραπευτές) που εργάζονται σε σχολικό/νοσοκομειακό/προνοιακό πλαίσιο
4. Νομικοί: π.χ. εισαγγελείς
5. Αστυνομία: οποιοδήποτε εργαζόμενος στην αστυνομία, συμπεριλαμβανομένης της δημοτικής αστυνομίας
6. Φορέας κοινότητα: περιλαμβάνει φορείς που ασχολούνται με προγράμματα αναμόρφωσης της κοινότητας (π.χ. αθλητικά κέντρα), στέγες ή καταφύγια για άστεγους ή θύματα ενδοοικογενειακής βίας, υπηρεσίες φροντίδας/μέριμνας για παιδιά, οποιαδήποτε άλλη υπηρεσία ή φορέας της κοινότητας
7. Προσωπικό που εργάζεται στον τομέα της εκπαίδευσης: περιλαμβάνει το προσωπικό στα σχολεία (δάσκαλοι/ες, διευθυντές, υποστηρικτική διδασκαλία, σχολικοί ψυχολόγοι– όπου υπάρχουν, κλπ.)
8. Παιδί – (φερόμενο ως) θύμα: αναφορά του ίδιου του παιδιού
9. Γονιός /ανάδοχος γονέας/ φροντιστής: περιλαμβάνει ενήλικες που σχετίζονται ως φροντιστές του παιδιού
10. Συγγενής: περιλαμβάνει οποιονδήποτε συγγενή του παιδιού εκτός από τους γονείς του
11. Φίλος/Γείτονας: περιλαμβάνει οποιονδήποτε φίλο ή γείτονα του παιδιού/ των παιδιών ή της οικογένειας
12. Φερόμενος ως) Δράστης
13. Ανώνυμη καταγγελία: οποιαδήποτε μη ταυτοποιήσιμη καταγγελία
- 88 Άλλο
- 99 Αδιευκρίνιστο

Σημείωση: "Η συλλογή πληροφοριών όσον αφορά το ρόλο των ανθρώπων ή υπηρεσιών που παραπέμπουν μία υπόθεση κακοποίησης ή παραμέλησης είναι χρήσιμη , καθώς δίνει τη δυνατότητα στους ερευνητές και συντονιστές

		της έρευνας να μάθουν ποιοι επαγγελματίες και φορείς που εργάζονται με παιδιά και οικογένειες, αναφέρουν τα περισσότερα ή λιγότερα περιστατικά. Αυτά τα στοιχεία παρέχουν επίσης πληροφορίες όσον αφορά: συγκεκριμένες ανάγκες εκπαίδευσης με σκοπό τη βελτίωση των ικανοτήτων ανίχνευσης, τη δυνατότητα υιοθέτησης συμφωνιών ή πρωτοκόλλων για τη διευκόλυνση τη συνεργασία και αναφορά (π.χ. ανάμεσα σε κοινωνικές υπηρεσίες, φορείς προστασίας και αστυνομίας). Αυτή η πληροφορία περιγράφει επίσης τη φύση και τα χαρακτηριστικά του δικτύου φορέων που συνεργάζονται με τις αρχές (φορείς προστασίας και αστυνομία): όσο πιο ευρύ το δίκτυο τόσο περισσότερο αναπτυγμένο το επίπεδο ευαισθητοποίησης και κοινωνικής ευθύνης της τοπικής κοινότητας. ⁸
C4	<p>Μεταβλητή: Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές: 1 Σπίτι/ Ανάδοχη οικογένεια 2 Σχολικό περιβάλλον 3 Περιοχή ιατρικών υπηρεσιών 4 Εμπορική περιοχή 5 Δρόμος, ΜΜΜ ή γύρω περιοχές 6 Αθλητικό κέντρο / κέντρο ψυχαγωγίας 7 Δομές παιδικής μέριμνας 88 Άλλο μέρος 99 Μέρος αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Τόπος περιστατικού Τόπος όπου το περιστατικό έλαβε χώρα (για μεμονωμένο περιστατικό) ή μέρη όπου η συνέβη η κακοποίηση (για πολλαπλά περιστατικά π.χ. σε υποθέσεις σεξουαλικής κακοποίησης) Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Α. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p>
C5	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές: 1 Σωματική κακοποίηση 2 Σεξουαλική κακοποίηση 3 Ψυχολογική Κακοποίηση 4 Παραμέληση 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Τύποι κακοποίησης Τύποι κακοποίησης Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Α. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές) Β. Ερμηνεία Τιμών Σημείωση: Για λεπτομερείς πληροφορίες όσον αφορά φόρμες αναφοράς ΚαΠα-π βλ. Εννοιολογικούς και Λειτουργικούς ορισμούς</p>

⁸ Child Europe, European Network of National Observatories on Childhood. (2008). Guidelines on Data Collection and Monitoring Systems on Child Abuse - Series 1.

		<p>1. Σωματική κακοποίηση: αν υπάρχει τεκμηρίωση ή ένδειξη σωματικής κακοποίησης του παιδιού</p> <p>2. Σεξουαλική κακοποίηση: αν υπάρχει τεκμηρίωση ή ένδειξη σεξουαλική κακοποίησης</p> <p>3. Συναισθηματική κακοποίηση: αν υπάρχει τεκμηρίωση ή ένδειξη συναισθηματικής κακοποίησης</p> <p>4. Παραμέληση: αν υπάρχει τεκμηρίωση ή ένδειξη παραμέλησης</p> <p>88 Άλλο, όπως οικονομική εκμετάλλευση</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Η οικονομική εκμετάλλευση δεν προσδιορίζεται ως ξεχωριστός τύπος ΚαΠα-π στους ορισμούς των ΠΟΥ- ISPCAN (2006) για την κακοποίηση των παιδιών που υιοθετεί η έρευνα αναφερθέντων περιστατικών. Σύμφωνα με αυτούς του ορισμούς, η οικονομική εκμετάλλευση θεματοποιείται ως υπο-κατηγορία της «παραμέλησης».</p> <p>Οδηγία προς τους ερευνητές: αν υπάρχουν περιστατικά με πολλαπλές μορφές κακοποίησης το αντίστοιχο κομμάτι της φόρμας εξαγωγής δεδομένων μπορεί να αναπαραχθεί (φωτοτυπηθεί), και καθένα να χρησιμοποιηθεί ξεχωριστά για κάθε μορφή κακοποίησης.</p>
<p>C6</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές:</p> <p>1 2 3 4 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Βσιμότητα σωματικής κακοποίησης</p> <p>Αποτελέσματα έρευνας ΚαΠα-π που σχετίζονται με την αναφορά του περιστατικού</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό</p> <p>Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C5="1"</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Τεκμηριωμένη</p> <p>2 Υποψία</p> <p>3 Αβάσιμη</p> <p>4 Υπό διερεύνηση</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ερμηνεία Τιμών</p> <p>1. Τεκμηριωμένη: μία υπόθεση θεωρείται ότι επιβεβαιώνεται όταν η ζύγιση των στοιχείων δείχνει ότι η κακοποίηση ή παραμέληση έχει συμβεί. Ο όρος είναι συνώνυμος με τους όρους «επιβεβαιώνεται» ή «επαληθεύεται», που μπορεί επίσης να χρησιμοποιούνται σε κάποιες ετυμηγορίες</p> <p>2. Υποψία: ένα περιστατικό χαρακτηρίζεται με τον τρόπο αυτό όταν δεν υπάρχουν επαρκή στοιχεία για να τεκμηριώσουν την κακοποίηση, ωστόσο υπάρχουν και παραμένουν υποψίες ότι η κακοποίηση έχει διαπραχθεί</p> <p>3. Αβάσιμη: ένα περιστατικό θεωρείται ότι δεν επιβεβαιώνεται όταν υπάρχουν επαρκή στοιχεία που οδηγούν στο συμπέρασμα ότι το παιδί δεν έχει κακοποιηθεί</p> <p>4. Υπό διερεύνηση: η διαδικασία της έρευνας δεν έχει ολοκληρωθεί και δεν υπάρχει τελικό πόρισμα διαθέσιμο</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>

		<p>Σημείωση: Η τεκμηρίωση διαχωρίζει περιστατικά όπου η κακοποίηση έχει επιβεβαιωθεί ως αποτέλεσμα έρευνας της αστυνομίας, του εισαγγελέα κοινωνικών υπηρεσιών, από περιστατικά όπου αυτή δεν τεκμηριώνεται. Στο πλαίσιο της συγκεκριμένης έρευνας θα χρησιμοποιηθεί ένα σύστημα 4πλής κατηγοριοποίησης, κατά το οποίο, το επίπεδο «υποψίας» διακρίνει σημαντικά κάποιες υποθέσεις: εκείνες στις οποίες δεν υπάρχουν επαρκή στοιχεία για να τεκμηριωθεί η κακοποίηση, ωστόσο η τελευταία δεν μπορεί να αποκλειστεί ως πιθανότητα (Loo S K et al (1999) <i>Child Abuse: reporting and classification in health care settings. Minister of Public Works and Government Services Canada</i>).</p> <p>Σημείωση 2: αν ο οργανισμός υποστηρίζει ότι η υπόθεση θεωρείται τεκμηριωμένη, τότε αυτή θα καταγραφεί ως τεκμηριωμένη. Αν ωστόσο το δικαστήριο έχει αντίθετη απόφαση, τότε η υπόθεση θα θεωρηθεί αβάσιμη. Και πάλι μόνο πληροφορίες που εξάγονται από την αναφορά θα ληφθούν υπόψη.</p> <p>Αφήστε μία κενή γραμμή για σημειώσεις που αφορούν αντιθετικές αποφάσεις του νομικού συστήματος. Επίσης, ως υπό διερεύνηση χαρακτηρίζεται η έρευνα που διεξάγει ο φορέας.</p>
<p>C7</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές:</p>	<p>Τύποι σωματικής κακοποίησης</p> <p>Συγκεκριμενοποίηση τύπων αναφερθείσας σωματικής κακοποίησης</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό</p> <p>Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C5="1"</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Σπρωξιές/ κλωτσιές/πέταγμα 2 Άρπαγμα/ταρακούνημα 3 Χαστούκι/Χτύπημα 4 Χτυπήματα στο κεφάλι 5 Ξυλιές 6 Χτυπήματα με αντικείμενο 7 "Ξυλοδαρμός" 8 Πνίξιμο/ Πίεση στο λαιμό 9 Κάψιμο/ Ζεμάτισμα 10 Εξαναγκασμός σε καυτερό φαγητό 11 Κλείδωμα/ περιορισμός 12 Δέσιμο / δέσιμο πάνω σε κάτι 13 Τράβηγμα αυτιού 14 Δάγκωμα 15 Τράβηγμα μαλλιών 16 Τσμπιές 17 Εξαναγκασμός σε επώδυνη στάση 18 Απειλή με όπλο ή μαχαίρι 19 Μαχαιριά/Πυροβολησμός 20 Shaken Baby Syndrome 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο <p>Σχόλια:</p> <p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p> <p>B. Ερμηνεία Τιμών</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Σπρώχνω/κλωτσώ/πετάω 2. Αρπάζω κάποιον από τα ρούχα ή από μέρος του σώματος του και

		<p>τον ταρακουνάω</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Χαστούκι/χτύπημα 4. Χτυπώ στο κεφάλι με knuckle ή με την ανάστροφη του χεριού 5. Ρίχνω ξυλιές με το χέρι 6. Χτυπώ στο σώμα χρησιμοποιώντας κάποιο αντικείμενο: βέργα, ζώνη, ραβδί 7. Δέρνω συνεχόμενα με το χέρι ή με αντικείμενο 8. Πνίγω ή εμποδίζω κάποιον να αναπνεύσει χρησιμοποιώντας το χέρι ή αντικείμενα (μαξιλάρι) ή πιέζοντας το λαιμό με το χέρι ή άλλο αντικείμενο 9. Καίω/ Ζεματάω 10. Πιτέρι ή καυτερές πιπεριές ή καυτερό φαγητό στο στόμα του παιδιού 11. Κλείδωμα σε μικρό χώρο ή σε σκοτεινό δωμάτιο 12. Δέσιμο ή δέσιμο πάνω σε κάτι χρησιμοποιώντας αλυσίδα ή σκοινί 13. Δυνατό τράβηγμα των αυτιών 14. Δάγκωμα 15. Τράβηγμα μαλλιών 16. Δυνατό τσίμπημα 17. Αναγκάζω το παιδί για τιμωρία να κρατήσει μία στάση που προκαλεί πόνο ή το εξευτελίζει 18. Απειλή με όπλο ή μαχαίρι 19. Μαχαιρώνω/Πυροβολώ 20. Το Σύνδρομο Ταρακουνημένου Βρέφους είναι μία μορφή κακοποίησης, που προκύπτει ότι ο δράστη κουνάει βίβια ένα βρέφος ή ένα παιδί, προκαλώντας δυνατό τράνταγμα το οποίο οδηγεί σε σοβαρούς τραυματισμούς.⁹ Είναι συχνό φαινόμενο να μην υπάρχουν εξωτερικές ενδείξεις ή τραύματα.¹⁰ <p>88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Η σωματική κακοποίηση όπως το σκόπιμο κάψιμο ή χτύπημα ασκείται στο παιδί με τρόπο που δείχνει ότι σκοπός δεν είναι η τιμωρία. Η διάκριση ανάμεσα σ' αυτήν την κατηγορία και αυτή που αναφέρεται στη σωματική τιμωρία είναι ότι στην τελευταία, η πράξη κακοποίησης πραγματοποιείται σε ένα πλαίσιο τιμωρίας, ενώ στην πρώτη δεν είναι σαφές κάποιο πλαίσιο τιμωρίας ή «ποινής».</p>
C8	<p>Μεταβλητή: Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές: 0 1</p>	<p>Τραυματισμός λόγω σωματικής κακοποίησης</p> <p>Ύπαρξη και εκτίμηση του βαθμού σωματικού τραύματος ή βλάβης που προκλήθηκε από σωματική κακοποίηση</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό</p> <p>Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C5="1"</p> <p>Αριθμητική Κατηγορική</p> <p>Τιμές Κανένας τραυματισμός Επιτόλαιος τραυματισμός</p>

⁹ National Center for Injury Prevention and Control (2006). "Child Maltreatment: Fact Sheet". Centers for Disease Control and Prevention (CDC). <http://web.archive.org/web/20060919055338/http://www.cdc.gov/ncipc/factsheets/cmfacts.htm>.

¹⁰ American Academy of Pediatrics: Committee on Child Abuse and Neglect (2001). "Shaken baby syndrome: rotational cranial injuries-technical report". Pediatrics 108(1): 206–10

	<p>2 Μέτριας βαρύτητας τραυματισμός (νοσηλεία) 3 Σοβαρός τραυματισμός 4 Πολύ σοβαρός τραυματισμός (απειλή της ζωής του θύματος) 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές ανάμεσα στα 1, 2 και 3) B. Ερμηνεία Τιμών 0 Κανένα εμφανές τραύμα 1. Επιπόλαιος τραυματισμός: επιφανειακοί τραυματισμοί όπως μελανιές ή επιφανειακά κοψίματα 2. Μέτριας βαρύτητας τραυματισμός : τραυματισμός που χρειάζεται συγκεκριμένη θεραπεία αποκατάστασης, π.χ. σπασίματα ή κατάγματα 3. Σοβαρός: τραυματισμός που απαιτεί εντατική ιατρική ή χειρουργική επέμβαση, όπως οι εσωτερικές αιμορραγίες, διάτρηση οργάνων, κομμένα αιμοφόρα αγγεία 4. Τραυματισμός που μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο 99. Αδιευκρίνιστο</p>
<p>C9</p>	<p>Μεταβλητή: Είδος σωματικού τραυματισμού Ορισμός: Φύση τραύματος που έφερε το παιδί Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Συμπλήρωση: Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C8="1" OR "2" OR "3" OR "4" κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 1 Κάταγμα 2 Στραμπούληγμα / Διάστρεμμα 3 Κόψιμο, δαγκωνιά, ανοιχτή πληγή 4 Μελανιά 5 Κάψιμο 6 Διάσειση 7 Τραυματισμός εσωτερικών οργάνων 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p>
<p>C10</p>	<p>Μεταβλητή: Βασιμότητα σεξουαλικής κακοποίησης Ορισμός: Αποτέλεσμα έρευνας για την αναφορά σεξουαλικής κακοποίησης Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Συμπλήρωση: Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C5="2" κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 1 Τεκμηριωμένη 2 Υποψία 3 Αβάσιμη 4 Υπό διερεύνηση 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>A. Ερμηνεία Τιμών 1 Τεκμηριωμένη: μία υπόθεση θεωρείται ότι επιβεβαιώνεται όταν η ζύγιση των στοιχείων δείχνει ότι η κακοποίηση ή παραμέληση έχει συμβεί. 0</p>

		<p>όρος είναι συνώνυμος με τους όρους «επιβεβαιώνεται» ή «επαληθεύεται», που μπορεί επίσης να χρησιμοποιούνται σε κάποιες ετυμολογίες</p> <p>2 Υποψία: ένα περιστατικό χαρακτηρίζεται με τον τρόπο αυτό όταν δεν υπάρχουν επαρκή στοιχεία για να τεκμηριώσουν την κακοποίηση, ωστόσο υπάρχουν και παραμένουν υποψίες ότι η κακοποίηση έχει διαπραχθεί</p> <p>3 Δεν επιβεβαιώνεται: ένα περιστατικό θεωρείται ότι δεν έχει επιβεβαιωθεί όταν υπάρχουν επαρκή στοιχεία που οδηγούν στο συμπέρασμα ότι το παιδί δεν έχει κακοποιηθεί</p> <p>4 Υπό διερεύνηση: η διαδικασία της έρευνας δεν έχει ολοκληρωθεί και δεν υπάρχει τελικό πόρισμα διαθέσιμο</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>
<p>C11</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές:</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Τύποι σεξουαλικής κακοποίησης</p> <p>Διευκρίνιση τύπων σεξουαλικής κακοποίησης Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C5="2"</p> <p>Αριθμητική Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Ολοκληρωμένη σεξουαλική δραστηριότητα (διευκρινίστε: στοματική, πρωκτική, κολπική διείσδυση)</p> <p>2 Απόπειρα σεξουαλικής δραστηριότητας (διευκρινίστε: στοματική, πρωκτική, κολπική διείσδυση)</p> <p>3 Άγγιγμα και χείδεμα γεννητικών οργάνων</p> <p>4 Έκθεση των γεννητικών οργάνων του ενήλικα στο παιδί</p> <p>5 Σεξουαλική εκμετάλλευση</p> <p>6 Σεξουαλική παρενόχληση</p> <p>7 Θωπεία</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. Ερμηνεία Τιμών</p> <p>1. Ολοκληρωμένη σεξουαλική δραστηριότητα περιλαμβάνει στοματική, πρωκτική ή κολπική διείσδυση</p> <p>2. Απόπειρα σεξουαλικής δραστηριότητας περιλαμβάνει απόπειρες να υπάρξει στοματική, πρωκτική ή κολπική διείσδυση</p> <p>3. Σεξουαλική δραστηριότητα που περιλαμβάνει άγγιγμα και χείδεμα, γεννητικών οργάνων</p> <p>4. Έκθεση των γεννητικών οργάνων του ενήλικα στο παιδί αλλά και εξαναγκασμός του παιδιού να δείξει τα δικά του γεννητικά όργανα στον ενήλικα</p> <p>5. Σεξουαλική εκμετάλλευση αναφέρεται σε εμπλοκή του παιδιού σε πορνεία ή πορνογραφία και περιλαμβάνει συνθήκες όπου ενήλικας εκμεταλλεύεται σεξουαλικά ένα παιδί με σκοπό να κερδίσει χρήματα ή άλλα οφέλη</p> <p>6. Σεξουαλική παρενόχληση περιλαμβάνει εκπόρνευση, προτάσεις ή προκλήσεις σεξουαλικής φύσης. Παράδειγμα: το να αναστατώνει κανείς ένα παιδί μιλώντας του με σεξουαλικό τρόπο ή γράφοντας σεξουαλικά</p>

		<p>πράγματα γι' αυτό ή αναγκάζοντας το να παρακολουθήσει σεξουαλικού περιεχομένου υλικό (βίντεο, φωτογραφίες, περιοδικά κλπ) όταν το ίδιο το παιδί δε θέλει</p> <p>7. Θωπεία: περιλαμβάνει δραστηριότητες κατά τις οποίες το παιδί ενθαρρύνεται να ανακαλύψει ή να εξετάσει τον εαυτό του για τη σεξουαλική ικανοποίηση του δράστη καθώς και για πορνογραφική δραστηριότητα, όπως το να γυριστεί ένα βίντεο σεξ ή τράβηγμα φωτογραφιών είτε απεικόνιση σε φωτογραφίες του παιδιού μόνου του ή με άλλους κατά τη διάρκεια σεξουαλικών πράξεων</p> <p>88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Αν σημειώνονται τα 1, 2, or 3, διευκρινίστε υπογραμμίζοντας όλες τις τιμές που ισχύουν</p>
<p>C12</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές: 1 2 3 4 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Επίπεδο Ψυχολογικής Κακοποίησης</p> <p>Αποτελέσματα έρευνας πάνω στην αναφορά για ψυχολογική συναισθηματική κακοποίηση</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C5="3"</p> <p>Αριθμητική Κατηγορική</p> <p>Τιμές 1 Τεκμηριωμένη 2 Υποψία 3 Αβάσιμη 4 Υπό διερεύνηση 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Α. Ερμηνεία Τιμών</p> <p>1. Τεκμηριωμένη: μία υπόθεση θεωρείται ότι επιβεβαιώνεται όταν η ζύγιση των στοιχείων δείχνει ότι η κακοποίηση ή παραμέληση έχει συμβεί. Ο όρος είναι συνώνυμος με τους όρους «επιβεβαιώνεται» ή «επαληθεύεται», που μπορεί επίσης να χρησιμοποιούνται σε κάποιες ετυμολογίες</p> <p>2. Υποψία: ένα περιστατικό χαρακτηρίζεται με τον τρόπο αυτό όταν δεν υπάρχουν επαρκή στοιχεία για να τεκμηριώσουν την κακοποίηση, ωστόσο υπάρχουν και παραμένουν υποψίες ότι η κακοποίηση έχει διαπραχθεί</p> <p>3. Αβάσιμη: ένα περιστατικό θεωρείται ότι δεν έχει επιβεβαιωθεί όταν υπάρχουν επαρκή στοιχεία που οδηγούν στο συμπέρασμα ότι το παιδί δεν έχει κακοποιηθεί</p> <p>4. Υπό διερεύνηση η διαδικασία της έρευνας δεν έχει ολοκληρωθεί και δεν υπάρχει τελικό πόρισμα διαθέσιμο</p> <p>88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p>
<p>C13</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές:</p>	<p>Μορφές Ψυχολογικής Κακοποίησης</p> <p>Διευκρίνιση μορφών αναφερθείσας ψυχολογικής κακοποίησης</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C5="3"</p> <p>Αριθμητική Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p>

1	Απόρριψη μέσω λεκτικής κακοποίησης
2	Απομόνωση
3	Αδιαφορία
4	Διαφθορά
5	Εκμετάλλευση
6	Τρομοκράτηση
7	Ενδοοικογενειακή βία
88	Άλλο
99	Αδιευκρίνιστο
Σχόλια:	<p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p> <p>B. Ερμηνεία τιμών¹¹</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Απόρριψη: Υποβιβασμός του παιδιού και των αναγκών του χρησιμοποιώντας μεθόδους όπως η διαρκής κριτική, εξύβριση, το να λες στο παιδί ότι είναι άσχημο, να του φωνάζει, να χρησιμοποιείς συνέχεια ταμπέλες όπως χαζό, ηλίθιο, συνεχή μειωτικά ανέκδοτα λεκτικός εξευτελισμός, συνεχή πειράγματα για το σωματότυπο του παιδιού ή το βάρος του, το να λες στο αγόρι ότι θα προτιμούσες να έχει γεννηθεί κορίτσι και το αντίστροφο, να αρνείσαι τις αγκαλιές και χειρονομίες που δείχνουν αγάπη, φυσική εγκατάλειψη, αποκλεισμός του παιδιού από οικογενειακές δραστηριότητες, να συμπεριφέρεσαι στον έφηβο σαν να είναι μικρό παιδί, το να διώχνεις το παιδί από την οικογένεια. Να μην επιτρέπεις στους νέους να παίρνουν μόνοι τους ορισμένες αποφάσεις κατάλληλες για την ηλικία τους 2. Απομόνωση: το να κρατάς το παιδί μακριά από τα μέλη της οικογένειας και τους φίλους χρησιμοποιώντας τακτικές όπως να αφήνεις το παιδί σε ένα δωμάτιο μόνο του χωρίς κάποιος να το προσέχει για μεγάλο χρονικό διάστημα, το να μην επιτρέπεις στο παιδί να έχει φίλους ή συναναστροφή με συνομήλικους, να κρατάς το παιδί μακριά από τον άλλο φροντιστή (αν οι γονείς είναι σε διάσταση ή χωρισμένοι), το να επαινείς το παιδί όταν αποτραβιέται από την κοινωνική συναναστροφή, το να διασφαλίζει ότι το παιδί δείχνει και συμπεριφέρεται διαφορετικά από ό,τι κάνουν οι συνομήλικοί, να κλείνει το παιδί στην ντουλάπα, επιμονή σε εξαντλητικό διάβασμα ή δουλειές στο σπίτι, να αποτρέπεις τη συμμετοχή του παιδιού σε δραστηριότητες εκτός σπιτιού και να τιμωρείς , το παιδί επειδή συμμετέχει σε φυσιολογικές κοινωνικές δραστηριότητες, όπως εκδρομές, πάρτυ, δραστηριότητες μετά το σχολείο (συναντήσεις με φίλους κλπ) 3. Αδιαφορία: Αποτυχία να ανταποκριθείς στις ανάγκες του παιδιού ή στην αυθόρμητη κοινωνική συμπεριφορά του βρέφους, άρνηση παροχής ιατρικής βοήθειας ή οδοντιατρικής φροντίδας, αποτυχία να συναναστραφείς με το παιδί, να το προστατεύσεις, να δώσεις προσοχή σε σημαντικά γεγονότα στη ζωή του παιδιού, να συζητήσεις με το παιδί τα ενδιαφέροντά του ή τις δραστηριότητές του, να σχεδιάζεις δραστηριότητες ή διακοπές χωρίς τη γνώμη του εφήβου αδιαφορία ως προς τις επιδόσεις του παιδιού στο σχολείο 4. Διαφθορά: Ενθάρρυνση του παιδιού να κάνει πράγματα που είναι παράνομα ή επικίνδυνα για τον εαυτό του, όπως π.χ. να επιβραβεύεις το παιδί που έχει εκφοβιστική συμπεριφορά ή παρενοχλεί συνομηλίκους, το να προωθείς ιδέες ρατσισμού ή φυλετικών διακρίσεων να

¹¹ Barriere, D. Child Abuse Effects (website). <http://www.child-abuse-effects.com/types-of-emotional-abuse.html>

ενθαρρύνεις τη βία σε αθλητικές δραστηριότητες ή τον ανάρμοστο εξαναγκασμό σε σεξουαλικές δραστηριότητες, το να επιβραβεύσει το παιδί που λέει ψέματα ή κλέβει, για κατάχρηση εθιστικών ουσιών ή σεξουαλικής δραστηριότητας, το να παρέχεις ναρκωτικά, αλκοόλ ή παράνομες ουσίες προωθείς παράνομες δραστηριότητες όπως εμπόριο ναρκωτικών ή να προωθείς την εκπόρνευση.

5. Εκμετάλλευση: Να δίνονται στο παιδί ευθύνες που είναι πολύ περισσότερες από αυτό που μπορεί να αντέξει ένα παιδί της ηλικίας του, όπως για παράδειγμα να περιμένει κανείς ένα μωρό να μην κλαίει, να θυμώνει όταν ένα βρέφος δεν μπορεί να φτάσει ένα συγκεκριμένο αναπτυξιακό στάδιο, όταν περιμένει το παιδί να είναι φροντιστής του γονιού, να υπάρχει απαίτηση ένα μικρό παιδί να φροντίσει τα μικρότερα αδέρφια του, το να κατηγορεί το παιδί για την κακή συμπεριφορά των αδερφών του, παράλογη απόδοση αρμοδιοτήτων όσον αφορά δουλειές στο σπίτι ή να υπάρχει απαίτηση το παιδί να στηρίζει οικονομικά την οικογένεια. Επίσης όταν χρησιμοποιείς το παιδί για να αποκομίσει κέρδος όπως π.χ. σε περιπτώσεις όπου προωθείς το παιδί να συμμετέχει στην κατασκευή πορνογραφικού υλικού που προϋποθέτει σεξουαλική εκμετάλλευση του παιδιού
6. Τρομοκράτηση: Να προκαλείται τρόμος στο παιδί με τη συνεχή χρήση απειλών ή και εκφοβιστική συμπεριφορά. Τέτοιες συμπεριφορές περιλαμβάνουν υπερβολικό πείραγμα, φωνές και τρόμαγμα, απρόβλεπτη και ακραία ανταπόκριση στη συμπεριφορά του παιδιού, ακραίες λεκτικές απειλές, οργή εναλλασσόμενη με περιόδους τεχνητής οικειότητας απειλές για εγκατάλειψη, ή καταστροφής ενός αγαπημένου αντικειμένου ή να κάνεις κακό στο αγαπημένο κατοικίδιο, να αναγκάζεις το παιδί να βλέπει απάνθρωπες πράξεις, σε βάρος των ζώων, παράλογες απαιτήσεις από το παιδί, έκφραση ασυνεπών συναισθημάτων, να αλλάζεις τους «κανόνες του παιχνιδιού» να λες ότι το παιδί είναι υιοθετημένο και δεν ανήκει στην οικογένεια να εξευτελίζεις το παιδί δημόσια, απειλές ότι θα αποκαλύψεις ντροπιαστικά χαρακτηριστικά ή συνήθειες του παιδιού ή να απειλείς ότι θα το διώξεις από το σπίτι.
7. Μαρτυρία ενδοοικογενειακής βίας: περιλαμβάνει περιπτώσεις όπου το παιδί γίνεται μάρτυρας, παρακολουθεί ή γνωρίζει ότι ασκείται βία στο σπίτι. Όταν ένα παιδί είναι εκτεθειμένο σε ενδοοικογενειακή βία, συνήθως φοβάται τις αντιδράσεις των γονέων ή φροντιστών, και βρίσκεται σε μία διαρκή κατάσταση που περιμένει τις αντιδράσεις και τις διαθέσεις του γονέα, προσέχει τα αδέρφια του προκειμένου να τα προστατέψει, υποφέρει από αϋπνίες, παρακολουθεί απειλές ή επιθέσεις σε μέλη της οικογένειας, αναγκάζεται να πει ψέματα για το τι συμβαίνει στην οικογένειά του, και μπορεί να τραυματιστεί στην προσπάθειά του να προστατέψει τα αδέρφια του ή το χτυπημένο γονέα

88 Άλλο

99 Αδιευκρίνιστο

Σημείωση: Η συναισθηματική κακοποίηση είναι δύσκολη κατηγορία για να τεκμηριωθεί, καθώς συνήθως δεν περιλαμβάνει ένα συγκεκριμένο περιστατικό ή εμφανή τραύματα. Επιπλέον, οι συνέπειες της συναισθηματικής κακοποίησης, αν και συνήθως σοβαρά, εκδηλώνονται με την πάροδο του χρόνου (π.χ. πλημμελής γνωστική, κοινωνική και συναισθηματική ανάπτυξη) Δεδομένου ότι η έρευνα θα καλύψει περιπτώσεις που έχουν συμβεί τους προηγούμενους 12 μήνες, είναι πιθανό ότι τα ενδεχόμενα αποτελέσματα της συναισθηματικής κακοποίησης δε θα είναι εμφανή.

<p>C14</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 1 2 3 4 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Βασιμότητα Παραμέλησης Αποτελέσματα έρευνας πάνω στην αναφορά για παραμέληση Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C5="4" Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Τεκμηριωμένη Υποψία Αβάσιμη Υπό διερεύνηση Άλλο Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ερμηνεία Τιμών 1. Τεκμηριωμένη: μία υπόθεση θεωρείται ότι επιβεβαιώνεται όταν η ζύγιση των στοιχείων δείχνει ότι η κακοποίηση ή παραμέληση έχει συμβεί. Ο όρος είναι συνώνυμος με τους όρους «επιβεβαιώνεται» ή «επαληθεύεται», που μπορεί επίσης να χρησιμοποιούνται σε κάποιες ετυμηγορίες 2. Υποψία: ένα περιστατικό χαρακτηρίζεται με τον τρόπο αυτό όταν δεν υπάρχουν επαρκή στοιχεία για να τεκμηριώσουν την κακοποίηση, ωστόσο υπάρχουν και παραμένουν υποψίες ότι η κακοποίηση έχει διαπραχθεί 3. Αβάσιμη: ένα περιστατικό θεωρείται ότι δεν έχει επιβεβαιωθεί όταν υπάρχουν επαρκή στοιχεία που οδηγούν στο συμπέρασμα ότι το παιδί δεν έχει κακοποιηθεί 4. Υπό διερεύνηση: η διαδικασία της έρευνας δεν έχει ολοκληρωθεί και δεν υπάρχει τελικό πόρισμα διαθέσιμο 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p>
<p>C15</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 88 99</p>	<p>Τύποι παραμέλησης Διευκρίνηση μορφών αναφερθείσας παραμέλησης Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Υπό προϋποθέσεις: Προϋποτίθεται → C5="4" Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Σωματική παραμέληση Παραμέληση ιατρικών θεμάτων Παραμέληση εκπαίδευσης Οικονομική εκμετάλλευση Αποτυχία προστασίας από σωματικούς τραυματισμούς Αποτυχία προστασίας από σεξουαλική κακοποίηση Αποτυχία αντιμετώπισης προβλημάτων ψυχικής υγείας Μη απαγόρευση εγκληματικής συμπεριφοράς Εγκατάλειψη/ άρνηση κηδεμονίας Άλλο Αδιευκρίνιστο</p>

Σχόλια:	<p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p> <p>B. Α. Ερμηνεία Τιμών¹²</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Σωματική παραμέληση: το παιδί υποφέρει ή βρίσκεται σε ουσιαστικό κίνδυνο από σωματικές βλάβες που προέρχονται από την αποτυχία του φροντιστή να παρέχει φροντίδα και να δώσει στο παιδί τα απαραίτητα. Περιλαμβάνει ανεπαρκή τροφή, ένδυση, υγιεινή (τακτικό πλύσιμο, καθαρά χέρια και υγιεινή δοντιών) καθώς και επικίνδυνες συνθήκες διαβίωσης. Θα πρέπει να υπάρχουν στοιχεία ή υποψίες ότι ο γονέας/φροντιστής θα πρέπει να είναι τουλάχιστον εν μέρει υπεύθυνος για την κατάσταση. 2. Ιατρική παραμέληση: ενώ το παιδί χρειάζεται ιατρική φροντίδα για να θεραπευθεί ή να προληφθεί σωματικός πόνος ή βλάβη, ο φροντιστής δεν την παρέχει, την αρνείται ή είναι μη διαθέσιμος ή ανίκανος να συμβάλλει στη θεραπεία. 3. Παραμέληση εκπαίδευσης: οι φροντιστές ενώ γνωρίζουν επιτρέπουν χρόνια αποχή από το σχολείο, (πολλές μέρες μέσα στο μήνα), δε γράφουν το παιδί στο σχολείο ή επανειλημμένα κρατούν το παιδί στο σπίτι 4. Οικονομική εκμετάλλευση: σημαίνει να αναγκάζεις το παιδί να συμμετέχει σε δραστηριότητες που είναι παράνομες προκειμένου να αποκομίσεις κέρδος ή το να χρησιμοποιείς, να δεσμεύεις ή να απελευθερώνεις την ακίνητη περιουσία του παιδιού για σκοπούς άλλους από την ευημερία του 5. Αποτυχία επίβλεψης ή προστασίας που οδηγεί σε σωματικούς τραυματισμούς: το παιδί υπέφερε ή βρέθηκε σε σοβαρό κίνδυνο να πάθει βλάβη εξαιτίας της αποτυχίας του φροντιστή να επιβλέπει ή να προστατεύσει επαρκώς το παιδί. Αποτυχία προστασίας του παιδιού περιλαμβάνει περιπτώσεις όπου τα παιδί χτύπησε ή κινδύνευσε εξαιτίας των πράξεων του φροντιστή (π.χ. να οδηγεί μεθυσμένος με το παιδί, ή να συμμετέχει σε επικίνδυνες εγκληματικές δραστηριότητες με το παιδί) 6. Αποτυχία επίβλεψης ή προστασίας που οδηγεί σε σεξουαλική κακοποίηση παιδί υπέφερε ή βρέθηκε σε κίνδυνο να κακοποιηθεί σεξουαλικά ή να το εκμεταλλευθούν σεξουαλικά και ο φροντιστής γνώριζε θα έπρεπε να ξέρει τον κίνδυνο και δεν προστάτευσε το παιδί επαρκώς. 7. Αποτυχία παροχής θεραπείας για προβλήματα ψυχικής και συναισθηματικής ανάπτυξης: το παιδί βρέθηκε σε κίνδυνο ή υπέφερε από ψυχολογικές βλάβες, σοβαρό άγχος, κατάθλιψη, απομόνωση αυτοκαταστροφική ή επιθετική συμπεριφορά, ή από ψυχικές, συναισθηματικές ή αναπτυξιακές δυσκολίες που θα μπορούσαν να βλάψουν την ανάπτυξη του παιδιού. Ο φροντιστής δεν παρείχε αρνήθηκε, δεν ήταν διαθέσιμος ή ικανός να συμβάλλει για τη θεραπεία ή την πρόληψη των προβλημάτων αυτών. Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει θεραπεία για προβλήματα που αφορούν το σχολείο, όπως μαθησιακές δυσκολίες ή προβλήματα συμπεριφοράς, καθώς και θεραπεία προβλημάτων ανάπτυξης του βρέφους όπως π.χ. αποτυχία να τραφεί το παιδί, όταν δεν υπάρχει οργανικό πρόβλημα. 8. Μη απαγόρευση εγκληματικής συμπεριφοράς: το παιδί έχει διαπράξει ένα αδίκημα με την ενθάρρυνση του φροντιστή ή εξαιτίας της αποτυχίας του φροντιστή να προσέξει και να επιβλέπει επαρκώς το παιδί. Σε άλλη
---------	--

¹² Trocmé, N., MacLaurin, B., Fallon, B. et al. (2001). Canadian Incidence Study of Reported Child Abuse and Neglect: Final Report. Ottawa, Ontario: Minister of Public Works and Government Services Canada

		<p>περίπτωση, υπηρεσίες ή θεραπεία ήταν απαραίτητες για την αποφυγή επανάληψης του αδικήματος και αυτές δεν παρασχέθηκαν καθώς ο φροντιστής ήταν ανίκανος ή μη διαθέσιμος για να τις δώσει. Υπάρχει μία επικάλυψη ανάμεσα στους τύπους παραμέλησης και την αποτυχία να επιβλέπεις ή να παρέχεις θεραπεία. Αν μία κατάσταση περιλαμβάνει και εγκληματική δραστηριότητα και κάποιου είδους βλάβη ή κίνδυνο βλάβης για το παιδί, τότε και οι δύο μορφές κακοποίησης περιλαμβάνονται</p> <p>9. Εγκατάλειψη/ άρνηση κηδεμονίας: ο φροντιστής του παιδιού έχει πεθάνει ή ήταν ανίκανός να ασκήσει κηδεμονία και δεν έλαβε τα απαραίτητα μέτρα για τη φροντίδα ή κηδεμονία του παιδιού αή το παιδί βρισκόταν σε ίδρυμα, ξενώνα, στέγη κλπ, και ο φροντιστής αρνήθηκε ή δεν ήταν ικανός να αναλάβει την κηδεμονία του</p> <p>88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Η παραμέληση του παιδιού περιλαμβάνει καταστάσεις όπου τα παιδιά έχουν πάθει κακό, η ασφάλειά τους ή η ανάπτυξή τους έχει τεθεί σε κίνδυνο ως αποτέλεσμα της αποτυχίας του γονέα ή φροντιστή να τα προστατεύσει. Αντίθετα από την κακοποίηση, που συνήθως αφορά συγκεκριμένα περιστατικά, η παραμέληση συνήθως αφορά συνεχιζόμενες καταστάσεις που δεν αναγνωρίζονται ως συγκεκριμένα και περιστατικά.</p>
<p>C16</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές: 1 2 3 4 5 6 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Αξιολόγηση ισχυρισμών Κακοποίησης</p> <p>Αξιολόγηση ισχυρισμών για την υπόθεση βάσει των πληροφοριών και στοιχείων που παρέχουν μία ή περισσότερες πηγές</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Ιατρικές υπηρεσίες/ υπηρεσίες υγείας</p> <p>2 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας</p> <p>3 Σχολείο/ Υπηρεσίες εκπαίδευσης</p> <p>4 Κοινωνικές υπηρεσίες</p> <p>5 Αστυνομία</p> <p>6 Δικαστήριο/Εισαγγελία</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ερμηνεία Τιμών</p>
<p>C17</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 1 2 3 4</p>	<p>Τεκμηρίωση κακοποίησης</p> <p>Τεκμηριωμένη επιβεβαίωση ότι έχει υπάρξει κακοποίηση</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Ιατρικές υπηρεσίες/ υπηρεσίες υγείας</p> <p>2 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας</p> <p>3 Σχολείο/ Υπηρεσίες εκπαίδευσης</p> <p>4 Κοινωνικές υπηρεσίες</p>

	<p>5 Αστυνομία 6 Δικαστήριο/Εισαγγελία 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Ερμηνεία Τιμών</p>
C18	<p>Μεταβλητή: Ανάληψη νομικής δράσης Ορισμός: Νομικά μέτρα που λήφθηκαν μετά την αναφορά ΚαΠα-π Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Συμπλήρωση: Υποχρεωτική κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 0 Καμία νομική δράση 1 Κοινωνικές υπηρεσίες-χωρίς ανάμειξη δικαστηρίου 2 Επείγουσες διαδικασίες προστασίας – αστυνομία 3 Νομική πράξη για την προστασία του θύματος με εντολή του δικαστηρίου 4 Νομική πράξη αφαίρεσης δικαιωμάτων των γονέων 5 Προσαγωγή του δράστη (αστυνομία-δικαστήριο) 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Ερμηνεία Τιμών 1. Καμία νομική δράση 2. Μέτρα κοινωνικών υπηρεσιών, χωρίς εμπλοκή του δικαστηρίου 3. Επείγουσες διαδικασίες προστασίας 4. Νομική πράξη για την προστασία του θύματος με εντολή του δικαστηρίου) 5. Νομική πράξη αφαίρεσης δικαιωμάτων και ευθυνών των γονέων απέναντι στο παιδί 6. Δράση της αστυνομίας/δικαστηρίου για την προσαγωγή του δράστη 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p>
C19	<p>Μεταβλητή: Μέριμνα για το παιδί Ορισμός: Σχέδιο μέριμνας για το παιδί Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό Συμπλήρωση: Υποχρεωτική κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα Μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 1 Το παιδί παραμένει στην οικογένεια χωρίς παρέμβαση 2 Το παιδί παραμένει στην οικογένεια με σχέδιο παρέμβασης 3 Το παιδί απομακρύνεται από το σπίτι της οικογένειας (συνεργασία των γονέων) 4 Το παιδί απομακρύνεται από το σπίτι της οικογένειας με απόφαση δικαστηρίου 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Ερμηνεία Τιμών 1. Το παιδί παραμένει στην οικογένεια χωρίς παρέμβαση 2. Το παιδί παραμένει στην οικογένεια με σχέδιο παρέμβασης</p>

		<p>3. Το παιδί απομακρύνεται από το σπίτι της οικογένειας με τη συνεργασία των γονέων (κοινωνικές υπηρεσίες/σύμφωνη γνώμη γονέων)</p> <p>4. Το παιδί απομακρύνεται από το σπίτι της οικογένειας με απόφαση δικαστηρίου (αίτηση κοινωνικής υπηρεσίας καθώς οι γονείς δε συνεργάζονται)</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>
<p>C20</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές:</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Απομάκρυνση από το σπίτι</p> <p>Σκέψεις για απομάκρυνση από το σπίτι</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο περιστατικό</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>0 Δεν προτείνεται απομάκρυνση από το σπίτι</p> <p>1 Στέγη παιδιών χωρίς προσωπικό φροντιστή</p> <p>2 Στέγη μητέρας παιδιού, διαμονή παιδιού με μητέρα</p> <p>3 Φροντίδα από συγγενείς/ διευρυμένη οικογένεια.</p> <p>4 Αναδοχή με εθελοντές ή έμμισθους φροντιστές</p> <p>5 Υιοθεσία με τη σύμφωνη γνώμη των γονιών ή με απόφαση του δικαστηρίου</p> <p>6 Απομάκρυνση δράστη από το σπίτι</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ερμηνεία Τιμών</p>

ID	Δ. Πληροφορίες που αφορούν το δράστη	Παρουσίαση Μεταβλητών
D1	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Αριθμός δραστών</p> <p>Πόσοι δράστες εμπλέκονται στο περιστατικό</p> <p>Πληροφορία που αφορά το δράστη</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα</p> <p>Τιμές</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4 ή περισσότεροι</p> <p>Άλλο</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Σε περίπτωση που υπάρχουν περισσότεροι δράστες από 1, παρακαλώ καταγράψτε την παρακάτω πληροφορία (D2-D15) για μέχρι 2 και φωτοτυπείστε τη φόρμα για τον 3^ο, 4^ο κλπ</p>
D2	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Δράστης /Φερόμενος ως δράστης</p> <p>Απόφαση μετά από έρευνα για το δράστη</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο δράστη</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Δράστης</p> <p>2 Φερόμενος δράστης</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Α. Ερμηνεία τιμών:</p> <p>1. Δράστης: Ο όρος δράστης κακοποίησης και παραμέλησης ανηλίκων αναφέρεται σε γονείς και άλλους φροντιστές (όπως συγγενείς, babysitters, και ανάδοχους γονείς) καθώς και άλλους (γνωστούς ή άγνωστους) που έχουν βλάψει ένα παιδί (επιβεβαιωμένη αναφορά κακοποίησης από νομικές αρχές).</p> <p>2. Φερόμενος ως δράστης : ο όρος «φερόμενος ως δράστης» αναφέρεται σε άτομο ή άτομα που υπάρχει η υποψία ότι έχουν κακοποιήσει παιδί μετά από έρευνα των νομικών αρχών</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>
D3	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>99</p>	<p>Φύλο</p> <p>Φύλο δράστη</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο δράστη</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Άντρας</p> <p>2 Γυναίκα</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>

D4	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 99</p>	<p>Ηλικία Ηλικία του δράστη σε χρόνια, κατά τη χρονική στιγμή της αναφοράς Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αριθμητική Κλίμακα Ηλικία (χρόνια) Αδιευκρίνιστο</p>
D5	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: Εθνικότητα Εθνοτική ομάδα 99</p>	<p>Εθνικότητα Εθνικότητα και συγκεκριμένη εθνοτική ομάδα του δράστη Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αλφαριθμητική Κατηγορική Τιμές Διευκρινίστε Διευκρινίστε, αν δεν υπάρχει σημειώστε «δεν ισχύει» Αδιευκρίνιστο</p>
D6	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 0 1 2 3 4 5 6 88 99</p>	<p>Επίπεδο εκπαίδευσης Επίπεδο εκπαίδευσης του δράστη Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αριθμητική Ταξινομητική Τιμές Δεν έχει πάει σχολείο Δημοτικό Γυμνάσιο Λύκειο Τεχνική Σχολή Πανεπιστήμιο Μεταπτυχιακός τίτλος Άλλο Αδιευκρίνιστο</p>
D7	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 1 2 3 88 99</p>	<p>Κατάσταση εργασίας του δράστη Εργασιακή κατάσταση του δράστη Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Εργαζόμενος Άνεργος Συνταξιούχος Άλλο Αδιευκρίνιστο</p>

<p>D8</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 0 1 2 3 4 5 88 99</p>	<p>Οικογενειακή κατάσταση Οικογενειακή κατάσταση του δράστη Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Άγαμος/η Έγγαμος/η Συζεί Σε διάσταση Χωρισμένος/η Χήρος/α Άλλο Αδιευκρίνιστο</p>
<p>D9</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 88 99</p>	<p>Σχέση του δράστη με το παιδί Σχέση του δράστη με το παιδί-θύμα Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Μητέρα Πατέρας Μητριά Πατριός Αδερφός/ή Ετεροθαλής αδερφός/ή Αμφιθαλής αδερφός/ή Παππούς/Γιαγιά Άλλος Συγγενής εξ αίματος: Διευκρινίστε: _____ Πεθερός/ά Ανάδοχος Γονέας Φροντιστής σε ίδρυμα Γιατρός Σύντροφος Γονέα Ερωτική σχέση (χωρίς συμβίωση) Συγκάτοικος Γνωστός/ή από τον εργασιακό χώρο Γείτονας/ισσα Φίλος/η Επίσημη αρχή Άγνωστος Babysitter Δάσκαλος/α Καθηγητής/τρια, προπονητής/τρια Φίλος/η οικογένειας Άλλο Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Σημείωση: Διευκρινίστε τον τύπο κακοποίησης για μεμονωμένους δράστες (σημειώνοντας όλους τους τύπους κακοποίησης που αναφέρονται, δηλ.</p>

		<p>σωματική, ψυχολογική, σεξουαλική, ψυχολογική, παραμέληση)δίπλα στην ταυτότητα του δράστη</p> <p>Σημείωση: προκειμένου να βελτιωθεί η ποιότητα της συλλογής δεδομένων και ανίχνευσης της ΚαΠα-π είναι σημαντικό να συλλεχθούν πληροφορίες όσον αφορά τη σχέση μεταξύ του δράστη και του παιδιού.</p> <p>Είναι επίσης σημαντικό να διατηρηθεί το δεδομένο της σχέσης του δράστη με το θύμα προκειμένου να υπάρξει μία σωστή αναπαράσταση των γεγονότων καθώς και να ληφθούν επαρκή μέτρα προστασίας. Δεδομένης της αύξησης των περιστατικών που έχουν να κάνουν με bullying από συνομήλικους και βία μεταξύ αδελφών , είναι σημαντικό για τη συλλογή δεδομένων να υπάρχει διάκριση μεταξύ περιστατικών βίας σε βάρος ανηλίκων εξαιτίας επιθετικής συμπεριφοράς ενήλικα και εκείνων που διαπράττονται από νεαρούς ή ανήλικους σε βάρος συνομήλικων ή παιδιών¹³</p>
D10	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Ιστορικό χρήσης ουσιών</p> <p>Αναφορά χρήσης ουσιών από το δράστη</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο δράστη</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>0 Κανένα</p> <p>1 Χρήση ναρκωτικών</p> <p>2 Χρήση αλκοόλ</p> <p>88 Άλλες ουσίες</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p> <p>B. Ερμηνεία τιμών:</p> <p>0. Κανένα</p> <p>1. Ο δράστης έχει αναφερθεί ότι έχει πρόβλημα παράνομης χρήσης ναρκωτικών ουσιών</p> <p>2. Ο δράστης έχει αναφερθεί ότι έχει πρόβλημα παράνομης χρήσης αλκοόλ</p> <p>88. Χρήση άλλων ουσιών: Ο δράστης έχει αναφερθεί ότι έχει πρόβλημα χρήσης ουσιών</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>
D11	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα Μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>88</p> <p>99</p>	<p>Σωματικά / Ψυχικά προβλήματα</p> <p>Διαγνωσμένα σωματικά/ ψυχικά προβλήματα του δράστη</p> <p>Πληροφορία που αφορά στο δράστη</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>0 Καμία</p> <p>1 Σωματική αναπηρία</p> <p>2 Ψυχική διαταραχή</p> <p>3 Διαταραχές στη γνωστική ανάπτυξη</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>

¹³ Child Europe, European Network of National Observatories on Childhood. (2008). Guidelines on Data Collection and Monitoring Systems on Child Abuse - Series 1.

	<p>Σχόλια:</p>	<p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. Ερμηνεία τιμών: 0. Κανένα ιστορικό σωματικής/ψυχικής αναπηρίας 1. Σωματική αναπηρία: ο δράστης αναφέρεται να έχει σωματική αναπηρία είτε εκ γενετής είτε ως αποτέλεσμα τραυματισμού 2. Ψυχική διαταραχή: ο δράστης έχει διαγνωσμένη ψυχική διαταραχή από ψυχίατρο (π.χ. διάγνωση που αποδεικνύει σοβαρό άγχος ή κατάθλιψη) 3. Διαταραχές στη γνωστική ανάπτυξη: υπάρχει διάγνωση ότι ο δράστης έχει διαταραχές στην γνωστική ανάπτυξη 88. Άλλο 99. Αδιευκρίνιστο</p>
<p>D12</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές:</p>	<p>Ιστορικό θυματοποίησης ή κακοποίησης Αναφορά θυματοποίησης ή κακοποίησης του δράστη κατά την παιδική ηλικία ή την ενήλικη ζωή του Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 Όχι 1 Θύμα σωματικής κακοποίησης κατά την παιδική ηλικία 2 Θύμα ψυχολογικής κακοποίησης κατά την παιδική ηλικία 3 Θύμα σεξουαλικής κακοποίησης κατά την παιδική ηλικία 4 Θύμα παραμέλησης 5 Έζησε σε ίδρυμα κατά την παιδική ηλικία 6 Θύμα σωματικής κακοποίησης στην ενήλικη ζωή του 7 Θύμα ψυχολογικής κακοποίησης στην ενήλικη ζωή του 8 Θύμα σεξουαλικής κακοποίησης στην ενήλικη ζωή του 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p>
<p>D13</p>	<p>Σχόλια: Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές:</p>	<p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές) Προηγούμενες κατηγορίες για παρόμοιο αδίκημα Ιστορικό δράστη αναφορικά με προηγούμενες κατηγορίες παρόμοιων αδικημάτων Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 Καμία 1 Σωματική κακοποίηση παιδιού 2 Ψυχολογική κακοποίηση παιδιού 3 Σεξουαλική κακοποίηση παιδιού 4 Παραμέληση παιδιού 5 Σωματική κακοποίηση ενήλικα 6 Ψυχολογική κακοποίηση ενήλικα 7 Σεξουαλική κακοποίηση ενήλικα 8 Αυτοκαταστροφική συμπεριφορά 9 Παραβατική συμπεριφορά 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p>

	<p>Σχόλια:</p>	<p>A Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. Ερμηνεία τιμών: 0. όχι 1. Σωματική κακοποίηση παιδιού 2. Ψυχολογική κακοποίηση παιδιού 3. Σεξουαλική κακοποίηση παιδιού 4. Παραμέληση παιδιού 5. Σωματική κακοποίηση ενήλικα (π.χ. συντρόφων, γηραιότερων ή άλλων ενηλίκων) 6. Ψυχολογική κακοποίηση ενήλικα (π.χ. συντρόφων, γηραιότερων ή άλλων ενηλίκων) 7. Σεξουαλική κακοποίηση ενήλικα (π.χ. συντρόφων, γηραιότερων ή άλλων ενηλίκων) 8. Αυτοκαταστροφική συμπεριφορά: ο δράστης έχει εμπλακεί σε υψηλού κινδύνου ή και επικίνδυνες για τη ζωή του δραστηριότητες, απόπειρες αυτοκτονίας, σωματικό ακρωτηριασμό ή κοψίματα 9. Εμπλοκή σε έγκλημα: ο δράστης έχει ιστορικό κατηγοριών και συλλήψεων 88. Άλλο 99. Αδιευκρίνιστο Σημείωση: μπορεί να χρειαστούν επιπλέον σελίδες της φόρμας για πολλαπλούς τύπους κακοποίησης</p>
<p>D14</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 0 1 99</p>	<p>Αριθμός τηλεφώνου Διαθέσιμος ο τηλεφωνικός αριθμός του δράστη Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Όχι Ναι Αδιευκρίνιστο</p>
<p>D15</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα Μέτρησης: Τιμές: 0 1 99</p>	<p>Διεύθυνση Διαθέσιμη η διεύθυνση του δράστη Πληροφορία που αφορά στο δράστη Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Όχι Ναι Αδιευκρίνιστο</p>

ID	Ε. Πληροφορίες που αφορούν το φροντιστή	Παρουσίαση μεταβλητών
E1	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Σχόλιο:</p>	<p>Φροντιστής και δράστης</p> <p>Αν ο φροντιστής είναι το ίδιο πρόσωπο με το (φερόμενο ως) δράστη</p> <p>Πληροφορίες που αφορούν το φροντιστή</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>Το/α ίδιο/α πρόσωπο/α</p> <p>Διαφορετικό/ά πρόσωπο/α</p> <p>Άλλο, διευκρινίστε:</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. ερμηνεία τιμών</p> <p>0. Το/α ίδιο/α πρόσωπο/α όλοι οι φροντιστές είναι και δράστες</p> <p>1. Διαφορετικό/ά πρόσωπο/α κανένας από τους φροντιστές δεν είναι δράστης</p> <p>88 Άλλο, διευκρινίστε: Σε περίπτωση που ένας από τους φροντιστές είναι και ένας από τους δράστες, ενώ ο 2ος δεν είναι, παρακαλώ διευκρινίστε (π.χ. φροντιστές: μητέρα και πατέρα, δράστης: ο πατέρας). Σε τέτοιες περιπτώσεις μόνο η πληροφορία που αφορά το φροντιστή που δεν είναι δράστης θα πρέπει να εξαχθεί στο "Μέρος Ε"</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>
E2	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Αριθμός φροντιστών</p> <p>Πόσα άτομα ασχολούνται με τη φροντίδα του παιδιού</p> <p>Πληροφορία που αφορά το φροντιστή</p> <p>Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1"</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα</p> <p>Τιμές</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4 ή περισσότεροι</p> <p>Άλλο</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Οι μεταβλητές E3-E16 θα πρέπει να συμπληρώνονται μόνο σε περιπτώσεις που ο φροντιστής είναι διαφορετικό πρόσωπο από το δράστη ή το φερόμενο ως δράστη</p> <p>B. Στην περίπτωση περισσότερων του 1 φροντιστών, παρακαλώ συμπληρώστε τις μεταβλητές E3-E16 για μέχρι 2 από αυτούς</p>
E3	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p>	<p>Σχέση του φροντιστή με το παιδί</p> <p>Σχέση του φροντιστή με το παιδί-θύμα</p> <p>Πληροφορία που αφορά το φροντιστή</p> <p>Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1"</p>

	<p>Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:</p> <p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 88 99</p>	<p>Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Μητέρα Πατέρας Μητριά Πατριός Γιαγιά Παππούς Αδερφός/ή Αμφιθαλής αδερφός/ή Άλλος συγγενής εξ αίματος: Διευκρινίστε Συγγενείς εξ αγχιστείας Ανάδοχη μητέρα Ανάδοχος πατέρας Φροντιστής σε ίδρυμα Σύντροφος του γονέα Άλλη σχέση Αδιευκρίνιστο</p>
<p>E4</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:</p> <p>1 2 3 4 5 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Τύπος κηδεμονίας Ποια είναι η μορφή κηδεμονίας Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Γονέας Κηδεμόνας Πατριός/Μητριά Ανάδοχος γονέας Φροντιστής Άλλο Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες μεταβλητές) B. Ερμηνεία τιμών /Λειτουργικοί ορισμοί 1. Γονέας: άνθρωπος που γεννά, θρέφει και μεγαλώνει ένα παιδί, βιολογική/ός μητέρα πατέρας 2. κηδεμόνας: το πρόσωπο ή ίδρυμα που αναφέρεται σε μία διαθήκη ή ορίζεται από το δικαστήριο να αναλάβει και να φροντίσει ανήλικα ή ανήμπορους ενήλικες 3. Πατριός/Μητριά: ενήλικας που αναλαμβάνει το ρόλο του γονέα εξαιτίας του θανάτου του γονέα, το δεύτερο γάμο του γονέα ή υιοθεσίας 4. Ανάδοχος γονέας: κάθε ενήλικας που έχει την άδεια από την πολιτεία να παρέχει ένα προσωρινό σπίτι για παιδιά, των οποίων οι βιολογικοί γονείς δεν μπορούν να φροντίσουν. Αυτές οι υπηρεσίες μπορεί να παρέχονται με ή χωρίς ανταμοιβή και συχνά μπορεί να συνεχίζονται για μήνες ή και χρόνια, ανάλογα με τις συνθήκες που αφορούν τόσο το παιδί όσο και τους θετούς γονείς 5. Φροντιστής: γενικός όρος που αναφέρεται σε ένα πρόσωπο (μέλος οικογένειας π.χ. παππούς-γιαγιά ή άλλοι σε εθελοντική βάση ή επί πληρωμή π.χ. νταντά), στους οποίους οι βιολογικοί ή θετοί γονείς έχουν</p>

		<p>αναθέσει ένα παιδί και οι οποίοι εξασκούν ρόλο γονέα με τα δικαιώματα κηδεμόνα</p> <p>6. 88. Άλλο 99. Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: ένα άτομο που είναι υπεύθυνο για τη φροντίδα ενός παιδιού περιλαμβάνει το γονέα, τον κηδεμόνα, ανάδοχο γονέα, έναν υπάλληλο δημόσιου ή ιδιωτικού ιδρύματος/στέγης/φορέα ή άλλο άτομο νομικά υπεύθυνο σύμφωνα με τους εθνικούς νόμους για την ευημερία του παιδιού στο πλαίσιο κάποιας στέγης/ξενώνα. Ή κάθε άτομο που παρέχει φροντίδα εκτός σπιτιού, συμπεριλαμβανομένων των κέντρων ημέρας για παιδιά ή και οικογένειες</p>
E5	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 1 2 99</p>	<p>Φύλο Φύλο του φροντιστή Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Αριθμητική Κατηγορική Τιμές Άνδρας Γυναίκα Αδιευκρίνιστο</p>
E6	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Ηλικία Ηλικία του φροντιστή κατά την ημερομηνία αναφοράς, σε χρόνια Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Αριθμητική Κλίμακα Ηλικία (χρόνια) Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Παρακαλώ συμπληρώστε την ηλικία σε χρόνια κατά την αναφορά</p>
E7	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: Εθνικότητα Εθνοτική ομάδα 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Εθνικότητα Εθνικότητα του φροντιστή και ιδιαίτερη εθνοτική ομάδα Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Αλφαριθμητική Κατηγορική Τιμές [] [] αν δεν υπάρχει, σημειώνετε «δεν ισχύει» Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σημείωση: Η μεταβλητή θα κλείσει μετά τη συλλογή δεδομένων</p>
E8	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:</p>	<p>Επίπεδο εκπαίδευσης Επίπεδο εκπαίδευσης φροντιστή Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Αριθμητική Ταξινομητική Τιμές</p>

	<p>0 Δεν έχει πάει σχολείο 1 Δημοτικό 2 Γυμνάσιο 3 Λύκειο 4 Τεχνική Σχολή 5 Πανεπιστήμιο 6 Μεταπτυχιακός τίτλος 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Σημείωση: Δίπλα στη τιμή που επιλέγεται, σημειώστε «δεν τελείωσε» αν αυτό αναφέρεται στο φάκελο του περιστατικού</p>
E9	<p>Μεταβλητή: Επαγγελματική κατάσταση Ορισμός: Επαγγελματική κατάσταση του φροντιστή Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Συμπλήρωση: Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 1 Εργαζόμενος 2 Άνεργος 3 Συνταξιούχος 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p>
E10	<p>Μεταβλητή: Marital status Ορισμός: Caregiver's marital status Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Συμπλήρωση: Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 0 Άγαμος/η 1 Έγγαμος/η 2 Συζεί 3 Σε διάσταση 4 Χωρισμένος/η 5 Χήρος/α 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p>
E11	<p>Μεταβλητή: Ιστορικό χρήση ουσιών Ορισμός: Αναφορά για προβλήματα χρήσης ουσιών του φροντιστή Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Συμπλήρωση: Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Κωδικοποίηση: Αριθμητική Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική Τιμές: Τιμές 0 Κανένα 1 Χρήση ναρκωτικών 2 Χρήση αλκοόλ 88 Άλλες ουσίες 99 Αδιευκρίνιστο</p>

	<p>Σχόλια:</p>	<p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες μεταβλητές) B. Ερμηνεία τιμών: 0. Δεν υπάρχει ιστορικό χρήσης 1. ο φροντιστής είναι γνωστό ή υπάρχουν υποψίες ότι κάνει χρήση ναρκωτικών που δημιουργούν προβλήματα στην οικογένεια 2. ο φροντιστής είναι γνωστό ή υπάρχουν υποψίες ότι κάνει κατάχρηση αλκοόλ που δημιουργούν προβλήματα στην οικογένεια 88. άλλες ουσίες: υπάρχει αναφορά ότι ο φροντιστής κάνει χρήση παράνομων ή εθιστικών ουσιών (π.χ. συνταγογραφούμενα φάρμακα) που δημιουργεί πρόβλημα στην οικογένεια 99. Αδιευκρίνιστο</p>
<p>E12</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 0 1 2 3 88 99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Σωματικά /Ψυχικά προβλήματα αναπηρίας Διαγνωσμένα σωματικά ή ψυχικά προβλήματα του φροντιστή Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 Καμία 1 Σωματική αναπηρία 2 Ψυχική διαταραχή 3 Προβλήματα γνωστικής ανάπτυξης 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες μεταβλητές) B. Ερμηνεία τιμών: 4. κανένα ιστορικό 5. σωματική αναπηρία: αναφορά ότι ο φροντιστής έχει σωματική αναπηρία είτε εκ γενετής είτε μετά από τραυματισμό 6. Ψυχική διαταραχή: ο φροντιστής έχει διαγνωσμένη ψυχική διαταραχή από ψυχίατρο (π.χ. διάγνωση για ακραίες καταστάσεις άγχους ή κατάθλιψη) 7. Προβλήματα γνωστικής ανάπτυξης: υπάρχει διάγνωση αναπτυξιακών δυσκολιών 88. Άλλο 99. Αδιευκρίνιστο</p>
<p>E13</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές: 0 1 2 3 4 5 6 7 8</p>	<p>Ιστορικό θυματοποίησης/ κακοποίησης Αν είναι γνωστό ή υπάρχουν υποψίες ότι ο φροντιστής έχει ιστορικό ΚαΠα Πληροφορία που αφορά το φροντιστή Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1" Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 Όχι 1 Θύμα σωματικής κακοποίησης κατά την παιδική ηλικία 2 Θύμα ψυχολογικής κακοποίησης κατά την παιδική ηλικία 3 Θύμα σεξουαλικής κακοποίησης κατά την παιδική ηλικία 4 Θύμα παραμέλησης 5 Έζησε σε ίδρυμα κατά την παιδική ηλικία 6 Θύμα σωματικής κακοποίησης στην ενήλικη ζωή του 7 Θύμα ψυχολογικής κακοποίησης στην ενήλικη ζωή του 8 Θύμα σεξουαλικής κακοποίησης στην ενήλικη ζωή του</p>

	<p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες μεταβλητές)</p>
E14	<p>Μεταβλητή: Ιστορικό κατηγοριών για ΚαΠα-π</p> <p>Ορισμός: Ιστορικό του φροντιστή που αφορά αδικήματα που σχετίζονται με ΚαΠα-Π</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το φροντιστή</p> <p>Συμπλήρωση: Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → E1="1"</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>0 Καμία</p> <p>1 Σωματική κακοποίηση παιδιού</p> <p>2 Ψυχολογική κακοποίηση παιδιού</p> <p>3 Σεξουαλική κακοποίηση παιδιού</p> <p>4 Παραμέληση παιδιού</p> <p>5 Σωματική κακοποίηση ενήλικα</p> <p>6 Ψυχολογική κακοποίηση ενήλικα</p> <p>7 Σεξουαλική κακοποίηση ενήλικα</p> <p>8 Συντροφική βία</p> <p>9 Αυτοκαταστροφική συμπεριφορά</p> <p>10 Παραβατική συμπεριφορά</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες μεταβλητές)</p> <p>Β. Ερμηνεία τιμών:</p> <p>0. Κανένα</p> <p>1. Σωματική κακοποίηση παιδιού</p> <p>2. Ψυχολογική κακοποίηση παιδιού</p> <p>3. Σεξουαλική κακοποίηση παιδιού</p> <p>4. Παραμέληση παιδιού</p> <p>5. Σωματική κακοποίηση ενήλικα (π.χ. γηραιότεροι ή άλλοι ενήλικες)</p> <p>6. Ψυχολογική κακοποίηση ενήλικα (π.χ. γηραιότεροι ή άλλοι ενήλικες)</p> <p>7. Σεξουαλική κακοποίηση ενήλικα (π.χ. γηραιότεροι ή άλλοι ενήλικες)</p> <p>8. Βίαιες σχέσεις (αν είναι γνωστό ή υπάρχουν υποψίες ότι ο φροντιστής έχει ιστορικό βίαιων σχέσεων π.χ. βία μεταξύ συντρόφων)</p> <p>9. Ιστορικό αυτοτραυματισμού: ο φροντιστής έχει εμπλακεί σε δραστηριότητες υψηλού κινδύνου ή ακόμα και απειλής της ζωής του, απόπειρες αυτοκτονίας, σωματικό ακρωτηριασμό ή κοψίματα</p> <p>10. εμπλοκή σε εγκλήματα: ο φροντιστής έχει ιστορικό κατηγοριών ή σύλληψης</p> <p>88. άλλο</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>
E15	<p>Μεταβλητή: Αριθμός τηλεφώνου</p> <p>Ορισμός: Διαθεσιμότητα του τηλεφωνικού αριθμού του φροντιστή</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά το φροντιστή</p> <p>Συμπλήρωση: Υπό προϋποθέσεις προϋπόθεση → E1="1"</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>0 Όχι</p> <p>1 Ναι</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>

E16	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>99</p>	<p>Διεύθυνση</p> <p>Διαθεσιμότητα της ταχυδρομική διεύθυνσης του φροντιστή</p> <p>Πληροφορία που αφορά το φροντιστή</p> <p>Υπό προϋποθέσεις προϋπόθεση → E1="1"</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>Όχι</p> <p>Ναι</p> <p>Αδιευκρίνιστο</p>
------------	---	---

ID	F. Πληροφορίες που αφορούν την οικογένεια	Παρουσίαση Μεταβλητών
F1	Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:	Οικογενειακή κατάσταση Οικογενειακή κατάσταση που αναφέρεται στην οικογένεια στην οποία ζει το παιδί Πληροφορία που αφορά την οικογένεια Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 1 Παντρεμένοι γονείς 2 Διαζευγμένοι γονείς 3 Μονογονεϊκή οικογένεια 4 Οικογένεια με μητριά/πατριό 5 Ανάδοχη οικογένεια 6 Θετή οικογένεια 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο Σχόλια: Α. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές)
F2	Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:	Αριθμός συγκατοίκων Αριθμός ανθρώπων που ζουν στο νοικοκυριό εκτός το παιδί (συμπεριλαμβάνονται μητέρα/πατέρας/φροντιστής/ές) Πληροφορία που αφορά την οικογένεια Υποχρεωτική Αριθμητική Κλίμακα Τιμές 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο Σχόλια: Σημείωση: Αναφορές στην οικογένεια με την οποία το παιδί ζει αυτή τη στιγμή
F3	Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:	Ταυτότητα συγκατοίκων Ταυτότητα ανθρώπων που ζουν στο νοικοκυριό εκτός από το παιδί-θύμα Πληροφορία που αφορά την οικογένεια Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 1 Μητέρα 2 Πατέρας 3 Αδερφός (διευκρινίστε αριθμό) 4 Αδερφή (διευκρινίστε αριθμό) 5 Ετεροθαλής αδερφός (διευκρινίστε αριθμό) 6 Ετεροθαλής αδερφή (διευκρινίστε αριθμό) 7 Αμφιθαλής/είς αδερφός/οί (διευκρινίστε αριθμό) 8 Αμφιθαλής/είς αδερφή/ές (διευκρινίστε αριθμό) 9 Γιαγιά (διευκρινίστε αριθμό) 10 Παππούς (διευκρινίστε αριθμό)

	<p>11 Άλλοι συγγενείς εξ αίματος (διευκρινίστε αριθμό)</p> <p>12 Άλλοι συγγενείς εξ αγχιστείας (διευκρινίστε αριθμό)</p> <p>13 Σύντροφος της μητέρας (διευκρινίστε αριθμό)</p> <p>14 Σύντροφος του πατέρα (διευκρινίστε αριθμό)</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές) Σημείωση: Σε περιπτώσεις όπου γιαγιάδες/παππούδες ζουν στο ίδιο κτίριο με την οικογένεια και είναι εμφανές ότι περνούν πολλές ώρες μαζί, τρώνε μαζί, μαγειρεύουν μαζί, τότε θα θεωρηθεί ότι ζουν μαζί.</p>
F4	<p>Μεταβλητή: Άλλα θύματα ΚαΠα-π</p> <p>Ορισμός: Περιστατικά ΚαΠα-π που αφορούν άλλο παιδί της οικογένειας</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά την οικογένεια</p> <p>Συμπλήρωση: Υποχρεωτική</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>0 Κανένα</p> <p>1 Αδερφός</p> <p>2 Αδερφή</p> <p>3 Ετεροθαλής αδερφός</p> <p>4 Ετεροθαλής αδερφή</p> <p>5 Αδερφός που προκύπτει από την ένωση δύο οικογενειών</p> <p>6 Αδερφή που προκύπτει από την ένωση δύο οικογενειών</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>
F5	<p>Μεταβλητή: Άλλες μορφές κακοποίησης</p> <p>Ορισμός: Περιστατικά βίας που αφορούν ενήλικο άτομο στην οικογένεια</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά την οικογένεια</p> <p>Συμπλήρωση: Υποχρεωτική</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>0 Κανένας</p> <p>1 Βία μεταξύ συντρόφων</p> <p>2 Κακοποίησης γηραιότερων</p> <p>3 Βία μεταξύ αδερφών/συνομηλίκων</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Σημείωση: Αν υπάρχουν άλλοι τύποι κακοποίησης (=1, 2 & 3) διευκρινίστε χρόνο (παρόν παρελθόν ή και τα δύο)</p>
F6	<p>Μεταβλητή: Παραπομπές σε υπηρεσίες</p> <p>Ορισμός: Παραπομπές για το παιδί και την οικογένεια</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά την οικογένεια</p> <p>Συμπλήρωση: Υποχρεωτική</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>0 Καμία</p> <p>1 Πρόγραμμα υποστήριξης γονέων</p> <p>2 Συμβουλευτική για το αλκοόλ και τα ναρκωτικά</p>

3	Συμβουλευτική για την οικογένεια
4	Υπηρεσία κοινωνικής βοήθειας
5	Πρόγραμμα παροχής συσσιτίου
6	Υπηρεσίες στέγασης
7	Συμβουλευτική για ενδοοικογενειακή βία
8	Υπηρεσίες ψυχολογικής υποστήριξης
9	Ψυχιατρικές υπηρεσίες
10	Πρόγραμμα ειδικής εκπαίδευσης
11	Ψυχαγωγικό πρόγραμμα
12	Πρόγραμμα υποστήριξης θυμάτων
13	Ιατρικές/οδοντιατρικές υπηρεσίες
14	Άλλο πρόγραμμα συμβουλευτικής για το παιδί
88	Άλλο
99	Αδιευκρίνιστο
Σχόλια:	<p>A. πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές, εκτός αν τιμή ="0")</p> <p>B. Ερμηνεία μεταβλητών</p> <p>0. Καμία</p> <p>1. πρόγραμμα υποστήριξης γονέων: κάθε ομαδικό πρόγραμμα που έχει σχεδιαστεί για υποστήριξη και εκπαίδευση (π.χ. σχολεία γονέων)</p> <p>2. Συμβουλευτική για το αλκοόλ και τα ναρκωτικά: προγράμματα απεξάρτησης από ουσίες για φροντιστές</p> <p>3. Συμβουλευτική για την οικογένεια: προγράμματα οικογενειακής θεραπείας και συμβουλευτικής (π.χ. ιατροπαιδαγωγικά κέντρα)</p> <p>4. Υπηρεσία κοινωνικής βοήθειας : παραπομπή για κοινωνική βοήθεια και φροντίδα για την αντιμετώπιση κοινωνικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει η οικογένεια</p> <p>5. πρόγραμμα παροχής συσσιτίου: παραπομπή για παροχή συσσιτίου</p> <p>6. Ξενώνας/Άσυλο: αφορά άστεγους ή θύματα ενδοοικογενειακής βίας</p> <p>7. Συμβουλευτική για ενδοοικογενειακή βία: αφορά ενδοοικογενειακή βία, κακοποιητικές σχέσεις, ή τα αποτελέσματα μαρτυρίας βίαιων περιστατικών</p> <p>8. Υπηρεσίες ψυχολογικής υποστήριξης: παραπομπή του παιδιού σε υπηρεσίες ψυχολογικής υποστήριξης (τραύμα, συμπεριφορά υψηλού κινδύνου, παρέμβαση)</p> <p>9. Ψυχιατρικές υπηρεσίες: παραπομπή του παιδιού σε υπηρεσίες ψυχιατρικής υποστήριξης (τραύμα, συμπεριφορά υψηλού κινδύνου, παρέμβαση)</p> <p>10. πρόγραμμα ειδικής εκπαίδευσης: κάθε εξειδικευμένο πρόγραμμα εκπαίδευσης ώστε να καλυφθούν οι ιδιαίτερες ανάγκες του παιδιού – εκπαιδευτικές, συναισθηματικές, συμπεριφορικές</p> <p>11. Ψυχαγωγικό πρόγραμμα: παραπομπή σε ψυχαγωγικά προγράμματα της κοινότητας (π.χ. οργανωμένα αθλητικά κέντρα, πολιτιστικές ομάδες)</p> <p>12. πρόγραμμα υποστήριξης θυμάτων: προγράμματα υποστήριξης επικεντρωμένα στο παιδί</p> <p>13. Ιατρικές/οδοντιατρικές υπηρεσίες: κάθε εξειδικευμένη υπηρεσία που απαντά στις άμεσες ιατρικές ή οδοντιατρικές ανάγκες του παιδιού</p> <p>14. Άλλο πρόγραμμα συμβουλευτικής για το παιδί: κάθε άλλης μορφής υπηρεσίες συμβουλευτικής για το παιδί (π.χ. συμβουλευτικό κέντρο, ιατροπαιδαγωγικό, γραφείο συμβουλευτικής για οικογένειες, συμβουλευτική για αλκοόλ ή ναρκωτικά</p> <p>88. Άλλες υπηρεσίες</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>

F7	<p>Μεταβλητή: Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν</p> <p>Ορισμός: Υπηρεσίες που προσφέρθηκαν στο παιδί και την οικογένεια(συνεχιζόμενες ή προηγούμενες)</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά την οικογένεια</p> <p>Συμπλήρωση: Υποχρεωτική</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>0 Καμία</p> <p>1 Πρόγραμμα υποστήριξης γονέων</p> <p>2 Συμβουλευτική για το αλκοόλ και τα ναρκωτικά</p> <p>3 Συμβουλευτική για την οικογένεια</p> <p>4 Υπηρεσία κοινωνικής βοήθειας</p> <p>5 Πρόγραμμα παροχής συσσιτίου</p> <p>6 Υπηρεσίες στέγασης</p> <p>7 Συμβουλευτική για ενδοοικογενειακή βία</p> <p>8 Υπηρεσίες ψυχολογικής υποστήριξης</p> <p>9 Ψυχιατρικές υπηρεσίες</p> <p>10 Πρόγραμμα ειδικής εκπαίδευσης</p> <p>11 Ψυχαγωγικό πρόγραμμα</p> <p>12 Πρόγραμμα υποστήριξης θυμάτων</p> <p>13 Ιατρικές/οδοντιατρικές υπηρεσίες</p> <p>14 Άλλο πρόγραμμα συμβουλευτικής για το παιδί</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές) Β. Ερμηνεία τιμών 0. Καμία 1. πρόγραμμα υποστήριξης γονέων: κάθε ομαδικό πρόγραμμα που έχει σχεδιαστεί για υποστήριξη και εκπαίδευση (π.χ. σχολεία γονέων) 2. Συμβουλευτική για το αλκοόλ και τα ναρκωτικά: προγράμματα απεξάρτησης από ουσίες για φροντιστές 3. Συμβουλευτική για την οικογένεια: προγράμματα οικογενειακής θεραπείας και συμβουλευτικής (π.χ. ιατροπαιδαγωγικά κέντρα) 4.Υπηρεσία κοινωνικής βοήθειας: παραπομπή για κοινωνική βοήθεια και φροντίδα για την αντιμετώπιση κοινωνικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει η οικογένεια 5.Πρόγραμμα παροχής συσσιτίου: παραπομπή για παροχή συσσιτίου 6.Ξενώνας/Άσυλο: αφορά άστεγους ή θύματα ενδοοικογενειακής βίας 7.Συμβουλευτική για ενδοοικογενειακή βία: αφορά ενδοοικογενειακή βία, κακοποιητικές σχέσεις, ή τα αποτελέσματα μαρτυρίας βίαιων περιστατικών 8.Υπηρεσίες ψυχολογικής υποστήριξης: παραπομπή του παιδιού σε υπηρεσίες ψυχολογικής υποστήριξης (τραύμα, συμπεριφορά υψηλού κινδύνου, παρέμβαση) 9.Ψυχιατρικές υπηρεσίες: παραπομπή του παιδιού σε υπηρεσίες ψυχιατρικής υποστήριξης (τραύμα, συμπεριφορά υψηλού κινδύνου, παρέμβαση) 10.Πρόγραμμα ειδικής εκπαίδευσης: κάθε εξειδικευμένο πρόγραμμα εκπαίδευσης ώστε να καλυφθούν οι ιδιαίτερες ανάγκες του παιδιού – εκπαιδευτικές, συναισθηματικές, συμπεριφορικές 11.Ψυχαγωγικά προγράμματα: παραπομπή σε ψυχαγωγικά προγράμματα της κοινότητας (π.χ. οργανωμένα αθλητικά κέντρα, πολιτιστικές ομάδες)</p>
-----------	---

	<p>12.πρόγραμμα υποστήριξης θυμάτων: προγράμματα υποστήριξης επικεντρωμένα στο παιδί</p> <p>13.Ιατρικές/οδοντιατρικές υπηρεσίες: κάθε εξειδικευμένη υπηρεσία που απαντά στις άμεσες ιατρικές ή οδοντιατρικές ανάγκες του παιδιού</p> <p>14.Άλλου πρόγραμμα συμβουλευτικής για το παιδί: κάθε άλλης μορφής υπηρεσίες συμβουλευτικής για το παιδί (e.g. counselling centre, mental health centre, family service bureaus, drug or alcohol counselling)</p> <p>88. Άλλες υπηρεσίες</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>
--	--

ID	G. Πληροφορίες που αφορούν το νοικοκυριό	Παρουσίαση Μεταβλητών
G1	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Ανεπαρκής στέγαση</p> <p>Αναφορά ότι η οικογένεια αντιμετωπίζει προβλήματα ανεπαρκούς στέγασης</p> <p>Πληροφορία που αφορά το νοικοκυριό</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>0 Όχι</p> <p>1 Ναι</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ερμηνεία τιμών</p> <p>1. επαρκής στέγαση</p> <p>2. Ναι: υπάρχει πληροφορία που αναφέρει έλλειψη ηλεκτρικού ρεύματος υγιεινής και ασφάλειας του οικιακού περιβάλλοντος (συχνά ατυχήματα), ελλιπής αντίληψη ασφάλειας και του φόβου εγκληματικής ενέργειας, και συνωστισμός φόβος ατυχημάτων</p> <p>88. Άλλο (π.χ. όχι σταθερό σπίτι, άστεγοι κλπ)</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>
G2	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>88</p> <p>99</p>	<p>Οικιακό εισόδημα</p> <p>Εισόδημα στο νοικοκυριό</p> <p>Πληροφορία που αφορά το νοικοκυριό</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Ταξινομητική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Πολύ χαμηλό [range]</p> <p>2 Χαμηλό [range]</p> <p>3 Μέτριο [range]</p> <p>4 Υψηλό [range]</p> <p>5 Πολύ υψηλό [range]</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>
G3	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>88</p> <p>99</p>	<p>Πηγή εισοδήματος</p> <p>Κύρια πηγή εισοδήματος του νοικοκυριού</p> <p>Πληροφορία που αφορά το νοικοκυριό</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>0 Καμία πηγή εισοδήματος</p> <p>1 Πλήρης απασχόληση</p> <p>2 Μερική/Εποχική Απασχόληση</p> <p>3 Κοινωνικό βοήθημα/επίδομα</p> <p>4 Μη σταθερή πηγή</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>

	<p>Σχόλια:</p>	<p>A. Πολλαπλή επιλογή (όλες οι διαθέσιμες τιμές) B. Ερμηνεία τιμών 0. Καμία πηγή εσόδων δεν αναφέρεται 1. Πλήρης απασχόληση: τουλάχιστον ένας φροντιστής εργάζεται μόνιμα σε πλήρους απασχόληση θέση 2. Μερική/εποχική απασχόληση: το οικογενειακό εισόδημα προέρχεται κυρίως από μερικής απασχόλησης εργασία, πλήρους ή μερικού ωραρίου θέσεις για συγκεκριμένα χρονικά διαστήματα μέσα στο έτος ή διάφορες προσωρινές μερικής απασχόλησης εργασίες. Κανένας από τους φροντιστές δεν έχει μόνιμη θέση 3. Κοινωνικό βοήθημα /επίδομα: το οικογενειακό εισόδημα προέρχεται κυρίως από επιδόματα (π.χ. χρόνια αναπηρία, σύνταξη, επίδομα για το παιδί), επαγγελματικής ασφάλειας επιδόματα ή κοινωνική υποστήριξη (π.χ. γενικής πρόνοιας ή οικογενειακής βοήθειας) 4. μη σταθερή πηγή εισοδήματος: οι φροντιστές μπορεί να εργάζονται σε προσωρινές δουλειές, αλλά αυτές δεν είναι σταθερές ούτε σίγουρο ότι υπάρχουν/θα υπάρξουν 88. άλλο 99. Αδιευκρίνιστο</p>
<p>G4</p>	<p>Μεταβλητή: Ορισμός: Κατηγορία: Συμπλήρωση: Κωδικοποίηση: Κλίμακα μέτρησης: Τιμές:</p> <p>0 Όχι 1 Ναι 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Οικονομικά προβλήματα Τα οικονομικά της οικογένειας δεν επαρκούν για να καλύψουν βασικές ανάγκες Πληροφορία που αφορά το νοικοκυριό Υποχρεωτική Αριθμητική Κατηγορική Τιμές 0 Όχι 1 Ναι 88 Άλλο 99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ερμηνεία τιμών 0. Αν G2=3, 4 ή 5 και G3=1 ή 2 1. Αν υπάρχει τουλάχιστον μία πληροφορία στην αναφορά (π.χ. προβλήματα εύρεσης εργασίας, έλλειψη οικονομικών πηγών) ή αν G2=1, 2 και G3=0, 3, 4 88. Άλλο 99. Αδιευκρίνιστο (αν δεν υπάρχουν πληροφορίες)</p>

ID	Η. Πληροφορίες που αφορούν προηγούμενη κακοποίηση	Παρουσίαση Μεταβλητών
H1	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Προηγούμενα περιστατικά κακοποίησης</p> <p>Αναφορά παλαιότερων περιστατικών κακοποίησης</p> <p>Πληροφορία που αφορά παλαιότερα περιστατικά κακοποίησης</p> <p>Υποχρεωτική</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>0 όχι</p> <p>1 Ναι, τεκμηριωμένη κακοποίηση</p> <p>2 Ναι, μη τεκμηριωμένη κακοποίηση</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Ερμηνεία μεταβλητών</p> <p>0. Όχι: διατυπώνεται σαφώς ότι δεν υπάρχουν προηγούμενα περιστατικά κακοποίησης που αφορούν το συγκεκριμένο παιδί</p> <p>1. Ναι, τεκμηριωμένη κακοποίηση: υπάρχουν πληροφορίες ότι το παιδί έχει υποστεί παλαιότερα κακοποίηση</p> <p>2. Ναι, μη τεκμηριωμένη κακοποίηση: υπάρχουν πληροφορίες για παλαιότερο περιστατικό κακοποίησης που αφορά το συγκεκριμένο παιδί, αλλά η έρευνα έχει καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η κακοποίηση ήταν μη τεκμηριωμένη</p> <p>88. Άλλο</p> <p>99. Αδιευκρίνιστο</p>
H2	<p>Μεταβλητή:</p> <p>Ορισμός:</p> <p>Κατηγορία:</p> <p>Συμπλήρωση:</p> <p>Κωδικοποίηση:</p> <p>Κλίμακα μέτρησης:</p> <p>Τιμές:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Σχόλια:</p>	<p>Μορφή σοβαρότερης κακοποίησης</p> <p>Αναφορά του πιο σοβαρού, τεκμηριωμένου ή μη, προηγούμενου περιστατικού, κακοποίησης</p> <p>Πληροφορία που αφορά προηγούμενη κακοποίηση</p> <p>Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → H1="1" ή "2"</p> <p>Αριθμητική</p> <p>Κατηγορική</p> <p>Τιμές</p> <p>1 Σωματική κακοποίηση</p> <p>2 Ψυχολογική κακοποίηση</p> <p>3 Σεξουαλική κακοποίηση</p> <p>4 Παραμέληση</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>A. Μία επιλογή (το πιο σοβαρό περιστατικό)</p> <p>B. Ερμηνεία μεταβλητών</p> <p>1. Σωματική κακοποίηση: υπάρχει τεκμηρίωση ή ενδείξεις ότι το παιδί υπήρξε θύμα φυσικής κακοποίησης</p> <p>2. Ψυχολογική κακοποίηση: υπάρχει τεκμηρίωση ή ενδείξεις ότι το παιδί υπήρξε θύμα ψυχολογικής κακοποίησης</p> <p>3. Σεξουαλική κακοποίηση: υπάρχει τεκμηρίωση ή ενδείξεις ότι το παιδί υπήρξε θύμα σεξουαλικής κακοποίησης</p>

H3		<p>4. Παραμέληση: υπάρχει τεκμηρίωση ή ενδείξεις ότι το παιδί υπήρξε θύμα παραμέλησης</p> <p>5. 88 Άλλο, όπως οικονομική εκμετάλλευση</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>
	<p>Μεταβλητή: Δράστης του πιο σοβαρού παλαιότερου περιστατικού κακοποίησης</p> <p>Ορισμός: Δράστης/ες του πιο σοβαρού παλαιότερου περιστατικού κακοποίησης</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά προηγούμενη κακοποίηση</p> <p>Συμπλήρωση: Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → H1="1" ή "2"</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>1 Μητέρα</p> <p>2 Πατέρας</p> <p>3 Μητριά</p> <p>4 Πατριός</p> <p>5 Αδερφός/ή</p> <p>6 Ετεροθαλής αδερφός/ή</p> <p>7 Αμφιθαλής αδερφός/ή</p> <p>8 Παππούς/Γιαγιά</p> <p>9 Άλλος Συγγενής εξ αίματος: Διευκρινίστε: _____</p> <p>10 Πεθερικός/ά</p> <p>11 Ανάδοχος Γονέας</p> <p>12 Φροντιστής σε ίδρυμα</p> <p>13 Γιατρός</p> <p>14 Σύντροφος Γονέα</p> <p>15 Ερωτική σχέση (χωρίς συμβίωση)</p> <p>16 Συγκάτοικος</p> <p>17 Γνωστός/ή από τον εργασιακό χώρο</p> <p>18 Γείτονας/ισσα</p> <p>19 Φίλος/η</p> <p>20 Επίσημη αρχή</p> <p>21 Άγνωστος/η</p> <p>22 Babysitter</p> <p>23 Δάσκαλος/α</p> <p>24 Καθηγητής/τρια, προπονητής/τρια</p> <p>25 Φίλος/η οικογένειας</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p> <p>Σημείωση: Διευκρινίστε τη μορφή κακοποίησης για μεμονωμένους δράστες [γράφοντας τις μορφές κακοποίησης σωματική, σεξουαλική, ψυχολογική, παραμέληση] δίπλα από την ταυτότητα του δράστη</p>	
H4	<p>Μεταβλητή: Φορείς διερεύνησης περιστατικού</p> <p>Ορισμός: Ποιοι φορείς ενεπλάκησαν προσφέροντας υπηρεσίες κατά την έρευνα του πιο σοβαρού περιστατικού κακοποίησης</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά προηγούμενη κακοποίηση</p> <p>Συμπλήρωση: Υπό προϋποθέσεις: προϋπόθεση → H1="1" ή "2"</p> <p>Κωδικοποίηση: Αριθμητική</p> <p>Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p>	

	<p>0 Κανένας</p> <p>1 Κοινωνικές Υπηρεσίες</p> <p>2 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας</p> <p>3 Υπηρεσίες Υγείας</p> <p>4 Νομικές υπηρεσίες</p> <p>5 Αστυνομία</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p> <p>Σχόλια: Α. Πολλαπλής επιλογής (όλες οι διαθέσιμες τιμές)</p>
--	---

ID	Παρουσίαση Μεταβλητής
I1	<p>Μεταβλητή: Παρακολούθηση περιστατικού (Follow-up)</p> <p>Ορισμός: Αν υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία και πληροφορίες συνέχειας της υπόθεσης στο φορέα</p> <p>Κατηγορία: Πληροφορία που αφορά στην υπόθεση</p> <p>Συμπλήρωση: Υποχρεωτική</p> <p>Κωδικοποίηση: Ημερομηνία</p> <p>Κλίμακα μέτρησης: Κατηγορική</p> <p>Τιμές: Τιμές</p> <p>0 Όχι</p> <p>1 Ναι: διευκρινίστε</p> <p>88 Άλλο</p> <p>99 Αδιευκρίνιστο</p>

Κωδικοποίηση δεδομένων

Οι δύο φόρμες εξαγωγής δεδομένων είναι προ-κωδικοποιημένες. Συγκεκριμένοι αριθμητικοί και αλφαριθμητικοί κωδικοί για κάθε μεμονωμένη τιμή είναι διαθέσιμοι και στις δύο, τις φόρμες και το εγχειρίδιο για τους ερευνητές, στο κομμάτι "Λεπτομερής παρουσίαση των μεταβλητών".

Μετά τη συμπλήρωση της φόρμας, τα δεδομένων που έχουν εξαχθεί θα εισαχθούν σε έναν φάκελο SPSS που έχει δημιουργηθεί για το συγκεκριμένο σύνολο δεδομένων.

APPENDIX

Φόρμες Εξαγωγής Δεδομένων

ΜΕΡΟΣ I: Φόρμα Εξαγωγής Δεδομένων για φορείς και υπηρεσίες

ΜΕΡΟΣ II: Φόρμα Εξαγωγής Δεδομένων για περιστατικά